

第四司祭誦ス、

マトス、イ傳ノ聖福音經ノ讀、八章十四節ヨリ廿三節ニ至ル 彼ノ時、イイススベトルノ家ニ來リテ、其岳母シロトメノ熱ヲ病ミテ臥スヲ見タリ、乃其手ニ觸レシニ熱退ケリ、婦起チテ彼等ニ供事ス、日暮レテ、惡鬼ヲ患フル多人ヲ彼ニ携ヘ來ルアリ、彼言ヲ以テ惡鬼ヲ逐ヒ出ダシ、及ビ病アル者ヲ悉ク醫セリ、預言者イサイヤヲ以テ言ヒシ所ニ應フヲ致ス、云ク、彼ハ我等ノ恙ヲ任ヒ、病ヲ負ヒタリ、イイスス群衆ノ己ヲ環ルヲ見、門徒ニ命ジテ彼ノ岸ニ往カシム、時ニ、一ノ學士、就キテ彼ニ謂ヒテ曰ク、師ヤ、爾何ニ往クモ我爾ニ從ハン、イイスス之ニ謂ヒテ曰ク、狐ハ穴アリ、天ノ鳥ハ巢アリ、惟人ノ子ハ首ヲ枕スル處ナシ、他ノ門徒彼ニ謂ヒテ曰ク、主ヤ、我ニ先ヅ往キテ我

ガ父ヲ葬ルヲ容セ、然レドモイイスス之ニ謂ヒテ曰ク、我ニ從ヘ、夫ノ死者ニ其死者ヲ葬ルヲ任セヨ、イイスス舟ニ登レバ、其門徒彼ニ從ヘリ、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第百七十二頁ニ見ユ

高聲蓋爾ハ慈憐ニシテ云云

輔祭主ニ禱ラン

司祭祝文ヲ誦ス、

至善ニシテ人ヲ愛スル慈憐仁慈ノ主、憐多ク、惠饒ナル恩惠ノ父、諸ノ慰ナグサメノ神、爾ノ聖使徒ニ因リテ、我等ニ油ト祈禱トヲ以テ、人人ノ疾ヲ醫ス力ヲ與ヘシ者ヤ、爾親ラ此ノ油ヲ以テモ、爾ヨリ救ヲ得ンコトヲ望ミテ之ヲ傳ケラル、者ヲ醫シ、

其諸病諸疾ヲ改メ、諸惡ヲ免レシムル者ト爲シ給ヘ、嗚呼主
 宰、主、我ガ神、全能者ヤ、我等爾ニ祈リテ、我等衆人ヲ救フヲ求
 ム、靈ト體トノ惟一ナル醫師ヤ、我等衆人ヲ聖ニセヨ、悉クノ
 病ヲ醫ス者ヤ、爾ノ僕某ヲモ醫シ、爾ガ仁慈ノ憐ヲ以テ彼ヲ
 病ノ床ヨリ起シ、爾ノ矜恤ト恩惠トヲ以テ彼ヲ眷ミ、彼ヨリ
 凡ノ病ト恙トヲ退ケテ、彼ガ爾ノ強キ手ニ依リテ起キ、感謝
 ノ情ヲ懷キテ、爾ニ勤ムルヲ致サセ給ヘ、我等ガ今モ爾ノ言
 ヒ難キ仁愛ヲ被リテ、爾至大ニシテ奇異ナル、光榮ニシテ秀
 拔ナルコトヲ行フ主ヲ讚頌讚榮センガ爲ナリ、
 蓋我ガ神ヤ、我等ヲ憐ミテ救フコト爾ニ歸ス、我等光榮ヲ爾
 父ト子ト聖神ニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ「アミン」
 誦シ畢リテ、第四司祭第四ノ綿籤ヲ執リ、之ヲ聖油ニ蘸シテ

病者ニ傳ク、傳クル時祝文ヲ誦ス、
 聖ナル父靈ト體トノ醫師云云 第一百七十六頁ニ見ユ
 輔祭謹ミテ聽クベシ、
 第五司祭衆人ニ平安、
 提綱第五ノ調
 主ヤ、爾ハ我等ヲ保チ、我等ヲ護リテ、斯ノ世ヨリ永遠ニ至ラ
 ン、
 句主ヤ、我ヲ救ヒ給ヘ、蓋義人ハ絶エタリ、
 使徒經ノ誦讀
 聖使徒パウロガコリンフ人ニ達スル書ノ讀、後書一章八節ヨリ十一節ニ
 至ル
 兄弟ヤ、我爾等ガ、我等ノアジヤニ於テ遭ヒシ所ノ苦難ヲ知

ラザルヲ欲セズ、蓋我等ハ壓セラレシコト甚クシテ、勢當
 ル可カラズ、生命ヲ保ツ望ヲ絶ツニ至レリ、即我が衷ニ必死
 ノ擬定ヲ爲セリ、特ニ已ヲ恃マズシテ、只死者ヲ復活セシム
 ル神ヲ恃ムガ爲ナリ、彼ハ既ニ我等ヲ此クノ如キ死ヨリ救
 ヒ、今又救フ、我等彼ヲ恃ム、後モ亦救ハン、爾等モ我等ノ爲ニ
 祈禱スルガ故ナリ、多クノ人ノ轉達ニ依リテ我等ニ賜ハリ
 シヲ以テ、多クノ人ガ我等ノ爲ニ感謝セン爲ナリ、

第五司祭爾ニ平安、

「アリルイヤ」第五ノ調

句主ヤ、我永ク爾ノ憐ヲ歌ハン、

第五司祭誦ス、

マトス、イ傳ノ聖福音經ノ讀、二十五章、一節ニ至

主左ノ譬ヲ謂ヒテ曰ク、天國ハ、十人ノ處女ガ燈ヲ執リ、出デ
 、新郎ヲ迎フルガ如シ、其中五人ハ智者ニシテ、五人ハ愚者
 ナリ、愚者ハ、其燈ヲ執ルニ、兼テ油ヲ取ラズ、惟智者ハ、其燈
 ト共ニ、其器ニ油ヲ取レリ、新郎遲ハリシニ依リテ、皆假寐シ
 テ眠レリ、中夜呼ブ聲アリ、曰ク、視ヨ、新郎來ル、出デ、之ヲ迎
 ヘヨ、時ニ、處女皆起テテ其燈ヲ整ヘリ、愚者ハ智者ニ謂ヒテ
 曰ク、爾等ノ油ヲ我等ニ分テヨ、蓋我ガ燈熄エン、智者答ヘテ
 曰ク、恐クハ我等ト爾等ト借ニ用フルニ足ラザラン、寧賣ル
 者ニ往キテ己ノ爲ニ買ヘヨ、彼等往キテ買フ時、新郎至レリ、
 已ニ備フル者、之ト借ニ婚筵ニ入り、門遂ニ閉ヅ、斯ノ後、其餘
 ノ處女至リテ云フ、主ヤ、主ヤ、我等ノ爲ニ啓ケヨ、彼答ヘテ曰
 ヘリ、我誠ニ爾等ニ告グ、我爾等ヲ識ラズト、故ニ儆醒スベシ、

蓋爾等ハ、何ノ日、何ノ時、人ノ子ノ至ランコトヲ知ラズ、
輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第一百七十二頁ニ見ユ

高聲蓋爾ハ慈憐ニシテ云云

輔祭主ニ禱ラン、

司祭祝文ヲ誦ス、

主我ガ神、罰シテ復醫シ、塵ヨリ貧シキ者ヲ援ケ、泥ヨリ乏シ
キ者ヲ舉グル主、孤子ノ父、颶風ニ遭フ者ノ港、病ム者ノ醫師、
恙ナクシテ我ガ恙ヲ任ヒ、我ガ病ヲ負フ者、溫柔ニシテ憐ヲ
垂レ、不法ヲ念ハズ、不義ヲ除キ、助クルニ速ニシテ怒ルニ遅
ク、其門徒ニ氣ヲ嘘キテ、聖神ヲ受ケヨ、此ヲ以テ罪ヲ赦サバ
其人赦サレント曰ヒシ者、罪人ノ痛悔ヲ受ケ、多クシテ甚シ

キ罪ヲ赦ス權ヲ有シ、凡ノ衰弱ト長病トニ在ル者ニ愈ユル
ヲ賜フ主、我卑微ニシテ罪ナル爾ガ不當ノ僕、諸罪ニ縛ラレ、
逸樂ノ慾ニ溺ル、者ヲ、聖ニシテ至大ナル司祭ノ位ニ召シ、
并ニ幕ノ内ノ至聖所、聖神使等モ窺ハンコトヲ望ム所ニ入
リ、主神ノ福音ノ聲ヲ聞キ、面リ爾ガ聖ナル獻祭ノ像ヲ觀、神
聖ナル聖體禮儀ヲ樂ムヲ賜ヒシ者、我ニ、爾ガ上天ノ機密ヲ
行ヒ、我ガ罪ト衆人ノ過トノ爲ニ獻物ト祭トヲ獻ジ、爾ガ靈
智ノ羊ノ爲ニ轉達シ、爾ガ多クシテ測リ難キ爾ノ仁愛ニ因
リテ、彼等ノ尤ヲ淨メンコトヲ願フヲ得セシメシ至善ナル
王ヤ、爾親ラ此ノ時、此ノ聖ナル日、及ビ何ノ時、何ノ處ニ於テ
モ、我ガ祈禱ヲ納レ、我ガ祈ノ聲ヲ聆キ、爾ノ僕某、靈ト體トノ
衰弱ニ在ル者ニ愈ユルヲ賜ヒ、其罪ヲ解キ、其自由ト不自由

トノ過ヲ赦シ、其愈エ難キ傷、其諸病諸疾ヲ醫シ、其靈ニ平愈
 ヲ與ヘ給ヘ、ペトルノ岳母ニ觸レテ熱退キ、婦起チテ爾ニ供
 事スルヲ致シ、主宰ヤ、爾親ヲ、爾ノ僕某ニ、愈ルト諸ノ惱ヲ
 爲ス苦痛ノ釋カル、トヲ賜ヒ、爾ノ博キ恵ト爾ノ憐トヲ記
 憶セヨ、人ノ念ノ幼キヨリ太ダ惡ニ傾キ、地上ニ一人モ罪ナ
 キ者ヲ得ザルヲ記憶シ給ヘ、蓋爾獨來リテ人性ヲ救ヒ、我等
 ヲ敵ノ奴隸ヨリ釋キ給ヒシ者ハ罪ナキナリ、爾若爾ノ諸僕
 ト訟ヲ爲サバ、一モ淨クシテ洗ナキ者ナカラシ、即衆人ノ口
 ハ塞ガリテ應フルコトナシ、蓋我等ガ悉クノ義ハ、爾ノ前ニ
 在リテ、棄テラレシ敝衣ノ如シ、故ニ主ヤ、我等ガ若キ時ノ罪
 ヲ記憶スル勿レ、爾ハ望ヲ失フ者ノ望、苦勞スル者ト不法ノ
 重キヲ任フ者トノ安息ナレバナリ、我等光榮ヲ爾ト爾ノ無

原ノ父ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス爾ノ神トニ獻ズ、今モ
 何時モ世世ニ、アミン
 誦シ畢リテ、第五司祭第五ノ綿籤ヲ執リ、之ヲ聖油ニ蘸シテ
 病者ニ傳ク、傳クル時祝文ヲ誦ス、
 聖ナル父靈ト體トノ醫師云云 第一百七十六頁ニ見ユ
 輔祭謹ミテ聽クベシ、
 第六司祭衆人ニ平安、
 提綱第六ノ調
 神ヤ、爾ノ大ナル憐ニ依リテ我ヲ憐ミ給ヘ、
 句神ヤ、潔キ心ヲ我ニ造リ、正シキ靈ヲ我ノ衷ニ改メ給ヘ、
 使徒經ノ誦讀、
 聖使徒パウロガガラテヤ人ニ達スル書ノ讀、
 五章二十二節
 ヨリ六章二節

ニ至

兄弟ヤ、神ノ果ハ、仁愛、喜悅、平安、忍耐、仁慈、矜恤、信仰、溫柔、節制
ナリ、此クノ如キ者ニハ、法律ナシ、凡ノハリストスニ屬スル
者ハ、肉體及ビ其情ト慾トヲ十字架ニ釘セリ、若我等神ニ依
リテ生キナバ、亦神ニ依リテ行フベシ、虚シキ榮ヲ尙ビ、相怒
リ相妬ムナカルベシ、兄弟ヤ、若人過ニ陥ラバ、爾等神ニ屬ス
ル者ハ、溫柔ノ心ヲ以テ之ヲ規シ、且自省ルベシ、恐クハ爾モ
亦誘ハレン、爾等互ニ荷ヲ負ヘ、是クノ如クセバハリストス
ノ法ヲ盡クサン、

第六司祭爾ニ平安

アリルイヤ第六ノ調

句神ヲ畏レ、極メテ其誠ヲ愛スル人ハ福ナリ、

第六司祭誦ス、

マトフイ傳ノ聖福音經ノ讀十五章廿八節至卅一節ヨ
彼ノ時、イエスス、ガルトシドントノ地ニ入ル、ハナアンノ婦チント
アリ、彼ノ疆ヲ出デ、彼ニ呼ビテ曰ク、主ダワドノ裔ヤ、我ヲ憐
メヨ、我が女鬼ヲ患フルコト甚シ、然レドモ、彼一言モ之ニ答
ヘズ、其門徒就キテ彼ニ請ヒテ曰ク、之ヲ去ラシメヨ、其我等
ニ從ヒテ呼ベ、バナリ、彼答ヘテ曰ク、イズライリノ家ノ亡ビ
シ羊ヨリ外、我遣ハサレザルナリ、婦來リテ彼ヲ拜シテ曰ク、
主ヤ、我ヲ助ケヨ、彼答ヘテ曰ク、兒曹ノ餅ヲ取リテ狗ニ投ズ
ルハ宜シカラズ、婦曰ク、主ヤ、然リ、但狗モ亦其主ノ臺ノ下ニ
墜ツル屑ヲ食フ、イエスス遂ニ之ニ答ヘテ曰ク、嗚呼婦ヤ、爾
ノ信ハ大ナリ、願ノ如ク爾ニ成ルベシ、其女此ノ時愈ルヲ得

タリ、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第一百七十二頁ニ見ユ

高聲蓋爾ハ慈憐ニシテ云云

輔祭主ニ禱ラン、

司祭祝文ヲ誦ス、

主我ガ神善ニシテ人ヲ愛スル者我ガ靈ト體トノ醫師疾ナクシテ我ガ疾ヲ任ヒ己ノ傷ヲ以テ我等衆人ヲ醫シ、者ヤ、我等爾ニ感謝ス、迷ヒシ羊ヲ免メンガ爲ニ來リシ善牧者、氣ノ弱キ者ヲ慰メ、心ノ摧ケタル者ヲ活カシ、十二年血漏ル、婦ノ病ノ源ヲ醫シ、ハナアンノ女ヲ甚シキ惡鬼ヨリ免レシメ、二人ノ債アル者ノ債ヲ免シ、罪婦ニ罪ノ赦ヲ與ヘ、癱瘋者

ニ愈ユルヲ賜ヒ、并ニ其罪ヲ釋キ、言ヲ以テ稅吏ヲ義トシ、盜賊ノ臨終ノ承認ヲ納レ、世界ノ罪ヲ取リテ之ヲ十字架ニ釘セシ者ヤ、我等爾ニ禱リ、爾ニ求ム、神ヤ、親ラ爾ノ仁慈ヲ以テ、爾ガ僕某ノ不法ト罪、自由ト自由ナラザル愆、其知ルト知ラズシテ、途ヲ失フニ因リ又順ハザルニ因リテ、夜ニ晝ニ犯シ、所ヲ宥メ釋キ赦シ給ヘ、其或ハ司祭、或ハ父、或ハ母ノ禁制ニ屬シ、或ハ視ルヲ以テ正シキヲ失ヒ、或ハ臭グヲ以テ愆ヲ萌シ、或ハ觸ル、ヲ以テ汚ニ染ミ、或ハ味フヲ以テ淫慾ヲ生ジ、或ハ他ノ靈體ノ感動ヲ以テ、爾ノ旨ト爾ノ成聖トニ離レタリ、若シ彼ト我等トガ犯シ、罪アラバ、爾ガ惡ヲ記憶セザル至善ノ神ニシテ人ヲ愛スル主ナルニ依リテ之ヲ赦シ、彼ト我等トニ、汚レタル度生ニ陥リ、或ハ害アル途ヲ行カシム

主ヤ、爾ノ憤ヲ以テ我ヲ責ムル勿レ、爾ノ怒ヲ以テ我ヲ罰スル勿レ、

句主ヤ、我ヲ憐ミ給ヘ、我弱ケレバナリ、

使徒經ノ誦讀、

聖使徒パウロガフェサロニカ人ニ達スル書ノ讀、前書五章十三節ニ至ル

兄弟ヤ、我等爾等ニ勸ム、妄行者ヲ傲メ、氣餒者ヲ慰メ、懦弱者ヲ扶ケ、衆人ヲ待ツニ忍耐ヲ以テセヨ、慎ミテ、惡ヲ以テ惡ニ報ユル母レ、常ニ互ニ善ヲ追ヒ、又之ヲ衆人ニ及セヨ、常ニ喜ビ、輟メズシテ祈リ、凡ノ事感謝セヨ、蓋是爾等ノ爲ニハリストスイイススニ頼ル神ノ旨ナリ、神ヲ熄ス母レ、預言ヲ藐ズル母レ、凡ノ事ヲ察シテ其善キ者ヲ執レヨ、悉クノ惡ノ類ニ

離レヨ、願クハ平安ノ神ハ、親ラ爾等ヲ純ラ聖ニシ、爾等ノ神ト靈ト體トハ全ウシ護ラレテ、我ガ主イエイススハリストスノ降臨ノ時ニ疵ナカラシ、

第七司祭爾ニ平安、

「アリルイヤ第七ノ調

句願クハ主ハ憂ノ日ニ於テ爾ニ聽キ、イアコフノ神ノ名ハ爾ヲ扞ギ衛ラン、

第七司祭誦ス、

マトフェイ傳ノ聖福音經ノ讀、九章九節ヨリ十三節ニ至ル彼ノ時イエイスス、往キテ、税關ニ坐スル一人マトフェイト名ツクル者ヲ見、之ニ謂ヒテ曰ク、我ニ從ヘ、彼起チテ從ヘリ、イエイスス其家ニ席坐スル時、税吏及ビ罪人多ク來リテ、彼ト其門

徒ト借ニ席坐セリ、^{ナシ}スリセイ人之ヲ見テ、其門徒ニ謂ヒテ曰ク、爾等ノ師ハ、胡爲ゾ^{ナシ}稅吏及ビ罪人ト借ニ飲食スルヤ、^スイスス之ヲ聞キ、彼等ニ謂ヒテ曰ク、^ス康強ナル者ハ醫師ヲ需メズ、乃病ヲ負フ者ハ之ヲ需ム、爾等往キテ、我^{アム}於恤ヲ欲シテ祭ヲ欲セズト云フノ意如何ヲ學ベヨ、蓋我ガ來ルハ、義人ヲ招クニ非ズ、乃罪人ヲ招キテ悔改セシメンガ爲ナリ、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第一百七十二頁ニ見ユ

高聲蓋爾ハ慈憐ニシテ云云

輔祭主ニ禱ラン、

司祭祝文ヲ誦ス、

主宰、主、我等ノ神、我ガ靈ト體トノ醫師、長キ惱^{ナヤム}ヲ療シ、人ノ諸

病諸疾ヲ醫シ、衆人ガ救ヲ得、真理ヲ知ルニ至ランコトヲ欲スル者、罪人ノ死スルヲ欲セズ、其轉ジテ生キンコトヲ欲スル主ヤ、爾ハ舊約ノ時ニ於テ罪ヲ犯シ、^{ダワド}ニ子^ワヤ人及ビ是ニ先ダチ是ニ後ル、諸罪人ノ爲ニ悔改ヲ立テ、爾ガ肉體ヲ以テ臨ミシ時ニモ、義人ヲ招クニ非ズ、乃罪人ヲ招キテ悔改セシメ給ヘリ、稅吏、淫婦、盜賊ノ如シ、爾ハ誹謗窘逐者タリシ大ナルバ^ワルノ痛悔ヲ受ケ、首タル爾ノ使徒ベトル、三タビ爾ニ背キシ者ノ痛悔ヲ納レ、之ニ約シテ、爾ハ乃ベトル、我此ノ石ノ上ニ我ガ教會ヲ建テ、地獄ノ門之ニ勝ツ能ハズ、且爾ニ天國ノ鑰ヲ予ヘント曰ヘリ、善ニシテ人ヲ愛スル主ヤ、故ニ我等モ、此ノ時爾ノ誠ナル約ニ託シ、敢テ爾ニ祈リ、爾ニ求ム、我ガ祈禱ヲ聆キ、之ヲ爾ニ捧グル香爐ノ如ク納

レテ、爾ガ僕某ニ臨ミ、若シ其或ハ言、或ハ行、或ハ思、或ハ夜、或
 ハ晝ニ犯シ、罪、或ハ司祭ノ禁制ニ屬シ、或ハ己ノ詛ニ陥リ、
 或ハ誓ヲ發シテ自ラ殘ヒシコトアラバ、我等爾ニ求メ、爾ニ
 祈ル、神ヤ、皆之ヲ宥メ、之ヲ釋キ、之ヲ赦シ、其不法ト罪、知ルト
 知ラズシテ犯シ、所ヲ認ムル勿レ、若シ彼ガ肉體ヲ負ヒ及
 ビ世ニ居ル者トシテ、或ハ惡魔ノ舉動ニ依リテ、爾ノ戒ニ背
 キ、或ハ愆チシコトアラバ、爾ハ善ニシテ人ヲ愛スル神ナル
 ニ依リテ、親ラ之ヲ赦シ給ヘ、蓋人、此ノ世ニ在リテ罪ヲ犯サ
 ザル者ナシ、唯爾ハ罪ナシ、爾ノ義ハ永遠ノ義、爾ノ言ハ眞實
 ナレバナリ、蓋爾ハ人ヲ亡ノ爲ニ造リシニ非ズ、乃爾ノ戒ヲ
 守リテ不朽ノ生命ヲ嗣ガシメンガ爲ナリ、我等光榮ヲ爾ト
 父ト聖神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、アミン

誦シ畢リテ、第七司祭第七ノ綿籤ヲ執リ、之ヲ聖油ニ蘸シテ
 病者ニ傳ク、傳クル時祝文ヲ誦ス、

聖ナル父靈ト體トノ醫師云云 第百七十六頁ニ見ユ

右畢リテ後、聖傳ヲ受クル病者若能スレバ、自ラ諸司祭ノ中
 ニ入り、或ハ親族ニ扶ケラレテ其中ニ立チ、或ハ坐ス、若能セ
 ザレバ、諸司祭其臥ス所ノ榻ヲ繞ル、第一司祭聖福音經ヲ執
 リテ之ヲ披キ、文字ヲ裏ニシテ病者ノ首ニ覆ヒ置ク、諸司祭
 皆手ヲ以テ之ヲ扶ケ持ツ、第一司祭其手ヲ置カズ、乃高聲ニ
 シテ左ノ祝文ヲ誦ス、

聖ナル王、惠深ク憐多キ主、イイススハリストス、生活ノ神ノ
 子及ビ言、罪人ノ死スルヲ欲セズ、其轉ジテ生キンコトヲ欲
 スル者ヤ、我ハ我ガ罪ナル手ヲ、罪アリテ爾ニ來リ、我等ニ依

リテ爾ニ罪ノ赦ヲ請フ者ノ首^{カビ}ニ置カズ、乃我ガ同役者ガ爾ノ僕某ノ首ニ持ツ所ノ聖福音經ニ在ル爾ノ堅固ニシテ有能ナル手ヲ置キ、彼等ト偕ニ爾ニ祈リ、爾ノ慈憐ニシテ惡ヲ記憶セザル仁愛ヲ願フ、神我等ノ救世主、爾ノ預言者ナスンヲ以テ、己ノ罪ヲ痛悔セシダ^ダワドニ赦ヲ賜ヒ、及ビマナシヤノ痛悔ノ祈禱ヲ納レ給ヒシ主ヤ、爾親ラ、爾ガ常ノ仁愛ヲ以テ、爾ノ僕某、己ガ諸罪ヲ痛悔スル者ヲモ納レテ、彼ガ悉クノ過ヲ認ムル母レ、蓋爾ハ我等ノ神、七十ヲ七倍シテ罪ニ陷ル者ヲ赦スヲ命ゼシ主ナリ、爾ノ大ナルガ如ク、爾ノ憐モ大ナルニ因ル、凡ソ光榮尊貴伏拜ハ爾ト爾ノ無原ノ父ト爾ノ至聖神トニ歸ス、今モ何時モ世世ニ、アミン

誦シ畢リテ、福音經ヲ病者ノ首ヨリ取り、彼ヲシテ之ニ接吻

セシム、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第百七十二頁ニ見ユ

高聲蓋爾ハ慈憐ニシテ云云

次ギテ左ノ讚頌ヲ歌フ、

光榮 第四ノ調

聖ナル廉施者ヤ、爾等ハ醫^{イヤシ}ノ泉ヲ有チテ、凡ノ需ムル者ニ醫ヲ予フ、竭キザル泉タル我等ノ救世主ノ至リテ大ナル賜ヲ受ケタレバナリ、蓋主ハ爾等使徒ニ等^{ヒト}シキ熱心者ニ謂フ、視ヨ我爾等ニ權ヲ予ヘテ、汚鬼ヲ逐ヒ諸病諸疾ヲ醫サシムト、故ニ爾等ハ善ク其命ニ遵ヒ、生命ヲ度リテ、費ナク受ケ、費ナク予ヘテ、我等ノ靈ト體トノ病ヲ醫ス、

今モ 同調

純潔ナル者ヤ、爾ガ諸僕ノ禱ヲ願ミテ、我等ヲ攻ムル誘惑ヲ
鎮メ、我等ノ凡ノ憂ヲ祛キ給ヘ、我等獨爾ヲ動キナキ確ナル
堅固ト有テ、爾ノ轉達ヲ得タレバナリ、女宰ヤ、願クハ我等爾
ヲ籲ブ者ハ耻ヲ承ケザラン、速ニ我等ノ禱ヲ聆キ給ヘ、蓋我
等信ヲ以テ爾ニ籲ブ、女宰衆人ノ佑ト喜ト併オホヒト我等ガ靈
ノ救ナル者ヤ、慶ベヨ、

光榮 今モ 主憐メヨ、三次 祝福セヨ、

司祭發放詞ヲ誦ス、

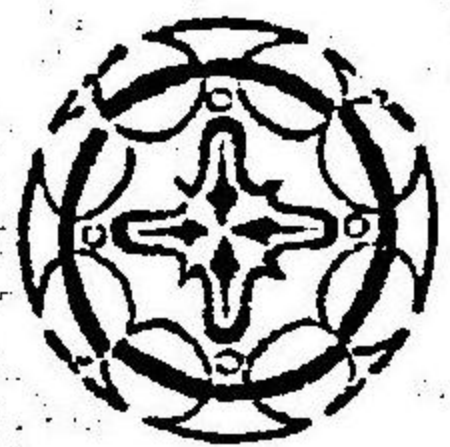
ハリストス我等ノ眞ノ神ハ、其至淨ナル母ノ祈禱ト、生命ヲ
施ス尊キ十字架ノカト、光榮ニシテ讚美タル聖使徒、イエル
ザリムノ初ノ首シユン司祭サイ、主ノ兄アルヒエイアコフ、及ビ諸聖人ノ轉達ニ

依リテ、我等ヲ憐ミ救ハン、彼ハ善ニシテ人ヲ愛スル主ナレ
バナリ、

聖傳ヲ受ケシ者、諸司祭ニ伏拜シテ曰ク、

聖神父等ヤ、祝福シテ、我罪人ヲ赦シ給ヘ、三次

遂ニ彼等ヨリ祝福罪赦ヲ受ケ、神ニ感謝シテ去ル、



病危キ時速ニ聖體ヲ授クル式

司祭聖體ノ一分ヲ以テ爵中ニ置キ、少シク葡萄酒ヲ注グ、病人ノ領ケ易キ爲ナリ、

誦シ始メテ曰ク、我等ノ神ハ恒ニ崇メ讃メラル云云

聖三祝文 至聖三者 主經

主憐メヨ、十二次 來レ、我等ノ王、神ニ叩拜セン、三節

我信ズ一ノ神父云云畢ニ至ル

次ギテ誦ス、

神ノ子ヤ、今我ヲ爾ガ機密ノ筵ニ與ル者トシテ容レ給ヘ、蓋我爾ノ仇ニ機密ヲ告ゲザラン、又爾ニイウダノ如キ接吻ヲ爲サ、ラン、乃盜賊ノ如ク爾ヲ承ケ認メテ曰フ、主ヤ、爾ノ國

ニ於テ我ヲ記憶セヨト、

光榮

天ノ王、慰ムル者ヤ、眞實ノ神、在ラザル所ナキ者、滿タザル所ナキ者ヤ、萬善ノ寶藏ナル者、生命ヲ賜フ主ヤ、來リテ我等ノ中ニ居リ、我等ヲ諸ノ穢ヨリ潔クセヨ、至善者ヤ、我等ノ靈ヲ救ヒ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

生神童貞女ヤ、我等爾ヨリ身ヲ取リシ者ノ神ナルヲ覺レリ、彼ニ我等ノ靈ヲ救ハンコトヲ祈リ給ヘ、

主憐メヨ、四十次

第一祝文

主宰主イエイススハリストス、我等ノ救世主、獨罪ヲ赦ス權ヲ

有ツ者ヤ、爾ハ善ニシテ人ヲ愛スル神ナルニ依リテ、爾ノ僕
 某ニ、其知ルト知ラズシテ行ヒシ悉クノ罪過ヲ恕シ、彼ニ定
 罪ナク、爾ガ至淨ナル機密ヲ領クルヲ賜ヒテ、其彼ガ爲ニ苦
 トナリ、或ハ罪ヲ増ス者トナラズシテ、乃靈ト體トノ潔淨、及
 ビ爾ノ國ノ聘質トナルヲ致サセ給ヘ、爾ハ彼ノ助ト堅キ護
 ト敵ノ禦ト諸罪ノ淨ナレバナリ、蓋爾ハ慈憐ニシテ人ヲ愛
 スル神ナリ、我等光榮ヲ爾父ト子ト聖神トニ獻ズ、

第二祝文

主ヤ、我知ル、爾ガ我が靈ノ家ニ入ルハ我堪ヘズ、蓋其悉ク虚
 シク且壞レテ、吾ガ衷ニ爾ガ首ヲ枕スルニ勝フル所ナシ、然
 レドモ、爾ガ我ト偕ニ居ランコトヲ欲スルニ因リテ、我爾ノ
 鴻恩ヲ恃ミテ、爾ニ就ク、我が不當ナル口ノ門ヲ啓クヲ命ゼ

ヨ、我が獨爾ヲ以テ飽クヲ得ンガ爲ナリ、我ノ衷ニ入リテ、我
 ヲ凡ノ體ト靈トノ汚ヨリ淨メ給ヘ、我ヲ助ケ我ヲ護ル者ト
 ナリテ、我ヲ爾ノ右ニ立ツヲ獲セシメ給ヘ、至淨ナル我等ノ
 女宰、生神女、永貞童女マリア、及ビ古世ヨリ爾ノ喜ヲ爲シ、
 諸聖人ノ祈禱ト祈願トニ依リテナリ、蓋爾ハ世世ニ崇メ讚
 メラル、
 アミン

第三祝文

願クハ主、至リテ仁慈ナル神ハ爾ニ憐ヲ垂レン、願クハ主、
 イススハリストスハ爾ニ諸ノ善キ願ヲ應ハシメン、願クハ
 全能ノ主ハ爾ヲ諸ノ苦難ヨリ免レシメン、願クハ主ハ爾ヲ
 救ヘ、主ハ爾ヲ諭シ、主ハ爾ヲ助ケ、主ハ爾ヲ救ヒ、主ハ爾ヲ蔽
 ヒ、主ハ爾ヲ護リ、主ハ爾ヲ潔メン、願クハ主ハ爾ヲ屬神ノ悦

ニ滿テ、主ハ爾ガ靈ト體トノ守護者トナラン、願クハ主ハ慈
 憐至善ニシテ人ヲ愛スル者ナルニ因リテ、爾ニ諸罪ノ赦ヲ
 賜ハン、願クハ主神イイススハリストスハ審判ノ日ニ於テ
 爾ヲ憐ミ、及ビ生涯爾ニ福ヲ降サン、蓋凡ノ光榮、尊貴、伏拜ハ
 彼ト彼ノ無原ノ父ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス彼ノ神ト
 ニ歸ス、今モ何時モ世世ニ、アミン

若病者はヨリ先ニ痛解機密ヲ畢レバ、司祭直ニ彼ニ聖體ヲ
 授ク、儻未畢ラザレバ、司祭此ニ居ル者ニ少シク退クヲ命ジ
 テ、病者ニ其諸罪ヲ詢ヒ、務メテ、其或ハ隱蔽シ、或ハ耻辱ニ因
 リテ告解セザルコトナカラシムベシ、告解畢リテ後、司祭左
 ノ祝文ヲ誦ス、

主我等ノ神、ペトルト淫婦トニ、其涙ニ由リテ罪ヲ赦シ、又己

ノ諸罪ヲ承ケ認メシ税吏ヲ義ト爲シ、者ヤ、爾ノ僕某ノ告
 解ヲ納レテ、其自由ト自由ナラザル、言ト行ト思トニテ、爾ノ
 前ニ犯シ、諸ノ罪ヲ、爾ガ仁慈ナルニ因リテ赦シ給ヘ、蓋爾
 ハ獨罪ヲ赦ス權ヲ有チ給フ、慈憐ト宏恩トノ神ナレバナリ、
 我等光榮ヲ爾父ト子ト聖神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、ア
 ミン

聖體ヲ授ケシ後誦シテ曰ク、
 主宰ヤ、今爾ノ言ニ循ヒ、爾ノ僕ヲ安然トシテ逝カシメ給フ、
 蓋我が目ハ爾ガ萬民ノ前ニ備ヘシ救ヲ見タリ、是レ異邦人
 ヲ照ラス光ト爾ガイズライリ民ノ榮ナリ、

聖三祝文 至聖三者 主經

本日ノ讚詞

光榮 今モ 生神女讚詞

主ヤ、諸聖人ト生神女トノ祈禱ニ依リテ爾ノ平安ヲ我等ニ
與ヘ、及ビ我等ヲ憐ミ給ヘ、爾ハ獨鴻恩ノ主ナレバナリ、

主憐メヨ、三次 祝福セヨ、

本日ノ發放詞



臨終規程

凡ソ正教ヲ奉ズル者ノ靈ガ體ヲ離レントスル
時我が主イエススハリストス及ビ至淨ナル生
神女主ノ母ニ祈ル規程^{カ、ン}

病者死ニ瀕スル時、其神父來リテ彼ニ問フ、言フベキ所ナキ
乎、嘗テ遺忘ニ因リテ、或ハ耻辱ニ因リテ、告解セザルコトナ
キ乎、或ハ告解セザリシ遺恨ナキ乎、他ニ兄弟ニ赦サバリシ
コトナキ乎ト、歷問シ畢リテ誦シ始メテ曰ク、

我等ノ神ハ恒ニ崇メ讃メラル云云

聖三祝文 至聖三者 主經

主憐メヨ、十二次 來レ、我等ノ王神ニ叩拜セン、三節

第五十聖詠神ヤ爾ノ大ナル憐ニ依リテ云云
至聖生神女ニ祈ル規程、靈ノ體ト別ル、時、自ラ言フ能ハザ
ル人ニ代リテ行フ所、イルモスヲ合セテ六段第六ノ調、

第一歌頌「イルモス」

イスライリハ陸ノ如ク淵ヲ蹈ミ渡リ、追ヒ詰メシスララン
ノ溺ル、ヲ見テ呼ベリ、凱歌ヲ神ニ奉ラン、
附詠至聖ナル生神女ヤ、我等ヲ救ヒ給へ、
雨ノ滴ト等シキ我が惡シク少キ日ハ、廻レル年ト共ニ盡キ
テ殆ド消ユ、女宰ヤ、我ヲ救ヒ給へ、
女宰ヤ、爾ハ己ノ仁慈ト鴻恩トニ傾ケラレテ、此ノ畏ルベキ
時ニ於テ、我が爲ニ勝タレヌ扶助者トナリ給へ、
大ナル畏ハ今我ノ靈ヲ責ム、其體ヨリ出ヅルニ臨ミテ、言ヒ

難ク、疾シク、戦ク、至淨ナル者ヤ、彼ヲ慰メ給へ、

光榮

罪ナル者ト卑シキ者トノ頼ムベキ避所タル至淨ノ者ヤ、我
ノ上ニ爾ノ憐ヲ顯シテ、惡魔ノ手ヨリ我ヲ救ヒ給へ、蓋彼等
ハ衆クノ犬ノ如ク我ヲ圍メリ、

今モ

女宰ヤ、今ハ是レ扶助ノ時、今ハ是レ爾ガ守護ノ時、是ノ時ノ
事ヲ、我嘗テ日夜熱心ニ俯伏シテ爾ニ祈レリ、

第三歌頌「イルモス」

爾ガ信者ノ角ヲ高ウシ、我等ヲ爾ガ承認ノ石ニ堅メシ仁慈
ノ主、我が神ヤ、爾ト均シク聖ナルハナシ、
女宰ヤ、我退ニ斯ノ日ヲ預メ見、恒ニ此ヲ來レル如ク思ヒテ、

熱キ涙ヲ以テ、我ヲ忘レザランコトヲ祈レリ、
 形ナキ吼ユル獅ハ、我ヲ環リテ我ヲ攫ミ、酷ク裂カント欲ス、
 潔キ者ヤ、彼等ノ齒ト口トヲ壞リテ我ヲ救ヒ給ヘ、
 言ノ器全ク鈍リ、舌ハ結ボ、レ、聲ハ閉サレシニ、我碎ケタル
 心ヲ以テ爾ニ祈ル、我ガ救女ヤ、我ヲ救ヒ給ヘ、
 光榮

ハリストス我ガ神ノ仁慈ノ母ヤ、爾ガ大ナル光榮ノ高キヨ
 リ爾ノ耳ヲ傾ケ、臨終ノ嘆ヲ聞キテ、我ニ手ヲ授ケ給ヘ、
 今モ
 潔キ者ヤ、爾ガ多クノ恵ヲ我ヨリ避クル勿レ、爾ガ人ヲ愛ス
 ル心ヲ閉ザス勿レ、乃今我ニ臨ミ、及ビ審判ノ時ニ於テ我ヲ
 念ヒ給ヘ、

第四歌頌「イルモス」

尊キ教會ハ、淨キ心ヨリ主ノ爲ニ祝ヒ、神ニ適ヒテ呼ビ歌フ、
 ハリストスハ吾ガ力ト神ト主ナリ、
 仁慈ナル者ヤ、我ガ心ノ悲嘆ヲ納レテ、今涙ノ流ヲ以テ我ノ
 諸罪ヲ滌ヒ給ヘ、仁慈ナル生神女ヤ、我堅ク爾ヲ恃ム、我ヲ畏
 ルベキ火ノ苦ヨリ脱レシメ給ヘ、爾親ラ恩寵ノ源ナレバナ
 リ、
 凡ソ危キニ遇フ者ノ、羞ヲ啓カズ、壞ラレザル避所タル、至リ
 テ玷ナキ女宰ヤ、爾ハ試ノ時ニ於テ、我ノ爲ニ防禦者トナリ
 給ヘ、
 女宰ヤ、爾ガ至淨至尊ノ手ヲ神聖ナル鶴ノ翼ノ如ク舒ベテ、
 其蔽ト蔭トノ下ニ我ヲ覆ヒ給ヘ、

光榮

我ガ地ヨリ離ル、時、我ニ妨ナク、空中ノ侯^{キミ}、虐^キグル者、苦ムル者、畏ルベキ途ニ立チテ強ヒテ試ムル者ヲ過^{ヨキ}ラシメ給へ、
今モ

女宰ヤ、夫レ我ガ嘗テ畏レタル畏ハ我ニ遇ヘリ、夫レ大ナル苦勞ハ我ヲ圍メリ、我ガ救ノ侍ヤ、爾ハ此ノ時ニ於テ我ノ扶^タ助者トナリ給へ、

第五歌頌、イルモス

至仁ナル神ノ言ヤ、切ニ祈ル、爾ニ朝ノ祈禱ヲ奉ル者ノ靈ヲ、爾ガ神ノ光ニテ照ラシ、爾罪ノ暗^{ヤミ}ヨリ呼ビ出ダス眞ノ神ヲ知ラシメ給へ、

仁慈ナル者ヤ、我ヲ忘ル、勿レ、爾ノ顔ヲ我爾ノ僕ヨリ避ク

ル勿レ、乃我ニ聽キ給へ、我哀メバナリ、我ノ靈ニ聆キ納レテ之ヲ救ヒ給へ、

肉體ニ縁ル我ガ親族、靈神ニ縁ル兄弟ト朋友、及ビ常ノ相識^{イヒカ}ヤ、泣キ嘆キ悲メヨ、蓋視ヨ、我今爾ニ別ル、

今救フニ法ナク、援クルニ誠ニ人ナシ、女宰ヤ、爾我ヲ援ケ給へ、我ガ援ナキ人トシテ我ガ敵ノ手ニ圍マレザランガ爲ナリ、

光榮

我ガ聖ナル神使等ヤ、入リテハリストスノ審判ノ處ニ立チ、爾ガ無形ノ膝ヲ屈メテ、痛^{イタ}マシク彼ニ籲ベヨ、萬有ノ造成主ヤ、爾ノ手ノ造物ヲ憐ミ給へ、仁慈ノ主ヤ、彼ヲ棄ツル勿レト、
今モ

女宰ニ伏拜シ、我が神ノ至淨ナル母ニ祈リテ、其爾等ト偕ニ膝ヲ屈メ、主ヲ憐ニ傾カシメンコトヲ求メヨ、蓋彼ハ母ト保育者トシテ、必聆キ納レラレン、

第六歌頌「イルモス」

誘^{イサナヒ}ノ暴風^{アラシ}ニテ浪ノ立チ揚ガル世ノ海ヲ觀テ、爾ノ穩ナル港ニ着キテ呼ブ、憐深キ主ヤ、我が生命^{イ、チ}ヲ亡ヨリ救ヒ給へ、我が口ハ默シ、舌ハ語ラズ、然レドモ心ハ言フ、蓋愁ノ火ハ之ヲ蠶^ハミテ其内ニ燃エ、言ヒ難キ聲ニテ、童貞女ヤ、爾ヲ顧ブ、神ノ母ヤ、上ヨリ我ヲ願ミ、慈憐ヲ以テ我ニ聽キテ、今我ニ降リ臨ミ給へ、我が爾ヲ見テ、喜ビテ體^{カラダ}ヨリ出デンガ爲ナリ、筋節^{スヂノ}ハ拆カレ、天然ノ聯絡^{ツナギ}ト百體ノ組織^{クミダテ}トノ法ハ破ラレテ、我ニ忍ビ難キ憂ト苦トヲ爲ス、

光榮

女宰ヤ、我ヲ聖神使等ノ聖ナル尊キ手ニ付^{ツケ}シ給へ、我が彼等ノ翼ニ覆ハレテ、惡鬼ノ醜クシテ臭ク且ツ闇^{スヤ}キ像^{イマ}ヲ見ザラシガ爲ナリ、

今モ

至^イト尊キ神ノ宮ヤ、爾ガ憐ノ聖ナル油ヲ以テ、我が消エテ光ラザル燈ヲ燃^{トモ}シテ、我ヲ天ノ靈神ノ宮ニ入ラシメ給へ、

小讚詞第六ノ調

我が靈ヤ、我が靈ヤ、起キヨ、何ゾ眠ルヤ、終ハ通ヅク、爾ノ答フベキ時逼レリ、故ニ寤メヨ、在ラザル所ナク充タザル所ナキハリストス神ノ爾ヲ宥メンガ爲ナリ、

同讚詞

惡魔ハハリストスノ藥ノ啓カレテ、此ヨリアダムニ壯健ノ
流ル、ヲ見テ傷ツケラレ、苦ミテ禍トナシ、泣キテ其友ニ呼
ベリ、我何ヲカマリヤノ子ニ爲サン、在ラザル所ナク充タザ
ル所ナキワフレエムノ者ハ我ヲ殺スト、

第七歌頌「イルモス」

神ノ使ハ潔キ少者ノ爲ニ、爐ニ露ヲ出ダサシメ、ハルデイヲ
燒ク神ノ詔ハ、苦ムル者ニ歌ハシム、吾ガ先祖ノ神ヤ、爾ハ崇
メ讃メラル、

闇クシテ月ナキ死ノ夜ハ我備ナキ者ニ至リテ、我豫備セザ
ル者ヲ彼ノ長クシテ畏ルベキ途ニ遣ス、女宰ヤ、願クハ爾ノ
憐ハ我ニ伴ハン、

視ヨ、實ニ録サル、ガ如ク、我ノ悉クノ日ハ空虚ニ、我ノ歳ハ

惶擾ニ終レリ、實ニ苦シキ死ノ網ハ我ノ靈ヲ纏ヒ、我ヲ圍ム、
女宰ヤ、願クハ我ガ罪ノ多キハ、爾ガ恩ノ多キニ勝ツコト能
ハザラン、願クハ爾ノ憐ハ我ヲ環リ、我ノ悉クノ不法ヲ蓋ハ
ン、

光榮

我ヲ此ヨリ拽キ出ダス者ハ群リテ周ク我ヲ圍ム、然レドモ、
我ノ靈ハ痛ク擾レテ竦レ躡フ、潔キ者ヤ、爾ノ顯ル、ヲ以テ
之ヲ慰メ給へ、

今モ

女宰ヤ、我ガ哀ニ於テ、我ト共ニ哀ミ、又我ヲ慰ムル者、一人ヲ
モ得ズ、蓋我ノ親友ト相識トハ、今皆我ヲ遺セリ、我ガ恃ヤ、爾
ハ必我ヲ遺ス勿レ、

第八歌頌「イルモス」

ハリストスヤ、爾ハ潔キ者ノ爲ニ焔ヨリ露ヲ流シ、義人ノ祭
 ノ爲ニ水ヨリ火ヲ出ダセリ、爾ハ一ノ望ニテ萬事ヲ行ヒ給
 ヘバナリ、我等爾ヲ世世ニ讃メ揚グル、
 聖ナル生神女ヤ、爾ハ人ヲ愛スル神ノ人ヲ愛スル母トシテ、
 我が靈ノ體ヨリ離ル、時、優シキ憐ノ目ヲ以テ我ヲ視給ヘ、
 我が萬世ニ爾ヲ讚榮セシメ給ヘ、
 聖ナル生神女ヤ、我ニ形ナキ夷狄ノ隊ヨリ逃レ、空氣ノ淵ヨ
 リ出デ、天ニ升ルヲ得セシメ給ヘ、我が世世ニ爾ヲ讚榮セ
 シメ給ヘ、
 聖ナル生神女、主、全能者ヲ生ミシ者ヤ、我が臨終ノ時、無慙ナ
 ル魔關ノ魁、此ノ世ノ君ヲ、遠ク我ヨリ驅リ給ヘ、我が世世ニ

爾ヲ讚榮セシメ給ヘ

光榮

聖ナル生神女ヤ、審判ノ畏ルベク嚴シキ復起ノ時、末ノ日ノ
 大ナル角ノ鳴リ、衆人ノ復活スル時ニ於テ、我ヲ念ヒ給ヘ、

今モ

聖ナル生神女、主宰ハリストスノ高キ宮ヤ、上ヨリ爾ノ恩寵
 ヲ遣シテ、今患難ノ日ニ於テ我ニ先ダテ給ヘ、我が萬世ニ爾
 ヲ讚榮セシメ給ヘ

第九歌頌「イルモス」

神ノ使スラ見ルヲ得ザル神ハ人見ル能ハズ、唯爾至淨ノ者
 ニ依リテ人體ヲ取リシ言ハ人人ニ顯レ給ヘリ、我等彼ヲ崇
 メテ天軍ト偕ニ爾ヲ讚美ス、

嗚呼我如何ゾ見エザル者ヲ見ンヤ、如何ゾ彼ノ畏ルベキ現
 ニ忍バンヤ、如何ゾ目ヲ啓クコトヲ敢テセンヤ、我が幼キ時
 ヨリ常ニ哀マシ、我が主宰ヲ、如何ゾ敢テ見ンヤ、
 聖ナル少女、神ヲ生ミシ者ヤ、慈憐ヲ以テ我が卑微ヲ願ミ、此
 ノ我が最後ノ傷感ノ禱ヲ納レテ、勤メテ我ヲ苦ノ永キ火ヨ
 リ脱^ハレシメ給へ、
 少女、童貞女、母ヤ、諸ノ聖ナル堂ヲ汚シ、我が靈ハ、爾神ノ至
 ト尊キ堂ナル者ニ祈ル、彼ガ汚レタル肉體ノ堂ヲ離レテ後、
 外ノ暗ト苦シキ、ゲエンナノ焔ヨリ脱ル、ヲ得セシメ給へ、
 光榮
 純潔ナル者ヤ、我ハ我が生^{イナチ}ノ終ノ通ケルヲ視、我が靈ガ爲シ
 、諸ノ善カラザル意念ト行狀トヲ思ヒテ、痛ク良心ノ矢ニ

傷ツケラル、求ム慈憐ヲ傾ケテ、我が爲ニ轉達者トナリ給へ、
 今モ
 少女ヤ、仁慈ニ因リテ子ハ我等ニ賜ハリタリ、即神ノ子、諸神
 使ノ永久ノ王、爾ノ潔キ血ヨリ人トシテ出デ給ヒシ者ナリ、
 求ム彼ニ祈リテ、痛マシク我が不當ナル體ヨリ拽^ヒキ出ダサ
 ル、我が情慾ノ靈ニ憐ヲ垂レシメ給へ、
 次ギテ
 常ニ福ニシテ全ク玷ナキ生神女云云
 司祭ガ誦スル所ノ靈魂出離ノ祝文
 主宰主、全能者、我が主、イエス、スハリ、ストスノ父、衆人ノ救ヲ
 得テ真理ヲ知ルニ至ルヲ欲シ、罪人ノ死スルヲ欲セズ、其轉
 シテ生キンコトヲ欲スル者ヤ、我等爾ニ祈リテ切ニ求ム、爾

ノ僕某ノ靈ヲ凡ノ縛ナシヨリ解キ、凡ノ誓チカヒ詛ノロヒヨリ放チ、彼ニ其幼
 キ時ヨリ、知ルト知ラズシテ、行ト言ニテ犯シ、諸ノ罪、已ニ
 明ニ告解セシ所、或ハ忘ワスレニ因リテ、或ハ耻ニ因リテ隠シ、所
 ヲ赦シ給ヘ、蓋爾ハ獨縛ラレシ者ヲ釋キ、傷メラレシ者ヲ改
 ムル主、望ヲ失ヒシ者ノ望、凡ソ爾ヲ恃ム人ニ罪ヲ赦スヲ能
 スル主ナリ、嗚呼人ヲ愛スル主ヤ、爾ノ僕某ガ肉體ト諸罪ト
 ノ縛ヨリ釋カレンコトヲ命ゼヨ、且彼ノ靈ヲ平安ニ納レテ、
 之ヲ永久ノ住所スベニ、爾ノ諸聖人ト偕ニ安ンゼシメ給ヘ、爾ノ
 獨生子、我等ノ神、救世主イエススハリストスノ恩寵ニ依リ
 テナリ、爾ハ彼ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス爾ノ神ト偕ニ
 崇メ讚メラル、今モ何時モ世世ニ「アミン」

俗人埋葬式

正教人死セシ時ハ、其親族直ニ司祭ヲ招ク、司祭喪家ニ至リ
 テ、エビトラヒリ領帶ヲ着ケ、香爐ヲ執リ、死體及ビ衆人ノ前ニ爐儀ヲ行ヒ、
 次ギテ誦スルコト常ノ如シ、
 我等ノ神ハ恒ニ崇メ讚メラル云云
 偕ニ立ツ者始ム、
 聖ナル神聖ナル勇毅云云 至聖三者ヤ云云 天ニ在ス我
 等ノ父ヤ云云
 司祭蓋國ト權能云云
 次ギテ左ノ讚詞ヲ歌フ、第四ノ調、
 人ヲ愛スル救世主ヤ、死セシ義人ノ靈ト偕ニ、爾ガ僕ノ靈ヲ

安ンゼシメテ、彼ヲ爾ニ在ル福樂ノ生命ニ護リ給へ、
主ヤ、爾ガ諸聖人ノ安息スル處ニ、爾ガ僕ノ靈ヲ安ンゼシメ
給へ、爾獨人ヲ愛スル主ナレバナリ、
光榮

爾ハ地獄ニ降りテ繫ガレシ者ノ鎖ヲ釋キタル神ナリ、親ヲ
爾ガ僕ノ靈ヲモ安ンゼシメ給へ、
今モ

獨潔ク玷ナキ童貞女種ナクシテ神ヲ生ミシ者ヤ、彼ノ靈ノ
救ハレンコトヲ祈リ給へ、

輔祭聯禱ヲ誦シテ曰ク、神ヤ、爾ノ大ナル憐ニ因リテ我等ヲ
憐メヨ、爾ニ禱ル、聆キ納レテ憐メヨ、
主憐メヨ、三次

又寝リシ神ノ僕某ノ靈ノ安息ノ爲、及ビ彼ニ凡ソ自由ト自
由ナラザル罪ノ赦サレンガ爲ニ禱ル、

主憐メヨ、三次

彼ニ神ノ憐ト天國ト諸罪ノ赦トヲ賜ハンコトヲハリスト
ス、我が死セザル王及ビ神ニ願フ、

主賜へヨ、

輔祭主ニ禱ラン、

主憐メヨ、

司祭左ノ祝文ヲ誦ス、

諸ノ靈神ト諸ノ肉體トノ神、死ヲ亡ボシ惡魔ヲ虚ウシ、爾ノ
世界ニ生命ヲ賜ヒシ主ヤ、爾親ヲ寝リシ爾ノ僕某ノ靈ヲ、光
ル處、茂キ草場、平安ノ處、病ト悲ト歎トノ遠ザカル處ニ安息

セシメ、善ニシテ人ヲ愛スル神ナルニ因リテ、彼ガ、或ハ言、或ハ行、或ハ思ニテ犯シ、悉クノ罪ヲ赦シ給ヘ、蓋人一モ生キテ罪ヲ行ハザル者ナシ、唯爾ハ罪ナシ、爾ノ義ハ永遠ノ義、爾ノ言ハ眞實ナリ、

高聲蓋ハリストス我等ノ神ヤ、爾ハ寢リシ爾ノ僕某ノ復活ト生命ト安息ナリ、我等光榮ヲ爾ト爾ノ無原ノ父ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス爾ノ神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、アミン

輔祭睿智

詠隊ヘルワムヨリ尊クセラフムニ並ビナク榮エ云云

司祭發放詞ヲ誦スルコト左ノ如シ、

生ケル者ト死セシ者トヲ司ルハリストス我等ノ眞ノ神ハ、

其至淨ナル母、克肖捧神ナル吾ガ諸神父、及ビ諸聖人ノ祈禱ニ因リテ、我等ニ別レシ其僕某ノ靈ヲ、諸聖人ノ住所ニ入レ、諸義人ノ列ニ加ヘ、及ビ我等ヲ憐ミ給ハン、善ニシテ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

襲殮畢リテ、出門ノ準備已ニ成レバ、司祭又誦シ始メテ曰ク、

我等ノ神ハ恒ニ崇メ讃メラル云云

我等敬畏傷感ヲ以テ歌フ、

聖ナル神、聖ナル勇毅、聖ナル常生ノ者ヤ、我等ヲ憐メヨ、

並ニ棺ヲ舁キテ堂ニ往ク、諸司祭蠟燭ヲ執リ、輔祭香爐ヲ執

リテ前行ス、

既ニ堂ニ至リテ、棺ヲ前院或ハ堂中ニ置ク、是ニ於テ第九十

聖詠ヲ始ム、

至上者ノ覆ノ下ニ居ル者ハ全能者ノ蔭ノ下ニ安ンズ云云
 次ギテ最高聲ヲ以テ歌フ、
 主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、
 及ビ、子ポロチニ第十七カノ第一段ヲ歌フ、第六ノ調ニ据ル、
 毎節ノ後アリルイヤヲ加フ、
 道ニ玷ナク、首節中ノ言ニ取リテ第一段ノ名ト爲ス、唱歌者
一人先ツ此ヲ歌ヒテ某段某調ヲ示ス、第二第三
段共ニ「アリルイヤ」
同シ
 道ニ玷ナクシテ主ノ法律ヲ行フ者ハ福ナリ、「アリルイヤ」
 彼ノ啓示ヲ守リ、心ヲ盡クシテ彼ヲ尋ヌル者ハ福ナリ、「ア
 リルイヤ」
 以下段ノ終ニ至ル、
 光榮 「アリルイヤ」

今モ 「アリルイヤ」
 輔祭聯禱我等復又安和ニシテ主ニ禱ラン、
 又寢リシ神ノ僕某ノ靈ノ安息ノ爲、及ビ彼ニ凡ソ自由ト自
 由ナラザル罪ノ赦サレンガ爲ニ禱ル、
 主、神ガ彼ノ靈ヲ諸義人ノ安息スル所ニ入レ給ハンコトヲ
 禱ル、
 彼ニ神ノ憐ト天國ト諸罪ノ赦トヲ賜ハンコトヲ、ハリスト
 ス我ガ死セザル王及ビ神ニ願フ、
 主賜ヘヨ、
 輔祭主ニ禱ラン、
 主憐メヨ、
 司祭左ノ祝文ヲ誦ス、

諸ノ靈神云云 第二百四十一頁ニ見ユ
 次ギテ「子ポロチニ」ノ第二段ヲ始ム、第五ノ調ニ据ル、毎節ノ
 後、爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘヲ加フ、
 爾ノ誠、
 爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘ、
 爾ノ手我ヲ造リ、我ヲ設ケリ、我ニ悟ラセ給ヘ、則我爾ノ誠ヲ
 學バン、
 爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘ、
 爾ヲ畏ル、者ハ我ヲ見テ、我ガ爾ノ言ヲ恃ムヲ喜バン、
 爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘ、
 以下段ノ終ニ至ル、
 光榮 爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘ、

今モ 爾ノ僕ヲ憐ミ給ヘ、
 輔祭我等復又云云 第二百四十五頁ニ見ユ
 第三段ヲ歌フ、第三ノ調ニ据ル、毎節ノ後、アリルイヤヲ加フ、
 爾ノ名、「アリルイヤ」
 我ヲ顧ミ、我ヲ憐ミ、爾ノ名ヲ愛スル者ニ行フガ如クセヨ、
 「アリルイヤ」
 我ガ足ヲ爾ノ言ニ固メ給ヘ、諸ノ不法ノ我ヲ制スルヲ許ス
 母レ、「アリルイヤ」
 以下段ノ終ニ至ル、
 畢リテ後、直ニ歌フコト左ノ如シ、
 主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、
 聖人ノ群ハ生命ノ泉ト天堂ノ門トヲ得タリ、願クハ我モ痛

悔ヲ以テ道ヲ得ンコトヲ、我ハ亡ビシ羊ナリ、救世主ヤ、我ヲ呼ビ返ヘシテ救ヒ給ヘ、

主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、

神ノ羔ヲ傳ヘ、己モ羔ノ如ク屠ラレテ、老イザル永久ノ生命

ニ移リシ聖ナル致命者ヤ、我等ニ債ノ赦ヲ賜ハンコトヲ切

ニ祈リ給ヘ、

主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、

狭ク苦シキ道ヲ通り、生ケル中、十字架ヲ衝ノ如ク負ヒ、信ジ

テ我ニ從ヘル衆人ヤ、來リテ爾ノ爲ニ備ヘシ譽ト天ノ榮冠

トヲ樂メヨ、

主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、

我ハ罪惡ノ瘡ヲ負ヘドモ、爾ガ言ヒ難キ光榮ノ像ナリ、主宰

ヤ、爾ノ造リシ者ニ憐ヲ垂レ、爾ノ惠ニテ淨メ、切ニ望メル生

國ヲ我ニ與ヘテ、我ヲ復天堂ニ住ム者ト爲シ給ヘ、

主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、

昔我ヲ無キヨリ造リテ、爾ガ神タル形ニテ飾リ、戒ヲ犯スニ

因リテ、復我ヲ我が出デシ地ニ歸ヘシ、主ヤ、我ヲ神ノ像ニ

適ヘル位ニ升セ、古ノ美シキヲ以テ我ヲ改メ給ヘ、

主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、

神ヤ、爾ノ僕ヲ安ンゼシメテ、聖人ノ群ト義人ガ日ノ如ク光

レル天堂ニ入レ給ヘ、爾ノ寢リシ僕ヲ安ンゼシメテ、其悉ク

ノ過ヲ思フ勿レ、

光榮ハ父ト子ト聖神ニ歸ス、

一ノ神性ノ三ノ光ヲ敬ミ歌ヒテ呼ブ、無原ノ父ト同無原ノ

子ト聖神ヤ、爾ハ聖ナリ、我等信ヲ以テ爾ニ勤ムル者ヲ照ラシテ、永遠ノ火ヨリ出ダシ給ヘ、

今モ何時モ、世世ニ、アミン

衆人ノ救ノ爲ニ身ニテ神ヲ生ミシ淨キ者ヤ、慶ベヨ、人ノ族ハ爾ニ因リテ救ヲ得タリ、淨クシテ讚美タル生神女ヤ、願クハ我等モ爾ニ因リテ天堂ヲ得ンコトヲ、

「アリルイヤ」「アリルイヤ」「アリルイヤ」神ヤ、光榮ハ爾ニ歸ス、三

次 輔祭我等復又云云第二百四十五頁ニ見ユ

高聲ノ後左ノ讚詞ヲ歌フ、第五ノ調、

我ガ救世主ヤ、爾ノ僕ヲ諸義人ト偕ニ安ンゼシメテ、之ヲ録シ、如ク爾ノ第宅ニ入レヨ、爾ノ仁慈ナルニ因リテ、其自由

ト自由ナラザル、其凡ソ知ルト知ラザル罪ヲ恕シ給ヘ、人ヲ愛スル主ナレバナリ、

光榮 末節

其凡ソ知ルト知ラザル罪ヲ恕シ給ヘ、人ヲ愛スル主ナレバナリ、

今モ 生神女讚詞

童貞女ヨリ世ニ光リ、彼ヲ以テ光ノ諸子ヲ顯シ、ハリストス神ヤ、我等ヲ憐ミ給ヘ、

第五十聖詠ヲ誦ス、

次ギテ規程第六ノ調

第一歌頌「イルモス」

イズライリハ陸ノ如ク淵ヲ蹈ミ渡リ、追ヒ詰メシスララン

ノ溺ル、ヲ見テ呼ベリ、凱歌ヲ神ニ奉ラン、
 附詠主ヤ、寢リシ爾ノ僕ノ靈ヲ安ンゼシメ給ヘ、
 ハリストスヤ、勳高キ致命者ハ、天ノ宮ニ在リテ常ニ爾ニ祈
 ル、爾ガ地ヨリ移シ、信者ニ永遠ノ福ヲ受クルヲ得セシメ
 給ヘト、
 救世主ヤ、爾ハ萬物ヲ飾リテ、其中ニ卑キト高キトヲ組ミ合
 セタル生物我人ヲ造レリ、故ニ爾ノ僕ノ靈ヲ安ンゼシメ給
 へ、
 光榮
 救世主ヤ、爾ハ我ヲ始メテ地堂ニ住ミテ之ヲ耕ス者ト爲シ、
 爾ノ誠ニ背キシニ依リテ逐ヒ出ダセリ、故ニ爾ノ僕ノ靈ヲ
 安ンゼシメ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

潔キ者ヤ、昔脅骨ヨリ我等ノ元祖母エワヲ造リシ者ハ、爾ノ
 至淨ナル腹ニ縁リテ肉體ヲ衣、此ヲ以テ死ノ力ヲ敗リ給ヘ
 リ、

第三歌頌 イルモス

爾ガ信者ノ角ヲ高ウシ、我等ヲ爾ガ承認ノ石ニ堅メシ仁慈
 ノ主、我ガ神ヤ、爾ト均シク聖ナルハナシ、
 生命ヲ施ス主ヤ、爾ノ致命者ハ法ニ依リテ苦ヲ受ケ、勝利ノ
 榮冠ヲ冠リテ、世ヲ逝リシ信者ノ爲ニ轉達シテ、之ニ永久ノ
 救ヲ予フ、
 前ニハ多クノ奇蹟ト休徵トヲ以テ我迷ヒシ者ヲ救ヘ、遂ニ
 慈憐ナルニ由リテ、己ヲ盡クシテ尋テ獲テ救ヒ給ヘリ、

光榮

仁慈ナル主ヤ、無常ノ腐敗ヲ逃レテ爾ニ移リシ者ヲ、信ト恩寵トニ縁リテ義ト爲シテ、永遠ノ住所ニ喜ビ居ルヲ獲セシメ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

至淨ナル神ノ母ヤ、爾ニ等シキ無玷ノ者ハ無シ、蓋萬世ノ中、獨爾ハ死ノ力ヲ敗リシ眞ノ神ヲ孕メリ、

輔祭我等復又云云 第二百四十五頁ニ見ユ

坐誦讚詞第六ノ調

誠ニ物皆虚シ、生命ハ影ナリ、夢ナリ、凡ソ地ニ生レシ者ハ徒ニ忙シ、聖書ニ云ヒシガ如ク、我等全地ヲ獲ルモ遂ニ墓ニ入ラン、彼處ニハ諸王ト貧シキ者ト共ニ在リ、故ニハリストス

神ヤ、世ヲ逝リシ爾ノ僕ヲ安ンゼシメ給ヘ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

光榮 今モ 生神女讚詞

至聖ナル生神女ヤ、我が生ケル中、我ヲ棄ツル勿レ、我ヲ人ノ轉達ニ委ヌル勿レ、乃親ラ我ヲ護リテ救ヒ給ヘ、

第四歌頌「イルモス」

尊キ教會ハ、淨キ心ヨリ主ノ爲ニ祝ヒ、神ニ適ヒテ呼ビ歌フ、ハリストスハ我ガ力ト神ト主ナリ、
主宰ヤ、爾ハ至大ナル智慧ノ徴ト完全ナル慈ノ恩賜トヲ顯シテ、致命者ノ隊ヲ諸神使ニ合セ給ヘリ、
ハリストスヤ、爾ニ移リシ者ニ、樂ム者ノ住所ト淨キ喜ノ聲トアル處ニ於テ、言ヒ難キ爾ノ光榮ヲ受クルヲ得セシメ給

へ、
光榮

鴻恩ナル主ヤ、爾ガ地ヨリ受ケシ者ヲ、爾ノ神聖ナル權柄ヲ
歌フ者トシテ納レテ、光ノ子ト爲シ、其罪ノ幽暗ヲ排キ給へ、
今モ 生神女讚詞

至淨ナル器、純潔ノ堂、至聖ナル楨、童貞ノ聖所ヤ、主宰ハ爾イ
アコフノ美麗ヲ選ビ給ヘリ、

第五歌頌、イルモス

至仁ナル神ノ言ヤ、切ニ祈ル、爾ニ朝ノ祈禱ヲ奉ル者ノ靈ヲ、
爾ガ神ノ光ニテ照ラシ、爾罪ノ暗ヨリ呼ビ出ダス眞ノ神ヲ
知ラシメ給へ、

諸致命者ハ、聖セラシ初實、人性ノ初果トシテ讚美タル神

ニ獻ゲラレテ、恒ニ我等ノ救ノ爲ニ轉達ス、
主ヤ、已ニ寢リシ爾ノ忠僕ニ罪ノ赦ヲ與ヘテ、天ニ住ヒ、恩賜
ノ配分ニ與ルヲ得セシメ給へ、
光榮

獨性ニ依リテ生命ヲ施ス者、誠ニ量リ難キ仁慈ノ淵、宏恩ニ
シテ獨死セザル主ヤ、終リシ者ヲ爾ノ國ニ入ラシメ給へ、
今モ 生神女讚詞

女宰ヤ、爾ヨリ生レシ者ハ、世界ノカト歌、亡ビシ者ノ救、信ヲ
以テ爾ヲ讚美スル者ヲ地獄ノ門ヨリ援クル主ナリ、

第六歌頌、イルモス

誘ノ暴風ニテ浪ノ立チ揚ガル世ノ海ヲ觀テ、爾ノ穩ナル港
ニ着キテ呼ブ、憐深キ主ヤ、我が生命ヲ亡ヨリ救ヒ給へ、

仁慈ナル主ヤ、爾ハ十字架ニ釘セラレテ、爾ノ苦ニ效フ致命者ノ隊ヲ己ニ集メリ、故ニ爾ニ祈ル、今爾ニ移リシ者ヲ安ンゼシメ給ヘ、

贖罪主ヤ、爾ハ言ヒ難キ爾ノ光榮ヲ顯シテ、雲ニ乘リテ、^{キリシカ}全世界ヲ審判スル爲ニ來ラン時、地ヨリ受ケシ爾ノ忠僕ニ、欣バシク爾ヲ迎フルヲ得セシメ給ヘ、

光榮

生命ノ源ニシテ、神妙ノ勇氣ヲ以テ縛ラレシ者ヲ釋ク主宰ヤ、信ヲ以テ爾ニ逝キシ爾ノ僕ヲ、天堂ノ樂シキ處ニ居ラシメ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

童貞女ヤ、我等神ノ神聖ナル誠ニ背キテ地ニ歸リ、爾ニ藉リ

テ死ノ腐ヲ拂ヒ去リテ、地ヨリ天ニ升レリ、

輔祭我等復又云 第二百四十五頁ニ見ユ

小讚詞第八ノ調

ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ、諸聖人ト偕ニ、疾モ悲モ歎モナクシテ、終ナキ生命ノアル處ニ安ンゼシメ給ヘ、

同讚詞

人ヲ造リシ者ヤ、爾ハ獨死セザル主ナリ、我等地ノ者ハ、土ヨリ造ラレテ亦土ニ逝カン、爾我ヲ造リシ主ノ命ジテ我ニ言ヒシガ如シ、爾ハ土ナリ、故ニ土ニ歸ラント、我等人人皆彼處ニ往キ、墓ノ上ノ嘆ニ歌ヒテ云ハン、^アリルイヤ

又

ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ、諸聖人ト偕ニ云

第七歌頌「イルモス」

神ノ使ハ、潔キ少者ノ爲ニ、爐ニ露ヲ出ダサシメ、ハルデイヲ
 燒ク神ノ詔ハ、苦ムル者ニ歌ハシム、我が先祖ノ神ヤ、爾ハ崇
 メ讃メラル、
 爾ノ血ヲ以テ初ノ罪ヨリ贖ハレシ致命者ハ、己ノ血ニ瀧ガ
 レテ明ニ爾ノ屠^{ホウリ}ヲ像ル、我が先祖ノ神ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、
 生命ノ原タル言ハリストスヤ、爾ハ猛^{オウ}リタル死ヲ殺セリ、信
 ジテ寢リシ者ヲ今受ケ給ヘ、蓋彼歌ヒテ云フ、我が先祖ノ神
 ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、

光榮

神妙ノ嘘^{ウソ}ニテ我人ニ靈ヲ與ヘシ至上ナル神、主宰ヤ、移サレ
 シ者ヲ爾ノ國ニ入レテ、爾救世主ニ歌ハシメ給ヘ、我が先祖

ノ神ヤ、爾ハ崇メ讃メラルト、

今モ 生神女讃詞

至リテ玷ナキ者ヤ、爾ハ死ノ門ヲ破リ、其柱ヲ折^{ツク}ケル神ヲ孕
 ミテ、萬ノ造物ニ超エ給ヘリ、是ノ故ニ、潔キ者ヤ、我等信者ハ、
 爾ヲ神ノ母トシテ讃メ歌フ、

第八歌頌「イルモス」

ハリストスヤ、爾ハ潔キ者ノ爲ニ、燭ヨリ露ヲ流シ、義人ノ祭
 ノ爲ニ水ヨリ火ヲ出ダセリ、爾ハ一^{ヒトツ}ノ望ニテ萬事ヲ行ヒ給
 ヘバナリ、我等爾ヲ世世ニ讃メ揚グル、
 ハリストスノ致命者、凱旋者ヤ、爾等ハ勇マシク功ヲ著シ、勝
 利ノ榮冠ヲ冠リテ籲ブ、ハリストスヤ、世世ニ爾ヲ讃メ揚グ
 ル、

潔ク世ヲ逝リテ、爾主宰ニ移リシ諸信者ヲ、爾ガ慈憐ナルニ依リテ、柔和ニ受ケテ安ンゼシメ給ヘ、蓋彼等ハ萬世ニ爾ヲ讚メ揚グル、

光榮

救世主ヤ、凡ソ先ニ寢リシ者ヲ今溫柔ノ者ノ地ニ居ラシメテ、爾ニ於ケル信ト恩寵トヲ以テ義ト爲シ給ヘ、蓋彼等ハ萬世ニ爾ヲ讚メ揚グル、

今モ 生神女讚詞

至リテ福ナル者ヤ、我等皆爾ヲ讚美ス、蓋爾ハ實ニ永在ナル福タル言、我等ノ爲ニ肉身トナリシ主ヲ生ミ、給ヘリ、我等萬世ニ彼ヲ讚メ揚グル、

第九歌頌、イルモス

神ノ使スラ見ルヲ得ザル神ハ、人見ル能ハズ、唯爾至淨ノ者ニ依リテ人體ヲ取リシ言ハ、人人ニ顯レ給ヘリ、我等彼ヲ崇メテ、天軍ト偕ニ爾ヲ讚メ揚グル、

望德ハ致命者ノ隊ヲ堅メテ、爾ニ於ケル愛ノ燄ヲ燃セリ、蓋彼等ニ、誠ニ竭キザル未來ノ福樂ヲ預像セリ、仁慈ナル主ヤ、世ヲ逝リシ信者ニ之ヲ受ケサセ給ヘ、

ハリストスヤ、信ジテ世ヲ逝リシ者ヲ爾ノ輝ケル神妙ノ光ニ入ラシメ、爾獨慈憐ナルニ因リテ、彼ヲアウラアムノ懷ニ安息セシメ、彼ニ永遠ノ福樂ヲ予ヘ給ヘ、

光榮

性ニ依リテ仁愛、恩惠憐憫ニシテ、宏恩ノ淵ナル救世主ヤ、斯ノ患難ノ處ト死ノ翳トヨリ移シ、者ヲ、爾ガ光ノ輝ク所ニ

入レ給へ、

今モ 生神女讃詞

潔キ者ヤ、我等爾ヲ、法律及ビ恩寵ノ聖ナル幕ト横ト石版トシテ承ケ認ム、純潔ナル者ヤ、爾ニ由リテ赦罪ハ予ヘラレ、爾ノ腹ヨリ實ヲ取リシ主ノ血ニ由リテ義トセラレ、コトハ賜ハリタリ、

輔祭我等復又安和ニシテ云云 第二百四十五頁ニ見ユ

高聲ノ後、獨調ノ讃頌ヲ歌フ、ダマスクノ聖イヲアンノ作ル所、

第一ノ調

孰ノ生命ノ喜カ哀ヲ聞ヘザラン、孰ノ榮カ變ナク地ニ留ラシ、皆影ヨリモ儚ク、皆夢ヨリモ虚シ、瞬ク間ニ、死ハ皆之ヲ奪

フ、ハリストスヤ、爾ガ顔ノ光ト爾ガ美麗ノ樂トノ處ニ、選ビシ者ヲ安ンゼシメ給へ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

第二ノ調

嗚呼、靈ガ體ニ別ル、時、苦勞如何許ゾ、噫嘻、斯ノ時涕ヲ流スコト幾何ゾ、唯之ヲ憐ム者ナシ、神ノ使等ニ目ヲ擧グルモ祈ルニ驗ナク、人人ニ手ヲ伸ブルモ扶クル者ナシ、故ニ我が愛スベキ兄弟ヤ、我等ノ生ノ短キヲ念ヒテ、世ヲ逝リシ者ニ安息ヲ、我等ノ靈ニ大ナル憐ヲ賜ハンコトヲ、ハリストスニ願フベシ、

第三ノ調

凡ソ死ノ後ニ存セザル人ノ事物ハ皆虚シ、富貴ハ留マラズ、榮華ハ伴ハズ、死來リテ、此レ皆滅ビタリ、故ニ死セザルハリ

ストスニ籲バン、我等ヨリ移サレシ者ヲ、凡ソ樂ム者ノ住居スミヒアル處ニ安ンゼシメ給へ、

第四ノ調

世ニ溺ル、愛何ニ在ルヤ、過ギ易キ物ノ望何ニ在ルヤ、金銀何ニ在ルヤ、諸僕ノ衆キト忙シキト何ニ在ルヤ、皆塵、皆灰、皆影ナリ、來リテ死セザル王ニ籲バン、主ヤ、我等ヨリ移リシ者ニ爾ガ永遠ノ福ヲ受ケシメテ、彼ヲ爾ノ老イザル福樂ニ安ンゼシメ給へ、

第五ノ調

我預言者ノ我ハ土ナリ灰ナリト呼ブヲ憶ヒ、又墓ノ中ヲ窺ヒテ、惟白骨ノアルヲ見テ云ヘリ、孰カ王、或ハ兵卒、或ハ富メル者、或ハ貧シキ者、或ハ義人、或ハ罪人ナルヤ、主ヤ、爾ノ僕ヲ

諸義人ト偕ニ安ンゼシメ給へ、

第六ノ調

爾ガ造成ノ命ハ、我ガ爲ニ始ト合成トナレリ、蓋爾ハ見ユルト見エザル性ヨリ我生ケル者ヲ合セント欲シテ、我ノ體ヲ土ヨリ造リ、生命ヲ施ス神妙ナル爾ノ嘘ニテ我ニ靈ヲ與ヘリ、故ニハリストスヤ、爾ノ僕ヲ生ケル者ノ地ニ、義人等ノ住所ニ安ンゼシメ給へ、

第七ノ調

爾ハ始ニ、爾ノ像ト肖トニ因リテ人ヲ造リ、之ヲ地堂ニ立テ、爾ノ諸造物ヲ治メシメリ、然レドモ彼ハ惡魔ノ嫉ニ誘ハレテ食ヲ嘗メ、爾ノ誠ヲ干ス者トナレリ、故ニ主ヤ、爾ハ、彼ガ復其出デシ地ニ返リテ、安息ヲ求メンコトヲ定メ給ヘリ、

第八ノ調

我死ヲ思ヒテ泣ク、神ニ像リテ造ラレシ我ガ美麗ノ醜シク、
 面目ナク、姿ヲ失ヒテ、柩ニ臥スヲ見テ涙ニ勝ヘズ、嗚呼奇蹟
 ヤ、此ノ我等ニ成リシ祕密ハ何ゾヤ、我等如何ゾ腐ニ從ヒシ
 ヤ、如何ゾ死ニ合セラレシヤ、眞ニ神ノ命ニ依リテナリ、録サ
 レシガ如シ、彼ハ世ヲ逝リシ者ニ安息ヲ賜フ神ナリ、

眞福讃詞第六ノ調

主ヤ、爾ノ國ニ來ラン時、我等ヲ憶ヒ給ヘ、
 心ノ貧シキ者ハ福ナリ、天國ハ彼等ノモノナレバナリ、
 泣ク者ハ福ナリ、彼等ハ慰ヲ得ントスレバナリ、
 溫柔ナル者ハ福ナリ、彼等ハ地ヲ嗣ガントスレバナリ、
 義ニ饑エ渴ク者ハ福ナリ、彼等ハ飽クヲ得ントスレバナリ、

矜恤アル者ハ福ナリ、彼等ハ矜恤ヲ得ントスレバナリ、
 ハリストスヤ、爾ハ、彼ノ十字架ニ在リテ、我ヲ憶ヒ給ヘト爾
 ニ呼ビシ盜賊ヲ天堂ノ住者ト爲セリ、彼ノ痛悔ヲ、我不當ノ
 者ニモ得セシメ給ヘ、

心ノ清キ者ハ福ナリ、彼等ハ神ヲ見ントスレバナリ、
 生ト死トヲ司ル主ヤ、過ギ易キ世ヨリ受ケシ者ヲ諸聖人ノ
 庭ニ安ンゼシメ給ヘ、蓋彼呼ブ爾ノ國ニ來ラン時我ヲ憶ヒ
 給ヘ、

和平ヲ行フ者ハ福ナリ、彼等ハ神ノ子ト名ケラレントスレ
 バナリ、
 靈ト體トヲ治メ、我ガ氣ヲ其手ニ保ツ主、惱マサル、者ノ慰
 ヤ、移シ、爾ノ僕ヲ諸義人ノ地ニ安ンゼシメ給ヘ、

義ノ爲ニ窘逐セラレ、者ハ福ナリ、天國ハ彼等ノモノナレ
バナリ、

ハリストスヲ愛スル者ヤ、願クハハリストスハ、爾ヲ生ケル
者ノ地ニ安ンゼシメ、爾ノ爲ニ天堂ノ門ヲ啓キ、爾ヲ其國ノ
住者ト顯シ、爾ニ、在世ノ時行ヒシ諸罪ノ赦ヲ賜ハン、

人我ガ爲ニ汝等ヲ、詬リ、汝等ヲ窘逐シ、汝等ノ事ヲ譏リテ、諸
ノ惡シキ言ヲ謂ハン時、汝等福ナリ、

出デ、墓ノ中ニ、人ノ白骨ガ蟲ノ餌ト臭氣ト爲レルヲ觀テ、
富貴ト美麗ト強力ト修飾トノ何ナルヲ知ラン、

喜ビ樂メヨ、天ニハ汝等ノ報賞多ケレバナリ、
全能者ノ呼ビ給フヲ聽クベシ、主ノ畏ルベキ日ニ遇ハント
スル者ハ哀ナル哉、蓋此レ幽暗ナリ、火ヲ以テ萬事ハ試ミラ

ル、ニ因ル、

光榮

我ハ無原ト出生ト發出トニ因リテ、生ミシ父ニ伏拜シ、生レ
シ子ヲ讚榮シ、父ト子ト偕ニ輝キ給フ聖神ヲ讚頌ス、
今モ 生神女讚詞

童貞女ヤ、如何ニ爾ノ乳房ヨリ乳ヲ出ダスヤ、如何ニ造物ヲ
養フ者ヲ養フヤ、渴ケル民ノ爲ニ、鏃シ、如ク、石ヨリ水ヲ出
ダシテ水脈ヲ流シ、主ノ知り給フガ如シ、

次ギテ輔祭誦ス、謹ミテ聽クベシ、
司祭衆人ニ平安、

提綱第六ノ調

靈ヤ、爾ガ今往ク路ハ福ナリ、安息ノ所、爾ノ爲ニ備ヘラレシ

ニ因ル、

句主我ガ神ヤ、我爾ニ呼ブ、

輔祭睿智、

誦經聖使徒パウ^ルガ^スサ^ロニ^カ人ニ達スル書ノ讀^ミ前^書十三

節ヨ^リ十七

節ニ至^ル

兄弟ヤ、我寢リシ者ニ至リテハ、爾等ガ知ラザルヲ欲セズ、爾等ガ望ナキ他ノ者ノ如ク哀マザランガ爲ナリ、蓋若我等、イエスノ死シテ復活セシコトヲ信ズレバ、則神ハ、イエスニ在リテ寢リシ者ヲモ、彼ト偕ニ携ヘン、我等主ノ言ヲ以テ爾等ニ告グ、我等生キテ主ノ來ル迄存スル者ハ、寢リシ者ニ先ダ、ザラン、蓋主親ラ、號令ト神使首ノ聲ト神ノ^{ラッ}トニ伴ハレテ天ヨリ降ラン、則ハリストスニ於テ死セシ者ハ先ツ

復活セン、其後、我等活キテ存スル者ハ、彼等ト偕ニ雲ニ舉ゲラレテ主ヲ空中ニ迎ヘン、是クノ如クシテ常ニ主ト偕ニ居ラン、

司祭爾ニ平安、

「アリルイヤ」第六ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、

イオアン傳ノ聖福音經ノ讀^ミ五^章二十^四節ニ至^ル

主ハ彼ニ來レルイウテヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、我ガ言ヲ聽キテ我ヲ遣シ、者ヲ信ズル人ハ永久ノ生^イヲ有チ、且審判ノ爲ニ來ラズ、乃死ヨリ生ニ移レリ、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、時至ラントス、今已ニ至レリ、死セシ者ハ神ノ子ノ聲ヲ聞カン、之ヲ聞キテ生キン、蓋父ガ己ノ中^{ウチ}ニ生ヲ

有ツガ如ク、此クノ如ク、子ニモ己ノ中ニ生ヲ有タシメ、且彼ニ審判ヲ行フ權ヲ賜ヘリ、其人ノ子タルニ因リテナリ、此ヲ以テ奇トスル母レ、蓋時至ラントス、凡ソ墓ノ中ニ在ル者ハ神ノ子ノ聲ヲ聞カン、乃善ヲ行ヒシ者ハ生命ノ復活ニ出デ、惡ヲ爲シ、者ハ定罪ノ復活ニ出デン、我何事ヲモ己ニ由リテ行フ能ハズ、聞ク所ニ遵ヒテ審判ス、我ガ審判ハ乃義ナリ、蓋我已ノ旨ヲ求メズ、乃我ヲ遣シ、父ノ旨ヲ求ムルナリ、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ、爾ノ大ナル憐ニ因リテ我等ヲ憐メヨ、爾ニ禱ル、聆キ納レテ憐メヨ、

主憐メヨ、三次

又寢リシ神ノ僕某ノ靈ノ安息ノ爲、及ビ彼ニ凡ソ自由ト自

由ナラザル罪ノ赦サレンガ爲ニ禱ル、

主憐メヨ、三次

主神ガ彼ノ靈ヲ諸義人ノ安息スル所ニ納レ給ハンコトヲ禱ル、

主憐メヨ、三次

彼ニ神ノ憐ト天國ト諸罪ノ赦トヲ賜ハンコトヲハリスト

ス我ガ死セザル王及ビ神ニ願フ、

主賜ヘヨ、

輔祭主ニ禱ラン、

主憐メヨ、

次ギテ首位ノ司祭、或ハ若茲ニ在ルニ遇ハ、主教ハ、諸司祭ト偕ニ柩ニ近ヅキ、高聲ヲ以テ諸ノ靈神ト諸ノ肉體トノ神

云云ノ祝文ヲ誦ス、第二百四十一頁ニ見ユ

知ルベシ、輔祭聯禱ヲ誦スル毎ニ、各司祭順次ニ右ノ祝文ヲ默誦ス、唯蓋ハリストス我等ノ神ヤ爾ハ寢リシ爾ノ僕云云ヲ高聲ス、今ニ於テハ、右ニ録セシ如ク全祝文ヲ朗誦ス、

高聲畢リテ離別ノ接吻ヲ爲ス、是ノ時左ノ讃頌ヲ歌フ、第二ノ調、兄弟ヤ、來レ、神ニ感謝シテ、離別ノ接吻ヲ死セシ者ニ爲サン、蓋彼ハ親族ヲ離レ、墓ニ急ギテ、既ニ浮世ノ事ト慾ニ染マル肉體ノ事トヲ慮ラズ、親族ト親シキ者トハ今何處ニ在ルヤ、別ル、時逼レリ、彼ヲ安ンゼシメンコトヲ主ニ禱ルベシ、嗚呼兄弟ヤ、今ノ時ハ如何ナル別、如何ナル歎、如何ナル泣聲

ゾ、來リテ、暫ク我等ト偕ニセシ者ニ接吻セヨ、蓋彼ハ墓ニ付サレ、石ニ掩ハレ、幽暗ニ入レラレ、死者ト偕ニ瘞ラレ、悉クノ親族ト親シキ者ヨリ今別ル、彼ヲ安ンゼシメンコトヲ主ニ禱ルベシ、

今生命ノ諸難ハ釋カレ、空虚ノ威勢ハ悉ク亡ビタリ、蓋靈ハ其幕ヲ失ヒ、赭土ハ涅ミ、器ハ破レ、聲ナク、覺ナク、死シ、動かズ、我等彼ヲ墓ニ送リテ、彼ニ世世ノ安息ヲ賜ハラシメコトヲ主ニ禱ルベシ、我等ノ生命ハ何ゾ、實ニ花ナリ、烟ナリ、朝露ナリ、來リテ、墓ノ上ニ於テ明ニ視ルベシ、肉體ノ美麗ハ何ニカ在ル、少壯ハ何ニカ在ル、目ト體ノ貌トハ何ニカ在ル、皆草ノ如ク枯レ、皆亡ビタリ、來リテ、涕ヲ流シテ、ハリストスノ前ニ俯伏セン、

大ナル泣^{ナキ}ト嘆^{ナゲキ}大ナル太息^{タメイキ}ト憂苦^{ウレシ}靈^{ハナレ}ノ離^{ハナレ}地獄^{カヨヒ}ト滅^{ホロヒ}過^{ホロヒ}ギ易^{ホロヒ}キ
 生命^{イ、チ}移^チリ易^チキ影^{カゲ}迷^{マヨ}ノ夢^{ユメ}地上^{チノ}ノ生命^{イ、チ}ノ虚^{ウソ}シキ苦^ク勞^{ロウ}ナル哉^ヤ我
 等^{ワラ}凡^{ソノ}ノ世^セノ罪^{ツミ}ヲ遠^{トホ}ク逃^{ニゲ}ルベシ^シ天^{アメ}ノ事^{コト}ヲ嗣^{ツギ}ガンガ爲^{ナリ}ナリ、
 我等^{ワラ}皆^{ソノ}前^{マエ}ニ臥^{フシ}ス死者^{シノ}ヲ見^ミテ終^{オハ}ノ時^{トキ}ノ教^{イハレ}ヲ受^{ウケ}クベシ^シ蓋^{フタ}彼^{カノ}ハ、
 逝^シクコト^ト烟^ケノ地^チヨリ散^{チリ}ルガ如^{トシ}ク花^{ハナ}ノ枯^カルハ、ガ如^{トシ}ク草^{クサ}ノ萎^シ
 ラルハ、ガ如^{トシ}ク襪^{ソックス}襪^{ソックス}ニ裹^{ツツ}マレ土^{ツチ}ニ蔽^{カケ}ハル我等^{ワラ}彼^{カノ}ヲ見^ミユルナ
 ク置^{オキ}キテ彼^{カノ}ニ世^セ世^セノ安^{やす}息^{やす}ヲ賜^{たま}ハランコトヲハリストスニ
 禱^{いのち}ルベシ、
 アダムノ子孫^{コノ}來^キリテ視^ミルベシ我等^{ワラ}ニ似^にタル者^{モノ}ノ地^チニ仆^フサ
 レ悉^シクノ美^ミシキヲ除^ヲカレ^レ柩^{コウ}ノ中^{ナカ}ニ膿^{ウミ}ト蟲^{ムシ}トニ傷^ヤラレ^レ暗^{くら}ニ
 裹^{ツツ}マレ土^{ツチ}ニ蔽^{カケ}ハルハ、我等^{ワラ}彼^{カノ}ヲ見^ミユルナク置^{オキ}キテ彼^{カノ}ニ世^セ
 世^セノ安^{やす}息^{やす}ヲ賜^{たま}ハランコトヲハリストスニ禱^{いのち}ルベシ、

靈^{たま}ガ畏^{おそ}ルベキ神^{かみ}使^{つかい}等^らニ強^{つよ}ヒテ體^{てい}ヨリ取^とラレ^レントスル時^{トキ}悉^シ
 クノ親^{おや}族^{しゆ}ト知^し人^{ひと}トヲ忘^{わす}レテ未^み來^{らい}ノ審^{しん}判^{ぱん}ニ立^たツコト及^{およ}ビ空
 虚^{うつろ}ト苦^く勞^{らう}多^{おほ}キ肉^{にく}體^{たい}トニ別^{わか}ルコトヲ思^{おも}ヒ煩^{わづ}フ時^{トキ}我等^{ワラ}皆^{ソノ}審
 判^{しんぱん}者^{モノ}ニ祈^{いのち}リテ主^{しゅ}ガ其^{その}爲^{ため}シ、所^{ところ}ヲ赦^{ゆる}シ給^{たま}ハ^レンコトヲ求^{もと}ムベ
 シ、
 兄弟^{ケイテイ}ヤ來^キリテ墓^{はか}ノ中^{ナカ}ニ灰^{ハイ}ト我等^{ワラ}ガ造^{つく}ラレ^レシ塵^{ちん}トヲ觀^みルベ
 シ、我等^{ワラ}今^{いま}何^{なに}處^{ところ}ニカ往^ゆク我^{われ}等^ら何^{なに}物^{もの}ナリシカ孰^{たゞ}カ貧^{ひん}シキ者^{モノ}或
 ハ富^{とみ}メル者^{モノ}孰^{たゞ}カ君^{きみ}孰^{たゞ}カ自由^{じゆう}ノ者^{モノ}ナル皆^{みな}塵^{ちん}ニ非^{あら}ズヤ顔^{かほ}ノ美
 シキハ朽^くチ少年^{せうねん}ノ花^{はな}ハ死^し皆^{みな}之^のヲ枯^かラセリ、
 凡^{ソノ}ソ世^セ上^ノノ榮^{さか}華^けト卑^ひ賤^{せん}トハ誠^{まこと}ニ空^{うつろ}虚^{うつろ}ト腐^{くさ}トナリ蓋^{フタ}我等^{ワラ}皆^{ソノ}
 消^きエ皆^{みな}死^しス諸^{しよ}王^{わう}ト諸^{しよ}侯^{こう}裁^{さい}判^{ぱん}者^{モノ}ト高^{たか}位^いノ者^{モノ}富^{とみ}メル者^{モノ}ト貧^{ひん}
 シキ者^{モノ}及^{およ}ビ悉^シクノ人^{ひと}ノ性^{せい}ハ是^{こゝ}クノ如^とシ先^{まづ}ニ生^い命^{めい}アリシ者^{モノ}ハ

今墓ニ下サル、主ガ彼等ヲ安ンゼシメンコトヲ禱ルベシ、
 少シ前ニ動ケル肉體ノ器ハ、今皆用フル所ナク、皆働カズ、死
 シ、覺ナシ、蓋目ハ閉ザレ、足ハ縛ラレ、手ハ動カズ、耳ハ是等
 ト同ク、舌ハ無言ニ緘テラレテ墓ニ付サル、人事ハ皆誠ニ虚
 シ、
 入ラザル日ノ母神ヲ生ミシ者ヤ、爾ヲ恃ム者ヲ拯ヒ給ヘ、祈
 ル爾ノ祈禱ヲ以テ、至仁ナル神ニ、今世ヲ逝リシ者ヲ義人等
 ノ靈ノ安ンズル所ニ安ンゼシメンコトヲ求メ給ヘ、至リテ
 玷ナキ者ヤ、彼ヲ義人等ノ庭ニ於テ、永遠ニ神妙ノ福ヲ嗣グ
 者ト顯シ給ヘ、

光榮 第六ノ調

兄弟ト朋友、親族ト知人ヤ、我ノ聲モ無ク、氣モ無ク、爾等ノ前

ニ臥スヲ見テ、我ガ爲ニ泣ケヨ、蓋我昨日爾等ト與ニ語リシ
 モ、俄ニ死ノ畏ルベキ時ハ我ニ至レリ、我ヲ愛スル者ヤ、皆來
 リテ、離別ノ接吻ヲ我ニ爲セ、我今ヨリ爾等ト偕ニ居ラズ、又
 爾等ト偕ニ語ラザラン、至ト公ナル審判者ニ往ケバ、ナリ、彼
 處ニハ、僕ト君、共ニ立チ、王ト兵士、富メル者ト貧シキ者、位ヲ
 同クス、蓋各其行ニ依リテ、或ハ榮ヲ獲、或ハ耻ヲ承ケン、諸人
 ニ切ニ願フ、常ニ我ガ爲ニハリストス神ニ禱レヨ、其我ガ罪
 ニ由リテ我ヲ苦ノ處ニ下サズ、即生命ノ光ノ處ニ入レ給ハ
 ンガ爲ナリ、

今モ 生神女讚詞 同調

ハリストスヤ、爾ヲ生ミシ者、及ビ爾ノ前驅、使徒、預言者、聖主
 教、克肖者、義人、及ビ諸聖人ノ祈禱ニ因リテ、寢リシ爾ノ僕ヲ

安ンゼシメ給へ、

畢リテ聖三祝文 至聖三者 主經

司祭蓋國云云

次ギテ人ヲ愛スル救世主ヤ死セシ義人ノ靈云云 及ビ其他
第二百三十九頁ニ見ユ

輔祭聯禱神ヤ爾ノ大ナル憐ニ由リテ云云 第四百二十七頁ニ見ユ

高聲畢リテ後、光榮 今モ

司祭發放詞ヲ誦スルコト左ノ如シ、

死ヨリ復活セシハリストス我等ノ眞ノ神ハ、其至淨ナル母、
光榮ニシテ讚美タル聖使徒、克肖捧神ナル吾ガ諸神父、及ビ
諸聖人ノ祈禱ニ因リテ、我等ニ別レシ其僕某ノ靈ヲ、諸義人
ノ住所ニ入レ、アウラアムノ懷ニ安ンゼシメ、諸義人ノ列ニ

加へ、及ビ我等ヲ憐ミ給ハン、善ニシテ人ヲ愛スル主ナレバ
ナリ、アミン」

主教或ハ首司祭、三次誦スルコト左ノ如シ、

福樂ニ適ヒテ常ニ記憶セラル、吾ガ兄弟ヤ、爾ノ記憶ハ永
遠ナル哉、

詠隊歌フコト三次、

永遠ノ記憶、

次ギテ主教(若茲ニ在ルニ遇ハシ)或ハ司祭、高聲ヲ以テ左ノ
赦罪祝文ヲ誦ス、

罪ニ陥リシ者ヲ縛リ及ビ釋ク神聖ナル權ヲ、其門徒及ビ使
徒等ニ、又彼等ヲ以テ我等ニモ賜ヒシ主イエイスハリスト
ス、我等ノ神ハ、願クハ爾ニ、神子ヤ、此ノ世ニ於テ行ヒシ自由

ト不自由トノ諸罪ヲ赦シ給ハン、今モ何時モ世世ニ「アミン」
右畢リテ後、柩ヲ送リテ墓所ニ往ク、衆人之ニ隨ヒ、司祭等前
行ス、往ク時歌フ、

聖ナル神 至聖三者 天ニ在ス及ビ其他

柩ヲ墓中ニ下シテ後、主教或ハ司祭、蓋ヲ以テ土ヲ取り、柩ノ
上ニ之ヲ十字形ニ投ジテ曰ク、

地ト之ニ滿ツル者、世界ト凡ソ之ニ居ル者ハ皆主ニ屬ス、

次ギテ尸ノ上ニ油ヲ注ギ、或ハ香爐ノ灰ヲ撒布シ、然ル後、例

ニ依リテ柩ヲ埋ム、是ノ時、讚詞人ヲ愛スル救世主ヤ死セシ

義人ノ靈ト偕ニ云云ヲ歌フ、及ビ其他、第九頁ニ見ユ

發放詞

知ベルシ、寢リタル正教ノ婦人及ビ幼童ノ爲ニモ、埋葬

式全ク同ジ、但男稱ヲ女稱ニ改ムル耳、

* 此ノ油ハ、寢リシ者ノ存命ノ時ニ受ケシ所ノ聖傅機

密ノ殘餘ヲ用フ、○初代ノ信者ハ死者ヲ葬ルニ柩ヲ

用ヒズ、即尸ヲ布ニ裹ミテ、天然ノ洞穴或ハ故ニ穿チ

タル洞穴ニ藏メ、石ヲ以テ之ヲ封セリ、是クノ如ク洞

穴ハ、彼等ノ爲ニ柩ト墓トヲ兼子タリ、故ニ油ヲ是ノ

時ニ至リテ尸ノ上ニ注ケリ、今ハ尙聖堂ニ在リテ柩

ヲ蓋フニ臨ミ、之ヲ十字形ニ尸ノ上ニ注ケ、

聖葩斯哈及ビ全光明週間ノ埋葬定規

知ルベシ、若聖葩斯哈パスハ或ハ光明週間ノ他ノ日、スマノ主
 日ニ至ルマデニ逝世スル者アラバ、復活ノ樂シキ祭ノ
 大ニシテ且尊キガ爲ニ、常式ノ埋葬ノ歌詠ヨリ厘ニ採
 リ用フ、此ノ祭ハ、樂ト喜トノ時ニシテ憂ノ時ニアラザ
 ル故ナリ、教會ハ、寢リシ者ノ上ニ復活ノ歌詠ヲ用ヒテ、
 凡ソ復活セシハリストスニ因リテ、復活ト永生トノ望
 ヲ以テ死スル者ハ、ハリストスノ復活ノ爲ニ、此ノ世ノ
 哀シキコトヨリ樂シク喜バシキコトニ移サル、ヲ知
 ラシム、又寢リシ者ニ應ヘル數章ノ歌詠、及ビ聯禱祝文
 ヲ用ヒテ、痛悔ヲ以テ死セシ者ハ、假使己ノ罪ヲ完クハ

贖ハザリシモ、教會ノ祈禱ニ依リテ、其罪ノ赦サレ、其停

止ノ解カル、ヲ知ラシム、

司祭其教衆グリスト偕ニ喪家ニ至リ、領帶エビトラヒリト祭袍ズロントヲ衣、香爐ヲ執

リテ死體ヲ薰繞クンビバシ、畢リテ、例ニ依リテ始ム、

我等ノ神ハ恒ニ崇メ讚メラル云云

教衆歌フハリストス死ヨリ復活シ云云第五ノ調

司祭常例ノ句ヲ誦ス、即、

神ハ興キ、其仇ハ散ルベシ、及ビ其他、

右歌フ時、司祭聖水ヲ以テ、死體及ビ棺ノ内外ニ洒グ、次ギテ

死體ヲ棺中ニ納ム、

歌ヒ畢リテ後、輔祭寢リシ者ノ爲ノ常例ノ聯禱ヲ誦ス、司祭

諸ノ靈神云云ノ祝文ヲ默誦ス、第二百四十一頁ニ見ユ

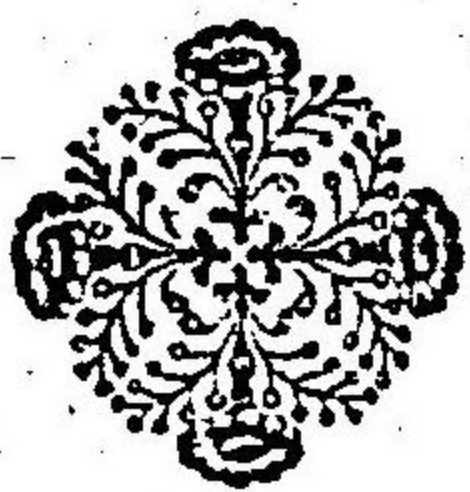
及ビ高聲蓋ハリストス我等ノ神ヤ云云
 次ギテ左ノ讚頌ヲ歌フ、
 ハリストスノ復活ヲ見テ云云
 並ニ棺ヲ昇キテ堂ニ往ク諸司祭輔祭及ビ教衆皆前行シ、俗
 人後ニ隨フ、往ク時、薩斯哈ノ規程ヲ歌フ、即、
 復活ノ日ヲ以テ云云以下順次ニ意ニ隨ヒテ、其數章ヲ歌ヒ
 テ堂ニ至ル、
 堂中ニ棺ヲ置キ、規程ヲ續ギ歌ヒテ終ニ至ル、諸司祭規ニ依
 リテ爐儀ヲ行フ、
 第三歌頌ノ後、寢リシ者ノ爲ノ常例ノ聯禱祝文及ビ高聲蓋
 ハリストス我等ノ神ヤ云云
 次ギテ歌フ、

マリヤト偕ニ有リシ女等云云
 後、第四歌頌以下ヲ歌フ、
 第六歌頌ノ後、寢リシ者ノ爲ノ常例ノ聯禱祝文及ビ高聲
 畢リテ小讚詞ヲ歌フ、
 ハリストスヤ爾ガ僕ノ靈ヲ諸聖人ト偕ニ云云及ビ同讚詞、
 人ヲ造リシ者ヤ爾ハ獨死セザル主ナリ云云第九頁ニ見ユ
 聖三祝文ニ代ヘ歌フ、
 ハリストスニ於テ洗ヲ領ケシ者ハ云云
 次ギテ本日ノ使徒行傳ノ誦讀、
 アソルイヤ第二ノ調
 司祭復活ノ福音第一段ヲ誦ス、マトスイニ二十八章十六
 節ヨリ二十節ニ至ル
 畢リテ歌フ、ハリストスノ復活ヲ見テ云云

又第七歌頌以下ヲ歌フ、
エウサボスオライ規程畢リテ差遣詞ヲ誦シ、或ハ歌フ、
 神我ガ主ヤ爾ハ死セシ者ノ如ク身ニテ寢子云云 二次
 其後歌フ、主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓ヘ給ヘ、
 救世主ヤ神ノ使ノ軍ハ爾ガ死者ノ内ニ入レド云云
 次ギテ施スハノ讚頌、及ビ其句ヲ歌フ、即、
 神ハ興キ、其仇ハ散ルベシ、
 聖ナル施スハ今我等ニ顯レタリ云云 及ビ其他
 光榮 今モ
 復活ノ日ハ我等ヲ照セリ云云
 ハリストス死ヨリ復活シ云云 三次
 右諸讚頌ヲ歌フ時、常例ノ如ク、寢リシ者ニ離別ノ接吻ヲ爲

シテ曰ク、ハリストス復活セリ、
スオヒラ讚頌ヲ歌ヒ畢リテ、輔祭寢リシ者ノ爲ノ常例ノ聯禱ヲ誦シ、
 主教或ハ司祭棺ニ近ヅキテ、高聲ヲ以テ諸ノ靈神云云ノ祝
 文ヲ誦ス、及ビ高聲、
 蓋ハリストス我等ノ神ヤ云云
 常例ノ發放詞
 次ギテ赦罪祝文
 罪ニ陥リシ者ヲ縛リ及ビ釋ク神聖ナル權云云 第二百八十三頁ニ見ユ
 並ニ棺ヲ送リテ墓所ニ往ク、司祭教衆ト偕ニ前行シテ歌フ、
 ハリストス死ヨリ復活シ云云
 乃感謝欣喜シテ之ヲ葬ル、其行フ所言フ所、皆俗人埋葬式ニ
 載スル所ノ如シ、第二百八十四頁ニ見ユ

墓ニ下ス時、左ノ讚詞ヲ歌フ、
 地ヤ、口ヲ啓キテ、先ニ神ノ手ヲ以テ爾ヨリ造ラレ、又之ヲ生
 ミシ爾ニ歸リシ者ヲ受ケヨ、蓋像ニ由ル者ハ造物主受ケ給
 ヘリ、爾ハ爾ニ屬スル體ヲ受ケヨ、



司祭埋葬式

司祭主ニ逝キシ時ハ、三人ノ司祭來リテ、其軀ヲ移シテ、
 上ニ置キ、其衣ヲ解キ、沐浴スベカラザルニ由リテ、淨油ヲ以
 テ之ヲ拭フ、次ギテ常例ノ衣ヲ着セ、上ニ司祭ノ祭服ヲ完裝
 シ、太氣ヲ以テ其面ヲ蔽ヒ、聖福音經ヲ胸邊ニ置ク、司祭等皆
 祭服ヲ着ル、
 第一司祭誦シテ曰ク、
 我等ノ神ハ恒ニ崇メ讚メラル云云
 偕ニ立ツ者始ム、
 聖ナル神、至聖三者、天ニ在ス
 蓋國ト權能

次ギテ左ノ諸讚詞ヲ歌フ、第四ノ調、
人ヲ愛スル救世主ヤ云云 第二百三十九頁ニ見ユ
輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云 第二百七十四頁ニ見ユ
襲歛全ク備ハラバ、司祭等柩ヲ昇キテ聖堂ニ至リ、之ヲ前院
或ハ堂中ニ置キ、聖福音經ヲ右ニ記シ、如ク死者ノ胸邊ニ
載セ、點火シタル燭台四基ヲ柩ノ四周ニ十字形ニ立テ第十
七、カフズマヲ歌ヒ始ム、

道ニ玷ナク、「アリルイヤ」第六ノ調
道ニ玷ナクシテ主ノ法律ヲ行フ者云云 第二百四十四頁ニ見ユ
第一段畢リテ、輔祭聯禱我等復又云云 第二百五十四頁ニ見ユ
次ギテ第二段ヲ始ム、第五ノ調ニ据ル、

爾ノ誠、爾ノ僕ヲ憐ミ給へ、
爾ノ手我ヲ造リ我ヲ設ケリ云云 第二百四十六頁ニ見ユ
此ノ段ヲ畢リテ後、輔祭復聯禱ヲ誦ス、
次ギテ第三段ヲ歌フ、第三ノ調ニ据ル、
爾ノ名、「アリルイヤ」

我ヲ顧ミ我ヲ憐ミ云云 第二百四十七頁ニ見ユ
第三段ノ後、「子ポロチニ」ノ讚詞ヲ歌フ、第五ノ調、
主ヤ、爾ハ崇メ讚メラル、爾ノ誠ヲ我ニ訓へ給へ、
聖人ノ群ハ生命ノ泉云云 及ビ其他 第二百四十七頁ニ見ユ
畢リテ後、輔祭聯禱我等復又云云 第二百四十五頁ニ見ユ
次ギテ左ノ讚詞ヲ歌フ、第五ノ調、
我ガ救世主ヤ、爾ノ僕ヲ諸義人ト偕ニ安ンゼシメテ、之ヲ録

シ、如ク爾ノ第宅スヘヒニ入レヨ、爾ノ仁慈ナルニ因リテ、其自由ト自由ナラザル、其凡ソ知ルト知ラザル罪ヲ恕ユルシ給ヘ、人ヲ愛スル主ナレバナリ、

光榮 今モ

童貞女ヨリ世ニ光リ、彼ヲ以テ光ノ諸子ヲ顯シ、ハリストス神ヤ、我等ヲ憐ミ給ヘ、

又品第詞第六ノ調

言ヤ、我目ヲ爾ニ天ニ舉グ、我ヲ惠ミテ、爾ノ爲ニ生クルヲ賜ヘ、

言ヤ、我等賤シキ者ヲ憐ミテ、爾ガ用フベキ器ト爲シ給ヘ、

光榮 聖神ニハ救ノ基備レリ、彼堪フル者ニ嘘ケバ、速ニ之ヲ地ヨ

リ舉グ、之ヲ飛バシメ、之ヲ長ゼシメテ、上ニ升ラセ給フ、
今モ 同上

提綱第六ノ調

靈ヤ、爾ガ今往ク路ハ福ナリ、安息ノ所、爾ノ爲ニ備ヘラレシニ因ル、

句我ガ靈ヤ、爾ノ平安ニ歸レヨ、蓋主ハ爾ニ恩ヲ施セリ、
聖使徒パウルフガフサロニカ人ニ達スル書ノ讀ヨミ、前書四章十

七節ニ至ル

兄弟ヤ、我寢リシ者ニ至リテハ、爾等ガ知ラザルヲ欲セズ、爾等ガ望ナキ他ノ者ノ如ク哀マザランガ爲ナリ、蓋若我等、イススノ死シテ復活セシコトヲ信ズレバ、則神ハ、イススニ在リテ寢リシ者ヲモ、彼ト偕ニ携ヘン、我等主ノ言ヲ以テ

爾等ニ告グ、我等生キテ主ノ來ル迄存スル者ハ、寢リシ者ニ先タザラン、蓋主親ラ、號令ト神使首ノ聲ト神ノ聲トニ伴ハレテ天ヨリ降ラン、則ハリストスニ於テ死セシ者ハ先ヅ復活セシ、其後、我等活キテ存スル者ハ、彼等ト偕ニ雲ニ擧ゲラレテ主ヲ空中ニ迎ヘン、是クノ如クシテ常ニ主ト偕ニ居ラシ、

司祭爾ニ平安、

誦經爾ノ神ニモ、

「アリルイヤ」第八ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、

輔祭睿智、肅ミテ立テ、聖福音經ヲ聽クベシ、

司祭イオアン傳ノ聖福音經ノ讀、ヨミ五章二十四節ヨ

主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、我ガ言ヲ聽キテ我ヲ遣シ、者ヲ信ズル人ハ永久ノ生ヲ有チ、且審判ノ爲ニ來ラズ、乃死ヨリ生ニ移レリ、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、時至ラントス、今已ニ至レリ、死セシ者ハ神ノ子ノ聲ヲ聞カン、之ヲ聞キテ生キン、蓋父ガ己ノ中ニ生ヲ有ツガ如ク、此クノ如ク、子ニモ己ノ中ニ生ヲ有タシメ、且彼ニ審判ヲ行フ權ヲ賜ヘリ、其人ノ子タルニ因リテナリ、此ヲ以テ奇トスル母レ、蓋時至ラントス、凡ソ墓ノ中ニ在ル者ハ神ノ子ノ聲ヲ聞カン、乃善ヲ行ヒシ者ハ生命ノ復活ニ出デ、惡ヲ爲シ、者ハ定罪ノ復活ニ出デン、我何事ヲモ己ニ由リテ行フ能ハズ、聞ク所ニ遵ヒテ審判ス、我ガ審判ハ乃義ナリ、蓋我已ノ旨ヲ求メズ、乃我ヲ遣シ、父ノ旨ヲ求ムルナリ、

輔祭主ニ禱ラン、

詠隊主憐メヨ、

司祭祝文ヲ誦ス、

主宰、主我等ノ神、獨不死ヲ有チ、近ヅク可カラザル光ニ居リ、
 殺シ及ビ生カシ、地獄ニ降シ及ビ升セ給フ者ヤ、爾ハ智慧ヲ
 以テ人ヲ造リ、復彼ヲ土ニ歸シテ靈ノ債ヲ促ス、我等爾ニ祈
 ル、爾ガ僕ノ靈ヲ受ケテ、之ヲアウラアムイサアクイアコフ
 ノ懷ニ安息セシメ、彼ニ爾ガ義ノ榮冠、救ハル、者ノ分ヲ予
 ヘテ、爾ガ選バレシ者ノ光榮ヲ顯シ給ヘ、彼ガ此ノ世ニ在リ
 テ、爾ノ名ニ因リテ勞セシ諸事ノ故ヲ以テ、爾ガ聖人等ノ住
 所ニ於テ饒ナル報ヲ受ケンガ爲ナリ、爾ノ獨生子、我が主イ
 イススハリストスノ恩寵ト宏慈ト仁愛トニ因リテナリ、爾

ハ彼ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス爾ノ神ト偕ニ崇メ讚メ
 ラル、今モ何時モ世世ニ「アミン」

坐誦讚詞第二ノ調

我今親族ニ別レテ、爾獨罪ナキ者ニ趨リ附ク、義人ノ住所ニ、
 爾ガ選バレシ者ト偕ニ、我ヲ安ンゼシメ給ヘ、

第二十二聖詠ヲ誦ス、

主ハ我ノ牧者ナリ、我萬事ニ乏カラザラン、「アリルイヤ」^三
 以下每節「アリルイヤ」^三次ヲ挿入ス、

光榮「アリルイヤ」^三次 今モ「アリルイヤ」^三次
 次ギテ左ノ讚詞第二ノ調、

我等皆同ジキ住所ニ驅ラレ、同ジキ石ノ下ニ往キ、幾モナウ
 シテ自ラモ塵ト爲ラントスルニ由リテ、世ヲ逝リシ者ニ安

息ヲ賜ハランコトヲハリストスニ願フベシ、蓋兄弟ヤ我等ノ生命ハ斯クノ如ク、地上ノ戯ハ斯クノ如シ、無クテ倏有リ、有リテ倏壞ル、我等ハ過ギ易キ夢、捕ヘ難キ嘘氣、飛鳥ノ翱翔、跡ヲ海ニ遺サル舟ナリ、故ニ死セザル王ニ呼ブベシ、主ヤ、彼ニ終ナキ爾ノ福樂ヲ得セシメ給ヘ、

提綱第六ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、
句神ヤ、讚頌ハシオンニ於テ爾ニ屬ス、
聖使徒パウロガロマ人ニ達スル書ノ讀、五章十二節ヨリ
兄弟ヤ、一人ニ縁リテ罪ハ世ニ入り、罪ニ縁リテ死ノ入りシガ如ク、死モ亦凡テノ人ノ中ニ入レリ、蓋彼ノ中ニ在リテ皆罪ヲ犯セリ、法律ノ前ニモ罪ハ世ニ在リキ、但シ法律ナキ時

ニハ罪ノ歸スルナシ、然レドモ、死ハアダムヨリモイセイニ至ルマデ、アダムノ如キ罪ヲ犯サハリシ者ニモ王タリキ、アダムハ乃未來ノ者ノ模ナリ、唯恩寵ノ賜ハ罪ノ如キニ非ズ、蓋若一人ノ罪ニ縁リテ多クノ者ノ死シタランニハ、況ヤ神ノ恩寵ト一人イイススハリストスノ恩寵ニ縁ル賜トノ多クノ者ニ溢ル、ヲヤ、且賜ハ、罪ヲ犯シ、一人ニ縁レル審判ノ如キニ非ズ、蓋審判ハ、一ノ罪ノ爲ニ定罪セラル、ヲ致シ、恩寵ノ賜ハ、多クノ罪ヨリ義ト稱セラル、ヲ致ス、蓋若一人ノ罪ヲ以テ、死ハ一人ニ縁リテ王タリシナランニハ、況ヤ溢ル、恩寵ト義ノ賜トヲ受クル者ハ、一人イイススハリストスニ縁リテ、生ニ在リテ王タランヲヤ、故ニ一人ノ罪ニ縁リテ、凡テノ人ニ定罪ノ及ビシ如ク、一人ノ義ニ縁リテ、凡テノ

人ニ、義トセラレ生ヲ獲ルコト及ベリ、蓋一人ノ順ハザルニ
 縁リテ、多クノ者ノ罪人トナリシガ如ク、一人ノ順フニ縁リ
 テモ、多クノ者ハ義者トナラン、法律ハ後ニ來リテ罪ノ増ス
 ヲ致セリ、罪ノ増シ、時ニハ恩寵溢レタリ、罪ガ王トシテ死
 ヲ致シ、如ク、恩寵モ、イエススハリストス我ガ主ニ因リテ、
 義ヲ以テ王トシテ、永生ヲ致サンガ爲ナリ、

「アリルイヤ」第六ノ調

句主ヤ、爾ガ選ミ近ツケシ者ハ福ナリ、

イオアン傳ノ聖福音經ノ讀、五章十七節ヨリ
二十四節ニ至ル

主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我ガ父ハ今ニ至
 ルマデ行ヒ、我モ亦行フ、此レニ縁リテ、イウデヤ人、愈彼ヲ殺
 サンコトヲ謀レリ、其第安息日ヲ犯シ、ノミナラズ、又神ヲ

己ノ父ト言ヒ、己ヲ以テ神ト齊ウセシニ因リテナリ、是ヲ以
 テイエスス彼等ニ謂ヘリ、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、子ハ若父
 ノ行フ所ヲ見ザレバ、己ニ由リテ何事ヲモ行フ能ハズ、父ノ
 行フ所ハ、子モ亦同ジク之ヲ行フ、蓋父ハ子ヲ愛シテ、凡ソ己
 ノ行フ所ヲ彼ニ示ス、且此ヨリ大ナル事ヲ彼ニ示サン、爾等
 ノ奇マンガ爲ナリ、蓋父ガ死セシ者ヲ起シテ之ヲ生カスガ
 如ク、子モ亦欲スル所ノ者ヲ生カス、蓋父ハ何人ヲモ審判セ
 ズ、乃悉クノ審判ヲ以テ子ニ委テタリ、衆皆子ヲ敬フコト父
 ヲ敬フガ如クセンガ爲ナリ、子ヲ敬ハザル者ハ、子ヲ遣シ、
 父ヲモ敬ハズ、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、我ガ言ヲ聽キテ我ヲ
 遣シ、者ヲ信ズル人ハ永久ノ生ヲ有チ、且ツ審判ノ爲ニ來
 ラズ、乃死ヨリ生ニ移レリ、

輔祭主ニ禱ラン、

司祭祝文ヲ誦ス、

主我等ノ神ヤ、爾ニ感謝ス、蓋唯爾ノ生命ハ不死、爾ノ光榮ハ測リ難ク、爾ノ仁愛ハ言ヒ難ク、爾ノ國ハ移ラズ、爾ニ偏愛ハナシ、蓋爾ハ凡テノ人ニ、期ノ盈ツルニ及ビテ、生命ノ一般ノ運ヲ定メ給ヘリ、主ヤ、是ヲ以テ我等爾ニ祈ル、爾ノ僕、我等ト職ヲ同ウセシ某、永生ノ復活ノ望ヲ以テ寢リシ者ヲ、アウラアムイサアクイアコフノ懷ニ安ンゼシメ給ヘ、主ヤ、爾ガ彼ヲ地ニ於テ教會ノ役者ト立テシ如ク、爾ガ天ノ祭壇ノ前ニモ此クノ如キ者ト顯シ給ヘ、爾ガ彼ヲ人人ノ中ニ於テ、屬神ノ位ヲ以テ飾リシニ因リ、神使等ノ光榮ノ中ニモ、定罪ナク彼ヲ受ケ給ヘ、爾親ラ地上ニ於テ其生命ヲ光榮セリ、親ラ亦

其生命ノ出ヅルコトヲ以テ、爾ノ聖ナル義人等ノ所ニ入ルコト、ナシ、其靈ヲ凡ソ古世ヨリ爾ノ喜ヲ爲シ、者ニ加ヘ給ヘ、

蓋ハリストス我等ノ神ヤ、爾ハ寢リシ爾ノ僕某ノ復活ト生命ト安息ナリ、我等光榮ヲ爾ト爾ノ無原ノ父ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス、爾ノ神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、アミン

倡和詞第二ノ調

若主我等ノ中ニ在ラザレバ、我等一人モ敵ノ攻ニ勝ツ能ハズ、蓋勝ツ者ハ地ヨリ升サル、

言ヤ、願クハ吾ガ靈ハ難ノ如ク、彼等ノ齒ニ懸ラザラン、嗚呼我罪ニ耽ル者ハ、如何ニシテ敵ヨリ逃ル、ヲ得ンヤ、
光榮

聖神ヨリ、衆人ノ成聖、恩惠、睿智、和平、降福ハ出ツ、蓋父ト子ト同ジク行フ者ナリ、

今モ 同上

第二十三聖詠ヲ誦ス、
地ト之ニ滿ツル者、世界ト凡ソ之ニ居ル者ハ皆主ニ屬ス、

「アリルイヤ」三次

以下每節「アリルイヤ」三次ヲ挿入ス、

讚詞第二ノ調

恒ニ記憶セラルベキ者ヤ、爾ハ信望、愛、溫柔、潔淨ヲ以テ司祭ノ位ニ在リテ、敬虔ニシテ、生^{イナチ}ヲ度^{ワタ}レリ、故ニ爾ガ勤メシ永久ノ神ハ、親ラ、爾ノ靈ヲ、明ルキ處、美シキ處、義人等ノ安ンズル所ニ入レ給ハン、爾ハハリストスノ審判ニ於テ、赦罪ト大ナ

ル憐トヲ被ラン、

坐誦讚詞第五ノ調

我ガ神ヤ、爾ハ我等ガ罪ニ於テ生レシヲ知ル、故ニ爾ニ祈ル、
獨人ヲ愛スル主ヤ、我等ヨリ移リシ者ヲ安ンゼシメテ、彼ガ死スベキ人トシテ、世ニ在リテ作シ、諸罪ヲ、爾ガ仁慈ナルヲ以テ、生神女ノ祈禱ニ依リテ恕^{ユル}シ給ヘ、

提綱第六ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、
句其記憶ハ世世ニ在リ、

聖使徒パウロガコリン^ニフ人ニ達スル書ノ讀、前書十五章一節ヨリ十一節

兄弟ヤ、我ガ嘗テ爾等ニ傳ヘシ福音ヲ復爾等ニ告グ、乃爾等

ガ受ケシ所之ヲ以テ立チシ所ナリ、爾等若之ヲ我ガ福音セシ如ク守リ、且徒ニ信ズルコトナクバ、之ニ依リテ救ヲ獲ン、蓋我ガ初ニ爾等ニ傳ヘシ所ハ、我自ラモ受ケシ所ナリ、即ハリストスハ我等ノ罪ノ爲ニ死セリ、聖書ニ録スルガ如シ、又彼ハ葬ラレ、第三日ニ復活セリ、聖書ニ録スルガ如シ、又ニ、後十二人ニ現レ、其後五百餘ノ兄弟ノ共ニ在ルニ現レタリ、其中多クノ者ハ、今ニ至ルマデ猶存ス、已ニ寢リタル者モアリ、其後イアコフニ、又悉クノ使徒等ニ現レ、卒ニ我月足ラヌ如キ者ニモ現レタリ、蓋我ハ使徒ノ中ニ於テ最モ小キ者ニシテ、使徒ト名ヅケラル、ニ堪ヘズ、神ノ教會ヲ窘逐セシガ故ナリ、然レドモ神ノ恩寵ニ依リテ、我ハ我タルヲ得タリ、且我ニ存スル神ノ恩寵ハ空シカラザリキ、乃我ハ彼等悉ク

ノ者ヨリモ多ク勞セリ、然ルニ我ニ非ズ、我ト偕ニスル神ノ恩寵ナリ、故ニ我ト彼等トヲ論ゼズ、我等是クノ如ク傳フ、爾等モ是クノ如ク信ゼリ、
「アリルイヤ」主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、
イオアン傳ノ聖福音經ノ讀、六章三十五節ヨリ
三十九節ニ至ル
主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我ハ生命ノ糧ナリ、我ニ就ク者ハ飢エズ、我ヲ信ズル者ハ永ク渴カザラン、然レドモ我爾等ニ、嘗テ爾等我ヲ見シモ信ゼズト言ヘリ、凡ソ父ノ我ニ予フル者ハ我ニ就カン、我ニ就ク者ハ我之ヲ退ケザラン、蓋我ガ天ヨリ降りシハ、己ノ旨ヲ行フガ爲ニ非ズ、我ヲ遣シ、父ノ旨ヲ行ハシガ爲ナリ、我ヲ遣シ、父ノ旨ハ、即彼ガ我ニ予ヘシ者ノ中、我其一ヲモ亡ハズ、末ノ日ニ於テ悉

ク之ヲ復活セシムルニアルナリ、
輔祭主ニ禱ラン、

司祭祝文ヲ誦ス、

萬軍ノ主、憂フル者ノ喜泣ク者ノ慰、凡ノ心弱レル者ノ扶助
ヤ、爾ノ仁慈ヲ以テ、寢リシ者ノ爲ニ悲ム者ヲ慰メテ、其心ヲ
痛ムル凡ノ疾ヲ醫シ給ヘ、永生ノ復活ノ望ヲ以テ、寢リシ爾
ノ僕某ヲアウラムノ懷ニ安ンゼシメ給ヘ、

蓋ハリ、ストス我等ノ神ヤ、爾ハ寢リシ爾ノ僕某ノ復活ト生
命ト安息ナリ、我等光榮ヲ爾ト爾ノ無原ノ父ト至聖至善ニ
シテ生命ヲ施ス爾ノ神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、アミン

倡和詞第三ノ調

主ヲ恃ム者ハ、敵ノ爲ニ畏ルベク、衆人ノ爲ニ奇妙ナリ、上ヲ

望メバナリ、

救世主ヤ、爾ヲ扶クル者ト恃ミテ、不法ノ事ニ己ノ手ヲ伸ベ
ザルハ義者ノ分ナリ、

光榮

聖神ノ權柄ハ萬有ニ施ス、上ノ軍ハ、凡ソ下ノ生ケル者ト偕

ニ彼ニ伏拜ス、

今モ 同上

第八十三聖詠ヲ誦ス、

萬軍ノ主ヤ、爾ノ住所ハ何ゾ其レ愛スベキヤ、
アリルイヤ

三次

以下每節、アリルイヤニ三次ヲ挿入ス、

讚詞第六ノ調

我が愛スベキ兄弟ヤ、主ヲ歌フ時、我ヲ忘ル、勿レ、乃兄弟ノ親ヲ念ヒテ、主神ニ、我ヲ義者ト偕ニ安ンゼシメンコトヲ禱レヨ、

讚詞第六ノ調

遠ナル死ハ我ニ至リ、今我ヲ我ガ親シキ者ヨリ離セリ、我ヲ移シ、ハリストスヤ、我ヲ清爽ナル處ニ安ンゼシメ給ヘ、主ヤ、我等ヲ憐メヨ、我等ヲ憐メヨ、我等罪人何ヲ謂フベキヲ知ラズ、唯此ノ祈禱ヲ爾主宰ニ獻ゲテ曰フ、我等ヲ憐メヨ、光榮

主ヤ、我等ヲ憐メヨ、我等爾ヲ恃メバナリ、我等ヲ痛ク怒ル勿レ、我等ノ不法ヲ憶フ勿レ、今モ仁慈ナルニ因リテ憐ヲ垂レ、我等ヲ諸ノ敵ヨリ救ヒ給ヘ、爾ハ我等ノ神ニテ、我等ハ爾ノ

民ナリ、皆爾ノ手ノ作レル者ニテ、爾ノ名ヲ籲ブニ因ル、今モ生神女讚詞

讚美タル生神女ヤ、我等ノ爲ニ憐ノ門ヲ開キ、爾ヲ恃ム者ニ、亡ブルコトナク、爾ニ依リテ禍ヲ追ル、ヲ得セシメ給ヘ、爾ハハリストスノ民ノ救ナレバナリ、

提綱第六ノ調

彼ノ靈ハ福ニ居ラン、
句主我ガ神ヤ、我爾ニ呼ブ、

聖使徒パウロガコリンフ人ニ達スル書ノ讀前書十五章二十節至ハ節ニ

兄弟ヤ、ハリストスハ死ヨリ復活シ、死セシ者ノ中ニ初實トナレリ、蓋死ノ人ニ因ルガ如ク、死者ノ復活モ亦人ニ因ルナ

リ、アダムニ在リテ皆死スルガ如ク、ハリストスニ在リテ皆復活セシ、唯各其序アリ、初實ハ即ハリストス、次ギハハリストスニ屬スル者、彼ノ來ル時ニ在リ、其後ハ終ナリ、彼ガ國ヲ神、父ニ付サン時、即凡ノ主制、凡ノ權柄ト能力トヲ空ウセントスル時ナリ、蓋彼必王トシテ、悉クノ敵ヲ其足下ニ置クニ至ルベシ、最後ノ滅サレントスル敵ハ死ナリ、蓋萬有ヲ其足下ニ服セシメリ、惟萬有ノ彼ニ服セシメラレタリト云フ時ハ、萬有ヲ彼ニ服セシメシ者ノ其内ニ在ラザルコト明ナリ、萬有ヲ彼ニ服セシメン時、子モ亦親ヲ萬有ヲ彼ニ服セシメシ者ニ服セン、神ガ萬有ノ中ニ萬事タランガ爲ナリ、
 「アッレルイヤ」神ヲ畏ル、人ハ福ナリ、
 句其裔ハ地ニカアラン、

イオアン傳ノ聖福音經ノ讀、六章四十節ヨリ
四十四節ニ至ル

主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我ヲ遣シ、者ノ旨ハ、即凡ソ子ヲ見テ之ヲ信ズル者ハ永生ヲ有ツニ在リ、我末ノ日ニ於テ彼ヲ復活セシメントス、時ニイウデヤ人彼ヲ譏レリ、其我ハ天ヨリ降リシ糧ナリト言ヒシ故ナリ、乃云ヘリ、此ハイイスス、イオシフノ子、我等ガ其父ト母トヲ識ル所ノ者ニ非ズヤ、如何ニシテ彼ハ、我天ヨリ降レリト言フヤ、イイスス彼等ニ答ヘテ曰ヘリ、爾等共ニ譏ル母レ、我ヲ遣シ、父之ヲ引カザレバ、人能ク我ニ就クナシ、而シテ我末ノ日ニ於テ彼ヲ復活セシメントス、

眞福讚詞第二ノ調

主ヤ、爾ノ國ニ來ラン時、我等ヲ憶ヒ給ヘ、

心ノ貧シキ者ハ福ナリ、天國ハ彼等ノ者ナレバナリ、
 泣ク者ハ福ナリ、彼等ハ慰ヲ得ントスレバナリ、
 溫柔ナル者ハ福ナリ、彼等ハ地ヲ嗣ガントスレバナリ、
 義ニ饑エ渴ク者ハ福ナリ、彼等ハ飽クヲ得ントスレバナリ、
 矜恤アル者ハ福ナリ、彼等ハ矜恤ヲ得ントスレバナリ、
 昔アダムハ木ノ果ヲ食ヒテ地堂ヨリ逐ハレ、盜賊ハ十字架
 ニ懸ケラレテ、爾ヲ神ト承ケ認メテ天堂ニ入レリ、主宰ヤ、我
 等爾ノ苦ニテ救ハレ、盜賊ニ效ヒテ信ヲ以テ籲ブ、爾ノ國ニ
 來ラン時、我等ヲモ憶ヒ給ヘ、
 心ノ清キ者ハ福ナリ、彼等ハ神ヲ見ントスレバナリ、
 地ノ塵ヲ取リテ我ヲ造リシ者ハ、神聖ナル望ヲ以テ我が身
 ヲ造リ、生ヲ施ス氣ヲ以テ靈ヲ嘘キ、聖ナル命ヲ以テ之ヲ納

レ給ヘリ、人ヲ愛スル主ヤ、後ニ惡シク罪ノ腐ニ伏セシ我ヲ、
 爾ハ至レル慈憐ニ因リテ呼ビ起セリ、祈ル神ヤ、受ケシ者ヲ
 爾ノ諸聖人ト偕ニ安ンゼシメ給ヘ、
 和平ヲ行フ者ハ福ナリ、彼等ハ神ノ子ト名ヅケラレントス
 レバナリ、
 靈ガ體ニ別ル、時、衆人ノ爲ニ、畏ルベク驚クベキ秘密ハ行
 ハル、靈ハ哀シク離レ、體ハ地ニ付サレテ蔽ハル、故ニ我等モ
 終ノ出立ヲ思ヒ、救世主ニ預メ就キテ、涙ヲ以テ呼ブベシ、爾
 ノ國ニ來ラン時、我等ヲモ憶ヒ給ヘ、
 義ノ爲ニ窘逐セラル、者ハ福ナリ、天國ハ彼等ノモノナレ
 バナリ、
 世ヲ逝リシ者ハ衆人ニ告グ、嗚呼人人ヤ、何ゾ痛ク我ノ爲ニ

泣クヤ、何ゾ徒ニ擾グヤ、死ハ衆人ノ爲ニ休^{イヒ}ナリ、是ノ故ニイ
 オフノ聲ヲ聽クベシ、言フ、死ハ人ノ爲ニ安息ナリト、祈ル神
 ヤ、受ケシ者ヲ爾ノ諸聖人ト偕ニ安ンゼシメ給へ、
 人我ガ爲ニ汝等ヲ詬リ、汝等ヲ窘逐シ、汝等ノ事ヲ譎リテ諸
 ノ惡シキ言ヲ謂ハン時、汝等福ナリ、
 上智ナルバ^ワルハ、世ヲ逝ルコトヲ審ニ證^カシテ衆人ニ誨ヘ
 タリ、死者ハ朽チザル者トシテ起キ、我等ハ神ノ命ニ因リテ
 變ゼント、故ニ彼ノ號^{ラッ}角ハ畏ルベク鳴リテ、創世以來ノ寐^ナル
 者ヲ寢ヨリ起サン、祈ル神ヤ、受ケシ者ヲ爾ノ諸聖人ト偕ニ
 安ンゼシメ給へ、
 喜ビ樂メヨ、天ニハ汝等ノ報^ム賞多ケレバナリ、
 世ヲ逝リテ柩ニ臥シ、衆人ト和ギタル死者ハ呼ブ、地ニ生レ

シ者ハ我ニ來リテ、肉體ノ美色ノ黯^クミタルヲ見ヨト、故ニ兄
 弟ヤ、此ニ依リテ出立^イノコトヲ思ヒ、救世主ニ預メ就キテ、涙
 ヲ以テ額^ハブベシ、神ヤ、受ケシ者ヲ爾ノ諸聖人ト偕ニ安ンゼ
 シメ給へ、

光榮 今モ 生神女讚詞

女宰ヤ、爾ハ性ニ超エテ、爾ノ腹ニ種ナク永久ノ神ヲ孕ミ、身
 ニテ、彼變リナク、混リナク、神ト人タル者ヲ生メリ、故ニ我等
 モ、常ニ爾ヲ生神女ト承ケ認メテ、爾ヨリ生レシ神ニ信ヲ以
 テ呼ブ、爾ノ國ニ於テ我等ヲモ憶ヒ給へ、

提綱第六ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ツケシ者ハ福ナリ、
 句彼ノ靈ハ福ニ居ラン、

聖使徒パウロガ羅馬人ニ達スル書ノ讀十四章六節ヨリ九節ニ至ル
 兄弟ヤ、日ヲ別ツ者ハ主ノ爲ニ別チ、日ヲ別タザル者モ主ノ
 爲ニ別タズ、食フ者ハ主ノ爲ニ食フ、蓋神ニ感謝スルナリ、食
 ハザル者モ主ノ爲ニ食ハズ、亦神ニ感謝スルナリ、蓋我等ノ
 中、人ノ己ノ爲ニ生クルナク、亦人ノ己ノ爲ニ死スルナシ、即
 我等生クルモ主ノ爲ニ生き、死スルモ主ノ爲ニ死ス、故ニ我
 等或ハ生き、或ハ死スル、並ニ主ニ屬ス、蓋ハリストスノ死シ
 復活シ生キシハ、特ニ死セシ者ト生ケル者トノ宰ツカサダランガ
 爲ナリ、

「アリルイヤ」第六ノ調

主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、
 句彼ノ靈ハ福ニ居ラン、

イオアン傳ノ聖福音經ノ讀五十四章四十八節ヨリ
 主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我ハ生命ノ糧ナ
 リ、爾等ノ先祖ハ野ニ在リテ、マンナヲ食ヒシモ死セリ、夫レ
 天ヨリ降ル糧ハ、乃此ヲ食フ者死セザルヲ致サン、我ハ天ヨ
 リ、降リシ生ケル糧ナリ、此ノ糧ヲ食フ者ハ世世ニ生キン、我
 ガ予ヘントスル糧ハ、即我ノ體カナリ、我が世ノ生命ノ爲ニ予
 ヘントスル者ナリ、時ニイウデヤ人互ニ論ジテ曰ク、彼如何
 ズ我等ニ其體ヲ予ヘテ食ハシムルヲ得ンヤ、イイスス彼等
 ニ謂ヒテ曰ヘリ、我誠ニ實ニ爾等ニ告グ、爾等若人ノ子ノ體
 ヲ食ヒ、其血ヲ飲マザレバ、己ノ衷ニ生命ヲ有タザラン、我ノ
 體ヲ食ヒ我ノ血ヲ飲ム者ハ永遠ノ生命ヲ有ツ、我末ノ日ニ
 於テ彼ヲ復活セシメン、

第五十聖詠ヲ誦ス、
次ギテ規程第六ノ調

第一歌頌、イルモス

昔逐ヒツメシ窘迫者ヲ海ノ波ニ匿シ、主ヲ救ハレシ者ノ
子ハ土ノ下ニ匿セリ、サレド我等ハ童女ノ如ク主ニ歌ハン、
其光榮輝ケバナリ、

附詠主ヤ、寢リシ爾ノ僕ノ靈ヲ安ンゼシメ給ヘ、

我等ハ爾恩主、萬有ノ主宰ハリストスニ、涙ヲ以テ熱心ニ俯
シ拜ミ、泣イテ此ノ輓歌ヲ唱フ、爾ノ忠信ナル僕ヲ安ンゼシ
メ給ヘ、爾ハ慈憐ナレバナリ、

人ヲ愛スル主ヤ、我等讚美ノ聲ヲ以テ、心ヲ盡クシテ憐ル、言
ヤ、復活ノ望ヲ以テ死セシ者ヲ、爾ノ選バレシ者ト偕ニ、爾ノ

右ニ潔ク立ツヲ得セシメ給ヘ、

人ヲ愛スル主ヤ、地ヨリ移リシ爾ノ選バレシ僕ニ、爾ガ慈憐
ニ由リテ其靈ノ過ヲ恕シテ、爾ノ尊キ天國ニ於テ喜ビ樂ム
ヲ得セシメ給ヘ、

光榮

哀イ哉、世上ノ榮ハ草ノ如シ、長ズレバ即萎ム、柩ノ中ニハ、尊
位何ニカアル、威風或ハ美色何ニカアル、故ニ主ヤ、爾ノ僕ヲ
宥メ給ヘ、爾ハ慈憐ナレバナリ、

今モ 生神女讚詞

至淨ナル童貞女、マリヤ、神ノ母ヤ、我等皆宜シキニ適ヒテ、愛
ヲ以テ爾ヲ讚メ歌フ、蓋爾ガ祈禱ノ目ハ常ニ眠ラズ、祈ル我
等ヲ今ノ罪惡ト死後ノ審判ヨリ援ケ給ヘ、

第三歌頌「イルモス」

爾ガ信者ノ角ヲ高ウシ、我等ヲ爾ガ承認^{ワケトシ}ノ石ニ堅メシ仁慈ノ主、我ガ神ヤ、爾ト均シク聖ナルハナシ、言ヤ、人ハ地上ニ於テ罪ヲ行ハザル者ナシ、故ニ救世主ヤ、我等卑シキ者ノ禱ヲ納レテ、爾ノ僕ノ悉クノ過ヲ宥メ釋キ給ヘ、仁慈ノ主ヤ、孰カ爾ノ如ク人ヲ愛スル者アル、爾ハ大ナル權ヲ以テ、生ケル者ト死セシ者トノ諸罪ヲ赦ス、祈ル此ノ權ヲ以テ、爾ノ僕ヲモ救ヒ給ヘ、
 光榮
 獨罪ナキ救世主ヤ、信ヲ以テ移リシ者ノ臨終ノ涙ノ禱ヲ納レテ、之ヲ天上ノ召ヲ嗣グ者ト顯シ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

我等ノ眞ノ女宰、至聖ナル童貞女ヤ、爾ガ生ミシ神ニ恒ニ祈リテ、信ヲ以テ移リシ者ニ、其國ニ入ルヲ得セシメ給ヘ、
 輔祭我等復又云云 第二百四十五頁ニ見ニ

坐誦讚詞第六ノ調

誠ニ物皆虚シ、生命ハ影ナリ、夢ナリ、凡ソ地ニ生レシ者ハ徒ニ忙シ、聖書ニ云ヒシガ如ク、我等全地ヲ獲ルモ遂ニ墓ニ入ラン、彼處^{カシコ}ニハ、諸王ト貧シキ者ト共ニ在リ、故ニハリストスヤ、爾ノ僕ヲ、生ケル者ノ地、義人等ノ住所^{アト}ニ安ンゼシメ給ヘ、

第四歌頌「イルモス」

アウワクムハ、爾ガ十字架ニ於ケル神聖ノ謙卑ヲ先見シ、驚キテ顛ベリ、至善ノ主ヤ、爾ハ地獄ニ居ル者ト偕ニ在リテ、全

能者トシテ強キ者ノ權柄ヲ敗リ給ヘリ、
 彼ノ畏ルベキ日ノ審判ノ堪ヘ難キガ故ニ、我等ハ信ト復活
 ノ望トヲ以テ世ヲ逝リシ者ノ爲ニ、其諸罪ノ赦ヲ賜ハンコ
 トヲ、心ヲ盡クシテハリストスニ願フベシ、
 ハリストス救世主、仁慈ナル主宰ヤ、爾ノ僕ハ、未死セザル先
 ニ、痛悔ヲ以テ爾ニ燈ヲ明カニ燃シ、^{トモ}ガ故ニ、彼ニ爾ノ光リ
 タル宮ニ入ルヲ得セシメ給ヘ、
 光榮

ハリストス至善ノ主ヤ、凡ソ隱ナル^{ヒツカ}コトヲ顯シ、我等ノ罪ヲ
 責メン時、爾ガ受ケシ者ノ痛告ヲ念ヒテ彼ヲ宥メ給ヘ、
 今モ 生神女讚詞
 聖ナル生神女ヤ、我等涕ヲ以テ、心ヲ盡クシテ爾ニ呼ブ者ヲ

忘ル、勿レ、至善ナル者ヤ、我等ヨリ移リシ爾ノ忠信ナル僕
 ニ安息ヲ獲セシメ給ヘ、

第五歌頌、イルモス

ハリストスヤ、イサイヤハ、我等ノ爲ニ、仁慈ニ因リテ行ハレ
 シ爾ガ神現ノ暮レザル光ヲ見テ、夜中ヨリ寤メテ呼ベリ、死
 者ハ復活セン、墓ニ在ル者ハ起キン、凡ソ地ニ住ム者ハ歡バ
 シ、
 鴻恩ナル主ヤ、我等ヨリ信ヲ以テ移サレシ者ヲ、選バレタル
 者ノ隊ニ、天堂ノ福樂ニ安ンゼシメ給ヘ、蓋我等ノ救世主ヤ、
 爾ハ凡ソ罪ヲ行フ人ノ爲ニ神聖ナル痛解ヲ定メリ、祈ル主
 宰トシテ、彼ニモ爾ノ國ニ入ルヲ得セシメ給ヘ、
 獨人ヲ愛スル主ヤ、爾ハ神トシテ、主宰ノ權ヲ以テ、人性ノ法

ニ從ハシメシ爾ノ造物ヲ宥ム、故ニ救世主ヤ、信ヲ以テ移リシ者ノ罪ヲ釋キ赦シテ、彼ニ爾ノ國ニ入ルヲ得セシメ給ヘ、
光榮

ハリストスヤ、彼ノ爾ノ審判ノ畏ルベキ寶座ハ人能ク逃ル、ナカラシ、諸王ト諸侯トハ諸僕ト偕ニ、皆其前ニ立チ、審判者ノ畏ルベキ聲ハ、罪ヲ犯シ、人人ヲ「ゲエンナ」ノ處罰ニ遣サン、祈ル此レヨリ爾ノ僕ヲ拯ヒ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

婚配ヲ知ラザル童貞女ヤ、爾ヨリ贖罪主ハ、性ニ超エテ、人性ニ因リテ生レ給ヘリ、求ム衆人ヲ諸ノ罰ト烈シク畏ルベキ地獄ノ苦トヨリ免レシメ、及ビ今信ヲ以テ我等ヨリ移リシ者ヲ救ハンコトヲ、心ヲ盡クシテ彼ニ祈リ給ヘ、

第六歌頌、イルモス

今ヲ限リノ罪ノ淵ハ我ヲ圍メリ、我復アラナミ暴波ニ耐ヘズシテ、イヲナノ如ク爾主宰ニ籲ブ、我ヲ亡ヨリ引キ上げ給ヘ、
死ト柩ト悉クノ行ヲ顯ス審判トハ我等ヲ待ツ、人ヲ愛スル主ヤ、移シ、爾ノ僕ヲ是ノ審判ヨリ拯ヒ給ヘ、

我ガ救世主ハリストスヤ、爾ニ祈ル、世ヲ逝リシ者ノ爲ニ爾ガ慈憐ノ門ヲ啓キ給ヘ、彼ガ爾ノ權柄ノ樂ニ與リテ光榮ノ中ニ慶賀セン爲ナリ、

光榮

人ヲ愛スル救世主ヤ、今信ヲ以テ移サレシ爾ノ僕ヲ、爾ノ慈憐ニ由リテ其諸罪ヨリ援ケ給ヘ、蓋人ノ行ニ由リテ能ク義トセラル、者ナシ、

今モ 生神女讚詞

神ノ母ヤ、死ノ滅^{ホヒ}詛ノ除^{ノキ}ナル造物主ハ、身ニ生レテ、凡ソ信ジテ死セシ者ヲ救ヒ給フ、善ニシテ人ヲ愛スル主ナレバナリ、次ギテ常例ノ聯禱我等復又云云第二百四十五頁ニ見ユ
及ビ祝文諸ノ靈神云云第二百四十一頁頁ニ見ユ

小讚詞第八ノ調

ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ、諸聖人ト偕ニ、疾モ悲モ歎モナクシテ、終ナキ生命ノアル處ニ安ンゼシメ給ヘ、

同讚詞

人ヲ造リシ者ヤ、爾ハ獨死セザル主ナリ、我等地ノ者ハ、土ヨリ造ラレテ亦土ニ逝カン、爾我ヲ造リシ主ノ命ジテ我ニ言ヒシガ如シ、爾ハ土ナリ、故ニ土ニ歸ラント、我等人人皆彼處

ニ往キ、墓ノ上ノ嘆ニ歌ヒテ云ハン、アリルイヤ

我心ニ怨^{チガハ}フ、我ガ獨處ノ所ヨリ言フヲ聆ケヨ、蓋爾等ノ爲ニ歎ノ詞ヲ作レリ、或ハ孰ヲカ益スルアラン、此ヲ歌フ時、我先ニ識ラレシ者ヲ念ヘヨ、蓋我等ハ屢聚リテ、共ニ神ノ家ニ歌ヘリ、アリルイヤ

是ヲ以テ、皆起チテ聚リ、坐シテ言フヲ聆ケヨ、兄弟ヤ、我等皆立タントスル審判ハ畏ルベシ、彼處ニハ、僕モナク、自由ノ者モナシ、彼處ニハ、小キ者モナク、大ナル者モナシ、即皆裸體ニシテ立タン、故ニ善イ哉、屢讚美詞ヲ歌フコト、アリルイヤ
前ニ臥ス屍ヲ見テ、我等皆涙ヲ注ギ、皆近ヅキテ接吻シ、又告ゲテ此ク言フベシ、夫レ爾ヲ愛スル者ヲ遺シ、已ニ我等ト語ラズ、嗚呼友ヤ、嘗テ我等ト語リシ如ク、何爲レゾ今語ラザル

ヤ、乃默^{モク}シテ、我等ト偕ニ唱ヘズ、アリルイヤ
 兄弟ヤ、死スル者ノ逝ル時、其告グル言、何ゾ哀シキヤ、我兄弟
 ニ離レ、親友ヲ悉ク遺シテ逝ル、何ニ往クヲ知ラズ、或ハ如何
 ニシテ彼處ニ居ランヲ知ラズ、唯我ヲ召シ給ヘル神ハ之ヲ
 知ル、請フ我ヲ記憶シテ歌ヘ、アリルイヤ
 靈ハ今皆何ニ往クヤ、彼處ニ今如何ニシテ居ルヤ、我此ノ秘
 密ヲ知ランコトヲ望ミシモ、人ノ能ク之ヲ示スナシ、我等ガ
 彼等ヲ記憶スルガ如ク、彼等モ親シキ者ヲ記憶スルヤ、或ハ
 彼等ノ爲ニ哀ミテ歌ヲ捧グル者ヲ忘レシヤ、アリルイヤ
 友ヤ、死セシ者ヲ送り、心ヲ勞シテ墓ニ至リ、彼處ニ意ヲ注ギ
 視テ、爾等ノ足ヲモ備ヘヨ、彼處ニハ凡ノ少壯^{ワルサカ}朽チ、彼處ニハ
 凡ノ年齡^{ヨハヒシホ}萎ミ、彼處ニハ塵ト灰ト蟲、彼處ニハ默^{モク}ノミニシテ

唱フル者ナシ、アリルイヤ
 夫レ我等ハ、今共ニ在ルモ、既ニ我等ノ朋ナラヌ者ヲ見ル、夫
 レ舌モ已ニ默シ、夫レ口モ已ニ閉ザサレタリ、友ヤ、子ヤ、壯健^{スヨウカ}
 ナレ、兄弟ヤ、救ハレヨ、知人ヤ、救ハレヨ、我ハ我ガ途ニ往ク、唯
 我ガ爲ニ記憶ヲ爲シテ歌ヘ、アリルイヤ
 兄弟ト孫トハ先ダチテ主ニ往キシモ、彼處ノ者ノ甦リテ、如
 何ニシテ居ルヤヲ我等ニ告ゲシ者一人モナシ、故ニ我等言
 ヒテ息マズ、彼處ニハ相見ルコトアルヤ、彼處ニハ兄弟ヲ視
 ルコトアルヤ、彼處ニハ共ニ讚美詞ヲ唱フルコトアルヤ、ア
 リルイヤ
 我等永遠ノ途ニ趣キ、定罪セラレシ者ノ如ク、永遠ノ惟一ノ
 神ノ前ニ立チテ皆首ヲ垂レン、其時美麗^{イシク}何ニカ在ル、富何ニ

カ在ル、其時此ノ世ノ榮華何ニカ在ル、彼處ニハ、此等ノ者、一
 モ我等ヲ助クルナシ、唯屢讚美詞ヲ唱フルコトハ助ケン、ア
 リルイヤ
 嗚呼人、何スレゾ徒ニ煩ハシキヤ、一時ニシテ皆過ギ去ル、地
 獄ニハ痛解ナク、宥モ彼處ニナシ、彼處ニハ眠ラザル處、彼處
 ニハ黒クシテ暗ナル地アリ、我ハ彼ノ處ニ定メラレン、蓋屢
 讚美詞ヲ唱フルコトヲ勤メザリキ、アリルイヤ
 人ノ人ニ別ル、ヨリ忘レ易キハナシ、蓋我等ハ暫時記念ス
 ルモ、死ハ速ニ微ニナリテ、我等之ヲ忘ル、親モ其腹ヨリ生ミ
 テ養ヒシ子、爲ニ涕ヲ流シ讚美詞ヲ唱ヘシ者ヲ忘ル、アリル
 イヤ
 我爾等ニ記念セシム、我ガ兄弟諸子、及ビ我ガ親友ヤ、主ニ祈

ル時、我ヲ忘ル、勿レ、我願ヒ求メ切ニ請フ、之ヲ記憶スルニ
 慣レテ、日夜我ノ爲ニ泣ケヨ、イヲフガ其友ニ言ヒシ如ク我
 爾等ニ云フ、坐シテ復唱ヘヨ、アリルイヤ
 我等一切ヲ遺シテ逝キ、裸體ニシテ哀シク主ノ前ニ立タン、
 蓋美麗ハ草ノ如ク萎マン、我等人人唯迷ハサル、ノミ、嗚呼
 憐ナル者ヤ、爾ハ裸體ニシテ生レタリ、亦必裸體ニシテ彼處
 ニモ立タン、人ヤ、此ノ生命ニ在リテ己ヲ誇ル母レ、唯常ニ泣
 キテ呼ベヨ、アリルイヤ
 人ヤ、爾若人ヲ矜ミシコトアラバ、彼ハ彼處ニ於テ爾ヲ矜マ
 シ、若孤者ヲ惠ミシコトアラバ、彼ハ彼處ニ於テ爾ヲ惠マン、
 若人ヲ苦難ヨリ拯ヒシコトアラバ、彼ハ彼處ニ於テ爾ヲ苦
 難ヨリ救ハン、若此ノ生命ニ在リテ裸ナル者ヲ蔽ヒシコト

アラバ、彼ハ彼處ニ於テ爾ヲ蔽ヒ且ツ歌ハン、アリルイヤ
 我が出デ立ツ途ハ難シ、我未曾テ此ヲ經ザリキ、彼ノ地モ我
 之ヲ識ラズ、彼處ニハ、人ノ我ヲ識ルナシ、携フル者ヲ觀ルハ
 畏ルベク、我ヲ召シ給ヒシ生死ノ宰タル者ヲ觀ルハ尤畏ル
 ベシ、彼ハ望ニ隨ヒテ我等ヲ召シテ唱ヘシム、アリルイヤ
 我等若地ヨリ地ニ往ク時導ク者ヲ覓メンニハ、識ルヲ得ザ
 ル地ニ往ク時何ヲカ爲サン、其時爾ハ多クノ導者ヲ要シ、多
 クノ祈禱ノ爾ニ伴ヒテ、爾ガ不當ノ靈ヲ救フヲ要ス、爾ガハ
 リストスニ至リテ彼ニ唱ヘンガ爲ナリ、アリルイヤ
 物慾ニ耽ル者ハ、彼處ニ於テ聊モ宥ヲ受クルナシ、彼處ニハ
 罪スル者畏ルベク、彼處ニハ記録啓カル、人ヤ、爾其時何處ヲ
 見ントスルヤ、或ハ其時彼處ニ於テ、孰カ能ク爾ヲ助ケン、助

クル者ハ、唯世ニ在ル時ニ行ヒシ善、及ビ貧者ニ施シ、^{アハレミ}矜且
 ツ歌ヒシアリルイヤ
 少壯ト肉體ノ美シキトハ死スル時萎ミ、舌ハ其時甚シク熱
 シ、咽喉ハ渴キテ灼ケ、目ノ美シキハ其時熄エ、^{カシヒセ}顔ノ美シキハ
 皆變リ、項ノ美シキハ失ハレ、是ヨリ黙シテ屢言ハズ、アリル
 イヤ
 靜マリ靜マレヨ、臥ス者ノ前ニ靜ナレ、然ラバ大ナル秘密ヲ
 視ン、是レ畏ル可キ時ナリ、^{モダ}黙セヨ、靈ノ平安ニシテ出デ立タ
 ンガ爲ナリ、蓋彼ハ大ナル苦勞ニ在リ、多クノ怖ヲ以テ神ニ
 禱ル、アリルイヤ
 我嬰孩ノ死スルヲモ視、我ガ生命ノ爲ニ泣ケリ、蓋時至リテ
 彼ハ痛ク亂レ、戦キテ顛ベリ、父ヤ、我ヲ助ケヨ、母ヤ、我ヲ救ヘ

ト、然レドモ、其時人ノ能ク彼ニ助クルナシ、唯見テ力ヲ失ヒ、
 其柩ニ在ルヲ哀ミテ歌フ、アリルイヤ
 如何ニ多クノ者ハ、婚配ノ堂ヨリ遠ニ墓ニ奪ハレテ、永遠ノ
 配偶ニ配偶セラレ、暫時ノ嘆ヲ爲シテ婚姻ノ室ヨリモ起キ
 ザリシヤ、即婚配ハ倏葬トナリ、婚縁ハ離縁トナリ、笑ハ泣ト
 ナリ、又讚美詞トナレリ、アリルイヤ
 彼處ニ永遠ノ光アリ、彼處ニ我等ノ生命ノ泉アリ、彼處ニ永
 遠ノ樂アリ、彼處ニ凡ノ義人ノ靈ノ喜ベル天堂アリト聞キ
 テ、我等唯心ヲ焦ス、我等モ皆ハリストスニ縁リテ集リテ神
 ニ此ク籲バン、アリルイヤ
 邇ヅキ難キ光ヲ生ミシ至聖ニシテ婚配ヲ知ラザル童貞女
 ヤ、我祈リ、切ニ願ヒ求ム、至淨ナル者ヤ、爾ノ寢リシ僕ノ爲ニ、

已メズシテ主ニ祈リ給へ、彼ガ彼處ニ於テ、審判ノ日ニ諸罪
 ノ赦ヲ獲ンガ爲ナリ、蓋純潔ナル者ヤ、爾ハ女宰トシテ、敢テ
 爾ノ子ニ常ニ祈ルヲ能ス、アリルイヤ
 又小讚詞ヲ歌フ、

ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ云云第三百三十二頁ニ見

第七歌頌、イルモス

嗚呼言ヒ盡クサレヌ奇蹟ヤ、爐ニ於イテ敬虔ノ少者ヲ燭ヨ
 リ救ヒシ者ハ、氣絶エシ死者トシテ柩ニ置カル、我等歌フ者
 ヲ救ハンガ爲ナリ、神、贖罪主ヤ、爾ハ崇メ讚メラル、
 ハリストスヤ、爾ガ今受ケシ忠僕ヲ、爾ノ慈憐ニ因リテ、ゲエ
 ンナノ火ト畏ルベキ宣告ヨリ救ヒテ、爾ニ歌ハシメ給へ、神、
 贖罪主ヤ、爾ハ崇メ讚メラル、

神ヤ、爾ノ寢リシ忠僕ニ、溫柔ノ者ノ地、天堂ノ樂、奇妙ナル光
榮ノ住所ニ入ルヲ得セシメテ、爾ニ歌ハシメ給ヘ、神贖罪主
ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、

光榮

兄弟ヤ、審判ハ威嚴ナリ、ゲエンナノ苦痛ハ像リ難シ、蓋彼處
ニ於テ、罪人等ノ靈ハ體ト偕ニ焚カレ、苦ミ泣キテ呼ブ能ハ
ズ、神贖罪主ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、

今モ 生神女讃詞

至リテ無玷ナル生神女ヤ、疑ナク爾ヲ神ノ母トシテ歌フ生
ケル者ヲ、爾ノ祈禱ヲ以テ常ニ衛リ、世ヲ逝リシ者ヲ火ノ苦
ヨリ救ヒテ、爾ト偕ニ、ハリストスニ呼バシメ給ヘ、神贖罪主
ヤ、爾ハ崇メ讃メラル、

第八歌頌「イルモス」

天ヤ、畏レ戰ケヨ、地ノ基ヤ、動ケヨ、蓋視ヨ、至ト高キニ居ル者
ハ死者ニ加ヘラレ、小キ柩ニ置カル、童子ヤ、彼ヲ崇メ讃メヨ、
司祭ヤ、讃メ歌ヘヨ、民ヤ、萬世ニ尊ミ崇メヨ、

兄弟ヤ、噫如何ニ畏ルベキ時ハ罪ヲ犯ス者ヲ俟ツヤ、噫如何
ナル畏ハ其時ニアルヤ、ゲエンナノ火ハ嚙ミテ永久ニ苦メ
ン、故ニハリストス慈憐ナル主宰ヤ、今我等ヨリ移サレシ者
ヲ畏ルベキ威嚇ヨリ援ケテ、世世ニゲエンナノ苦ヲ脱レシ
メ給ヘ、

噫審判者ノ來ラン時ニ義人等ノ受ケントスル喜ヤ、蓋彼處
ニハ、婚姻ノ宮ト天堂ト悉クノハリストスノ國トハ備レリ、
ハリストスヤ、其中ニ於テ、爾ノ諸僕ヲ、諸聖人ト偕ニ世世ニ

樂ム者ト顯シ給ヘ、

光榮

ハリストスヤ、孰カ能ク爾ガ降臨ノ畏ルベキ威嚇ノ前ニ立
タン、彼處ニハ、天ハ卷軸ノ如ク畏ルベク捲カレ、星ハ隕チ、萬
物ハ畏ニ依リテ震ヒ、光ハ變ラン、言ヤ、其時我等ヨリ移リシ
者ヲ宥メ給ヘ、

今モ 生神女讃詞

潔キ者ヤ、爾ガ性ニ超エテ身ニ生ミシ子ハ、生死者ノ審判者
ニシテ全地ヲ審判シ、其望ム所ノ者ヲ苦ヨリ救ヒ、特ニ愛ヲ
以テ肖像ノ中ニ彼ニ伏拜シ、及ビ爾生神女ヲ萬世ニ讃メ歌
フ者ヲ救ヒ給フ、

第九歌頌、イルモス

母ヤ、我爾ガ種ナクシテ孕ミシ子ノ柩ニ在ルヲ見テ泣ク母
レ、蓋我起キテ光榮ヲ獲、神ナルニ因リテ、常ニ信ト愛トヲ以
テ爾ヲ讃メ揚ゲル者ヲ光榮ノ中ニ高ウセン、

凡ソ信ヲ以テ死セシ者泣ク母レ、蓋ハリストスハ、我等ノ爲
ニ、身ニテ十字架ト瘞トヲ忍ビテ、凡ソ彼ニ、爾ノ僕ト認ヲ爲
ス勿レト呼ブ者ヲ、不死ノ子ト爲シ給ヘリ、

信者ヤ、吾ガ兄ヲ、信ト復活ノ望トヲ以テ寢リシ者トシテ、諸
聖人ノ住所ニ納レンコトヲハリストスニ篤ク禱ルベシ、蓋
彼處ニハ、嚴シキ審判、畏ルベキ糾問アリ、孰モ已ヲ助クルコ
ト能ハズ、唯善キ行ト、信者ノ凡テノ祈禱トハ之ヲ能ス、故ニ
我等呼バン、主ヤ、爾ノ僕ト認ヲ爲ス勿レ、

光榮

至善ナル主ヤ、今我等ヨリ移リシ者ヲ、正教ト痛解トヲ以テ、
信ニ於テ爾ニ就キシ者トシテ、爾ノ老イザル光榮ト天堂ノ
樂トニ納レテ、彼ヲ爾ノ國ノ選バレタル前立者ト爲シ給ヘ、
今モ 生神女讚詞

生神童貞女ヤ、我等信者ハ、敬ミテ、爾ヲ性ニ超エテ生命ノ母
トナリシ者トシテ讚メ歌フ、蓋我等先ニ死セシ者ハ、爾ニ因
リテ生命ヲ獲、不死ノ者トナレリ、而シテ視ヨ、歌ヲ爾ニ奉ル、
輔祭我等復又云云 第二百四十五頁ニ見ユ

司祭祝文諸ノ靈神云云 第二百四十一頁ニ見ユ
エウサホスヲライ
差遣詞

我今安ンジ、大ナル息イコヒヲ得タリ、蓋腐敗ヨリ移リテ生命ニ就
ケリ、主ヤ、光榮ハ爾ニ歸ス、

第一句人ノ日ハ草ノ如ク、其榮ユルコト田ノ華ノ如シ、
第二句風之ニ過グレバ無ナキニ歸ス、
第三句主ノ眞實ハ永ク存ス、

エウサホスヲライ
句毎ニ差遣詞ヲ誦ス、

光榮 今モ

今我神ノ母童貞女ヲ擇ベリ、ハリストス衆人ノ救主ガ彼ヨ
リ生レ給ヒシニ因ル、主ヤ、光榮ハ爾ニ歸ス、
次ギテ天ヨリ主ヲ讚メ揚ゲヨ云云

スアヒラ
讚頌第六ノ調

ハリストスヤ、世ヲ逝ル時ニ、生命ヲ施ス爾ノ機密ヲ以テ神
聖ニセラレシ爾ノ役者ハ、今爾ニ移レリ、其靈ヲ雛ノ如ク爾
ノ手ニ受ケテ、彼ヲ爾ノ庭ト諸神使ノ列トニ納レヨ、主ヤ、受

ケシ者ヲ爾ノ命ヲ以テ安ンゼシメ給ヘ、爾ノ大ナル憐ニ由
 リテナリ、
 死ノ秘密ハ異ムベシ、蓋時ナラズ衆人ニ至リテ本性ヲ損ヒ、
 強ヒテ老翁、院長、學士、教師、空シキヲ謀ル者等ヲ奪ヒ、主教、牧
 師等ヲ壞ル、故ニ我等涕ヲ垂レテ呼バン、主ヤ、受ケシ者ヲ爾
 ノ命ヲ以テ安ンゼシメ給ヘ、爾ノ大ナル憐ニ由リテナリ、
 ハリストスヤ、敬虔ニ生テ度リシ飾ラレタル爾ノ司祭、神妙
 ナル機密ヲ行ヒ、且ツ獻グル者ハ、爾ノ神聖ナル命ニ依リテ、
 世ノ煩雜ヨリ爾ニ移レリ、救世主ヤ、彼ヲ司祭トシテ納レテ
 救ヒ、受ケシ者ヲ諸義人ト偕ニ安ンゼシメ給ヘ、爾ノ大ナル
 憐ニ由リテナリ、
 光榮 今モ 生神女讚詞

生神、童貞女ヤ、我等ハ爾ヨリ身ニテ生レシ神ヲ承ケ認メリ、
 彼ニ我等ノ靈ノ救ハレシコトヲ祈リ給ヘ、
 次ギテ、至ト高キニハ光榮神ニ歸シ云云ヲ誦ス、
 主ヤ、我等ヲ守リ罪ナクシテ此ノ日ヲ渡ラセ給ヘ云云ヲ誦
 シ畢リテ、左ノ獨調ノ讚頌ヲ歌フ、ダマスクノ聖イオアンノ
 作ル所、

第一ノ調

孰ノ生命ノ喜カ哀ヲ聞ヘザラン、孰ノ榮カ變リナク地ニ留
 ラン、皆影ヨリモ儻ク、皆夢ヨリモ虚シ、瞬ク間ニ、死ハ皆之ヲ
 奪フ、ハリストスヤ、爾ガ顔ノ光ト爾ガ美麗ノ樂トノ處ニ、選
 ビシ者ヲ安ンゼシメ給ヘ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、
 句主ハ我ノ牧者ナリ、我萬事ニ乏カラザラン、

我が救世主ヤ、事實ヲ以テ爾ガ衆人ノ復活ナルヲ示サンガ爲ニ、爾言ヤ、言ヲ以テラザリヲ死ヨリ復活セシメ給ヘリ、其時地獄ノ柱ハ折カレ、其門ハ破ラレ、其時人ノ死ハ眠ト顯レタリ、爾ノ造物ヲ罪スルニ非ズシテ、之ヲ救ハンガ爲ニ來リシ主ヤ、選ビシ者ヲ安ンゼシメ給ヘ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

光榮 今モ 生神女讚詞

神ノ母ヤ、爾ハ衆人ノ熱中ナル轉達者ト顯レ、衆人ノ^{ホヒ}ホヒ神ニ依リテ爾ニ趨リ附ク者ノ^{チカラ}能力^{アヤシキ}危難ニ在ル者ノ^{タスケ}護助^{トシ}、擄ニセラル、者ノ速ナル拯ナリ、蓋ハリストスハ、爾ヲ立テ、敵ヲ防ギ、之ヨリ衛ル者ト爲シ、壞ラレザル城ト爲シ、弱キ者ノ勝タレヌ^{カクム}固ト爲シ、我等ノ靈ニ和平ヲ與フル者ト爲シ給ヘ

リ、

第二ノ調

嗚呼、靈ガ體ニ別ル、時苦勞如何^{イカバカリ}許ゾ、噫嘻斯ノ時涕ヲ流スコト^{イッパダ}幾何^{イッパダ}、唯之ヲ憐ム者ナシ、神ノ使等ニ目ヲ舉グルモ祈ルニ^{シル}驗ナク、人人ニ手ヲ伸ブルモ扶クル者ナシ、故ニ我が愛スベキ兄弟ヤ、我等ノ^{イシチ}生ノ短キヲ念ヒテ、世ヲ逝リシ者ニ安息ヲ、我等ノ靈ニ大ナル憐ヲ賜ハンコトヲ、ハリストスニ願フベシ、

句我我が憂ノ中ニ主ニ呼ビシニ、彼我ニ聽ケリ、來リテ、皆智慧ニ超ユル奇蹟ヲ觀ン、昨日^{キノフ}我等ト偕ニ在リシ者ハ今死シテ臥ス、來リテ、我等モ^{イグスク}幾モ無ク終リテ、葬ノ布ニ裹マル、ヲ悟ラン、香シキ膏ヲ其身ニ傅クル者ハ、如何ゾ惡

シキ臭ヲ放チテ臥スヤ、黄金ヲ以テ飾レル者ハ、如何ゾ飾ナクシテ見苦シク臥スヤ、故ニ我ガ愛スベキ兄弟ヤ、我等ノ生ノ短キヲ悟リテ、世ヲ逝リシ者ニ安息ヲ、我等ノ靈ニ大ナル憐ヲ賜ハシコトヲ、ハリストスニ願フベシ、
 句主ヤ、我ガ靈ヲ詐ル口ヨリ免レシメ給ヘ、
 虚シキ生命ヤ、救ハレヨ、友ト親族ト子ヤ、皆救ハレヨ、我ハ未曾テ經ザリシ途ニ就ク、求ム來リテ我ガ爾ニ於ケル愛ヲ記念シ、我ヲ送リテ、此ノ我ガ塵ヲ墓ニ付シ、且我ガ卑シキ靈ヲ審判セントスルハリストスニ、我ヲ熄エザル火ヨリ免レシメンコトヲ涙ヲ流シテ祈レヨ、
 光榮 今モ 生神女讚詞
 秘密ニ封印セラレシ通ラレヌ門タル崇メ讚メラル、生神

童貞女ヤ、我等ノ禱ヲ容レテ、爾ノ子及ビ神ニ捧ゲ給ヘ、其爾ニ因リテ我等ノ靈ヲ救ハンガ爲ナリ、

第三ノ調

我ガ愛スベキ兄弟ヤ、視ヨ、我衆ノ中ニ臥シテ言ナク聲ナシ、口ハ閉サレ、舌ハ結ボ、レ、唇ハ塞ガリ、手ハ縛ラレ、足ハ纏ハレ、容ハ變リ、目ハ昧ミテ泣ク者ヲ見ズ、耳ハ悲シム者ノ號ヲ容レズ、鼻ハ香爐ノ馨ヲ嗅ガズ、惟真ノ愛ハ永ク死セズ、故ニ我悉クノ知人ト親シキ者トニ求ム、我ヲ主ノ前ニ記憶セヨ、我審判ノ日ニ彼ノ畏ルベキ審斷座ノ前ニ於テ憐ヲ得ンガ爲ナリ、
 句我目ヲ擧ゲテ山ヲ望ム、我ガ助ハ彼處ヨリ來ラン、
 凡ソ死ノ後ニ存セザル人ノ事物ハ皆虚シ、富貴ハ留ラズ、策

華ハ伴ハズ、死來リテ此レ皆滅ビタリ、故ニ死セザルハリス
トスニ籲バン、我等ヨリ移サレシ者ヲ、凡ソ樂ム者ノ住居ア
ル處ニ安ンゼシメ給へ、

句主ハ爾ノ出入ヲ守リテ今ヨリ世世ニ至ラン、

人人ヤ、何爲ゾ徒ニ忙シキヤ、我が走ル路ハ短クシテ速ナリ、

生命ハ烟ナリ、我等ハ幾モナク蒸發氣トナリ、灰ト塵トナラ

ン、我等ハ花ノ如ク萎ム、故ニ死セザルハリストスニ籲バン、

我等ヨリ移サレシ者ヲ、凡ソ樂ム者ノ住居アル處ニ安ンゼ

シメ給へ、

光榮 今モ 生神女讚詞

生神童貞女ヤ、我等生命ノ海ニ於テ浪ニ打タル、者ハ爾ヲ
以テ救ノ港ト爲ス、故ニ爾ヨリ種ナク身ヲ取リテ、言ヒ難ク

人ト爲リシ神ニ、我等ノ靈ヲ救ハンコトヲ祈リ給へ、

第四ノ調

世ニ溺ル、愛何ニ在ルヤ、過ギ易キ物ノ望何ニ在ルヤ、金銀

何ニ在ルヤ、諸僕ノ衆キト忙シキト何ニ在ルヤ、皆塵、皆灰、皆

影ナリ、來リテ死セザル王ニ籲バン、主ヤ、我等ヨリ移リシ者

ニ爾ガ永遠ノ福ヲ受ケシメテ、彼ヲ爾ノ老イザル福樂ニ安

ンゼシメ給へ、

句人我ニ向ヒテ、我等主ノ室ニ往クベシト云フトキ、我喜ベ

リ、

死ハ強盜ノ如ク來リ、殘害者ハ來リテ我ヲ倒シ、來リテ我ヲ

在ラザル者ト顯シ、來リテ我土ナル者ハ無キガ如ク伏ス、我

等人人ハ、實ニ夢、實ニ幻ナリ、來リテ死セザル王ニ籲バン、主

ヤ、我等ヨリ移リシ者ニ爾ガ永遠ノ福ヲ受ケシメテ、彼ヲ爾ノ老イザル生命ニ安ンゼシメ給へ、

光榮 今モ 生神女讚詞

獨淨クシテ玷ナキ童貞女種ナク神ヲ生ミシ者ヤ、我等ノ靈ノ救ハレンコトヲ祈リ給へ、

第五ノ調

我預言者ノ我ハ土ナリ灰ナリト呼ブヲ憶ヒ、又墓ノ中ヲ窺ヒテ、惟白骨ノアルヲ見テ云ヘリ、孰カ王、或ハ兵卒、或ハ富メル者、或ハ貧シキ者、或ハ義人、或ハ罪人ナルヤ、主ヤ、爾ノ僕ヲ諸義人ト偕ニ安ンゼシメ給へ、

句イエルサリムヤ、我等ノ足ハ爾ノ門ニ立ツ、

ハリストスヤ、爾言ヘリ、我ヲ信ズル者ハ死ヲ見ザラン、乃我

ハ光ヨリノ光ナルガ如ク、爾等モ、我ト偕ニ我ノ光榮ノ中ニ光ラン、蓋我ハ眞ノ神ニシテ、人ト神トノ二性一位タル我、惟一ノ主神ヲ醇正^{ジュンセイ}ノ教ヲ以テ尊ム者ヲ救ハンガ爲ニ來レリト、故ニ此ク爾ヲ承ケ認メシ爾ノ忠僕ヲ、諸聖人ト偕ニ、爾ガ顔ノ光ノ中ニ安ンゼシメ給へ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

光榮 今モ 生神女讚詞

我等爾ヲ神ノ母トシテ切ニ求ム、崇メ讚メラル、者ヤ、我等ノ救ハレンコトヲ祈リ給へ、

第六ノ調

爾ガ造成ノ命ハ、我ガ爲ニ始ト合成^{アハセ}トナレリ、蓋爾ハ見ユルト見エザル性ヨリ我生ケル者ヲ合セント欲シテ、我ノ體ヲ

土ヨリ造リ、生命ヲ施ス神妙ナル爾ノ嘘ニテ我ニ靈ヲ與ヘ
 リ、故ニハリストスヤ、爾ノ僕ヲ生ケル者ノ地ニ、義人等ノ住
 所ニ安ンゼシメ給ヘ、
 句天ニ居ル者ヤ、我目ヲ舉ゲテ爾ヲ望ム、
 言ヤ、爾ハ其手ノ造リシ物ヲ、爾ノ像ヲ以テ尊クセリ、蓋物質
 ノ形ノ内ニ、爾ガ無形ノ性ヲ肖ヲ描キ、我ヲ之ニ與ル者ト爲
 シ、我ヲ地ニ立テ、己ノ權ヲ以テ諸造物ヲ司ラシメ給ヘリ、
 故ニ救世主ヤ、爾ノ僕ヲ生ケル者ノ地ニ、義人等ノ住所ニ安
 ンゼシメ給ヘ、
 光榮 今モ 生神女讚詞
 生神、童貞女ヤ、我等ハ爾ヨリ身ニテ生レシ神ヲ承ケ認メリ、
 彼ニ我等ノ靈ノ救ハレンコトヲ祈リ給ヘ、

第七ノ調

爾ハ始ニ、爾ノ像ト肖トニ因リテ人ヲ造リ、之ヲ地堂ニ立テ
 、爾メ諸造物ヲ治メシメリ、然レドモ彼ハ惡魔ノ嫉ニ誘ハ
 レテ食ヲ嘗メ、爾ノ誠ヲ干ス者トナレリ、故ニ主ヤ、爾ハ、彼ガ
 復其出デシ地ニ返リテ、安息ヲ爾ニ求メンコトヲ定メ給ヘ
 リ、
 句萬軍ノ主ヤ、爾ノ住所ハ何ゾ其レ愛スベキヤ、
 アダムノ性ニ與ヘラレシ死ハ一切ヲ釋ク、蓋我等ハ食ヲ嘗
 メテ朽ツル者トナレリ、知ルベシ、我等ハ土ヨリ造ラレシニ
 因リテ、復故ノ如ク塵ト灰トナランコトヲ、故ニ歎ノ聲ヲ以
 テ、世ヲ逝リシ者ニ赦ト憐トヲ賜ハラシコトヲ造物主ニ祈
 ルベシ、

光榮 今モ 生神女讚詞

生神女ヤ、我等信者ハ爾ヲ得テ壞ラレザル城ト恃ト爲ス、故ニ女宰ヤ、信ヲ以テ寢リシ爾ガ諸僕ノ爲ニ常ニ祈リテ、爾ノ子及ビ神ガ坐シテ審判スル時、彼等ニ赦ヲ得セシメ給ヘ、蓋爾ハ人性ノ今諸ノ罪ニ混リタルヲ知ル、我等皆爾ヲ崇メ讃ム、

第八ノ調

我死ヲ思ヒテ泣ク、神ニ像リテ造ラレシ我ガ美麗ノ醜シク、面目ナク、姿ヲ失ヒテ、柩ニ臥スヲ見テ涙ニ勝ヘズ、嗚呼奇蹟ヤ、此ノ我等ニ成リシ秘密ハ何ゾヤ、我等如何ゾ腐ニ從ヒシヤ、如何ゾ死ニ合セラレシヤ、眞ニ神ノ命ニ依リテナリ、録サレシガ如シ、彼ハ世ヲ逝リシ者ニ安息ヲ賜フ神ナリ、

句 我ガ靈ハ厚ク慕ヒテ主ノ庭ヲ望ム、

我等ハ朽チザル像ヲ具ヘ、神妙ノ嘘ヨリ死セザル靈ヲ受ケ、録サレシガ如ク合セラレシニ、如何ゾ朽ツル者トナリシヤ、如何ゾ神ノ命ニ背キシヤ、嗚呼奇蹟ヤ、如何ゾ我等ハ生命ノ糧ヲ措キテ、苦キ死ヲ招ク糧ヲ食ヒシヤ、如何ゾ惑ハサレテ神妙ナル生命ヲ失ヒシヤ、故ニハリストスニ呼バン、移シ、者ヲ爾ノ庭ニ居ラシメ給ヘ、

光榮 今モ 生神女讚詞

生神童貞女ヤ、爾ノ幀幪ハ靈神ノ醫院ナリ、蓋我等ハ其内ニ趨リ附キテ靈ノ諸病ヨリ救ハル、

又獨調ノ讚頌

第八ノ調

淫逸ニ日ヲ送ル者ノ爲ニハ、無量ノ苦切齒、慰ヲ得ザル嘆、光
ナキ黒闇、外ノ暗、眠ラザル蟲、益ナキ涙、憐ナキ審判アリ、故ニ
我等終ニ至ラザル前ニ籲ビテ曰ハン、主宰ハリストスヤ、選
ビシ者ヲ爾ノ選バレシ者ト偕ニ安ンゼシメ給へ、

同調

號角ノ鳴ラン時、死者ハ寢ヨリスルガ如ク起キテ、天ノ生命
ヲ受クルコトヲ望マン、其時爾造物者及ビ主ヲ頼ミシ爾ノ
僕ヲ定罪スル勿レ、蓋不死ノ者ヤ、爾ハ我等ノ爲ニ死ニ服セ
シ者トナレリ、故ニ我等終ニ至ラザル前ニ籲ビテ曰ハン、主
宰ハリストスヤ、選ビシ者ヲ爾ノ選バレシ者ト偕ニ安ンゼ
シメ給へ、

視ヨ、爾ノ來ラン時、元行モ天地モ變リ、悉クノ造物ハ不朽ヲ
シテ、各人ニ其行ヒシ如ク報ユルガ爲ニ還來ラン、主宰ハリ
ストスヤ、選ビシ者ヲ爾ノ選バレシ者ト偕ニ安ンゼシメ給
へ、

光榮 第六ノ調

皆來リテ、我等ノ前ニ在ル奇ム可ク、畏ル可キ顯見、今見ユル
形狀ヲ見テ、過ギ易キコトヲ是ヨリ慮ル勿レ、今靈ハ體ニ別
レテ永久ノ世界ニ移サル、蓋未曾テ經ザル途ニ上リテ、貌ヲ
以テ人ヲ取ラザル審判者ニ、神使ノ軍ノ並ミ立ツ所ニ往ク、
我ガ兄弟ヤ、彼ノ審判ハ畏ルベシ、彼處ニハ、我等皆裸體ニシ
テ立チテ、或者ハ榮冠ヲ冠リ、或者ハ耻ヲ得ン、故ニ我等不死
ノ王ニ呼バン、人ヲ愛スル主ヤ、人ノ秘密ヲ糺サン時、爾ノ受

ケシ僕ヲ宥メ給ヘ、

今モ 生神女讚詞

ハリストスヤ、爾ヲ生ミシ者、及ビ爾ノ前驅、使徒、預言者、聖主、
教、克肖者、義人、及ビ諸聖人ノ祈禱ニ因リテ、寢リシ爾ノ僕ヲ
安ンゼシメ給ヘ、

次ギテ第九十一聖詠ヲ誦ス、

至上者ヤ主ヲ讚榮シ爾ノ名ニ歌ヒ云云

聖三祝文 至聖三者 主經

讚詞

我ガ救世主ヤ、爾ノ僕ヲ諸義人ト偕ニ安ンゼシメテ、之ヲ録
シ、如ク爾ノ第宅ニ入レヨ、爾ノ仁慈ナルニ因リテ、其自由
ト自由ナラザル、其凡ソ知ルト知ラザル罪ヲ恕シ給ヘ、人ヲ

愛スル主ナレバナリ、

主ヤ、爾ガ諸聖人ノ安息スル處ニ、爾ガ僕ノ靈ヲ安ンゼシメ
給ヘ、爾獨人ヲ愛スル主ナレバナリ、

言ヒ難キ光ノ聖ナル母ヤ、我等神使ノ歌ヲ爾ニ奉リテ、敬ミ
テ爾ヲ崇メ讚ム、

輔祭聯禱ヲ誦ス、

神ヤ、爾ノ大ナル憐ニ因リテ我等ヲ憐メヨ、爾ニ禱ル聆キ納
レテ憐メヨ、第二百七十四頁ニ見ユ

高聲畢リテ離別ノ接吻ヲ爲ス、

是ノ時、詠隊左ノ讚頌ヲ歌フ、第二ノ調、

兄弟ヤ來レ神ニ感謝シテ離別ノ接吻ヲ死セシ者ニ爲サン
云云 其他、俗人埋葬式ニ載スル所ノ如シ、第六頁ニ見ユ

光榮 第六ノ調

兄弟ト朋友親類ト知人ヤ我ノ聲モ無ク氣モ無ク云云
今モ 生神女讚詞

墓所ニ往ク時司祭等大規程ノ諸イルモスヲ歌フ、曰ク、
佑ケ護ル者顯レテ我ガ救トナレリ彼ハ我ガ神ナリ云云
聖三祝文 至聖三者 主經

讚詞

人ヲ愛スル救世主ヤ死セシ義人ノ靈ト偕ニ云云及ビ其他、
輔祭聯禱神ヤ爾ノ大ナル憐ニ因リテ云云
司祭祝文諸ノ靈神諸ノ肉體ノ神云云
是ニ於テ埋葬シ、乃發放詞ヲ誦ス、

嬰兒埋葬式

司祭誦ス我等ノ神ハ恒ニ崇メ讚メラル云云
詠隊第九十聖詠ヲ歌フ、

至上者ノ覆ノ下ニ居ル者ハ云云

次ギテアリルイヤ第八ノ調

句主ヤ爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、

句彼ヲ記憶スルハ世世ニ在リ、

聖三祝文 至聖三者 主經

讚詞第八ノ調

深キ智慧ト仁慈トヲ以テ有ラユル者ヲ司リ、悉クノ者ニ利
益ナルコトヲ賜フ唯一ノ造物者ヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ安ンゼシ

メ給へ、彼ハ爾造成主、我が神ニ恃ヲ負ハシムレバナリ、
光榮

彼ハ爾造成主、我が神ニ恃ヲ負ハシムレバナリ、
今モ

信者ノ救ナル嫁ガザル生神女ヤ、我等爾ヲ盾ト湊、及ビ爾ノ
生ミシ神ニ喜バル、轉達トシテ有テリ、

第五十聖詠ヲ誦ス、
次ギテ規程第八ノ調

第一歌頌、イルモス

イスラエリハ陸ノ如ク水ヲ通り、エギベトノ禍ヲ逃レテ額
ベリ、我が救主及ビ神ニ歌ハン、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給へ、

性ヲ易ヘズシテ貧シキ人體ヲ受ケ、甘ジテ嬰兒トナリシ神
ノ言ヤ、祈ル受ケシ嬰兒ヲアウラアムノ懐ニ納レ給へ、
爾萬世ノ前ニ在ル者ハ嬰兒トシテ顯レ、其仁慈ナルニ因リ
テ、嬰兒等ニ爾ノ國ヲ約セリ、此ニ今ノ嬰兒ヲ納レ給へ、
光榮

ハリストス救世主ヤ、爾ハ疵ナキ嬰兒ヲ未地上ノ樂ヲ嘗メ
ザル前ニ受ケテ、此ニ永久ノ福樂ヲ得セシメ給フ、人ヲ愛ス
ル主ナレバナリ、
今モ

睿智ト父ノ言ヲ言ヒ難ク生ミシ者ヤ、我が靈ノ重キ傷ヲ醫
シ、心ノ病ヲ鎮メ給へ、

第三歌頌、イルモス

主、天ノ穹蒼ノ至上ナル造成者、教會ノ建立者ヤ、我ヲ爾ノ愛ニ堅メ給ヘ、爾ハ冀望ノ極、信者ノ固、獨人ヲ愛スル主ナレハナリ、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

至リテ純全ナル言、純全ナル嬰兒ト現レシ者ヤ、爾ハ年ノ成全セザル嬰兒ヲ爾ニ移セリ、獨人ヲ慈ム主ヤ、彼ヲ爾ノ悦ヲ得シ諸義人ト偕ニ安ンゼシメ給ヘ、

宏恩ノ主ヤ、祈ル世上ノ樂ヲ嘗メズシテ舉ゲラレシ傷ナキ嬰兒、爾ガ神聖ナル命ヲ以テ移シ、者ヲ天上ノ福樂ニ與ル者ト顯シ給ヘ、

光榮

救世主ヤ、爾ガ望メル如ク移シ、最ト潔キ嬰兒ヲ、天ノ宮、光

榮ノ安息、諸聖人ノ至リテ聖セラレシ列ニ與ル者ト爲シ給ヘ、
今モ

至淨ナル女宰ヤ、我悉クノ者ニ離レテ爾ガ唯一ノ保護ニ就ク、我ヲ助け給ヘ、蓋我諸罪ノ多キ富ヲ聚メテ、諸德ノ貧窮ニ徧ク充テラレタリ、

又、イルモスヲ歌フ、

畢リテ後、輔祭聯禱ヲ誦スルコト左ノ如シ、

我等復又安和ニシテ主ニ禱ラン、

詠隊主憐メヨ、

又福タル嬰兒某ノ安息ノ爲、及ビ主ガ其偽ナキ許約ニ因リテ、彼ニ其天國ヲ獲セシメンガ爲ニ禱ル、

詠隊主憐メヨ三次

我等ノ主神ガ彼ノ靈ヲ諸ノ義人ノ息ヲ所ニ納レ給ハンコトヲ禱ル、

主憐メヨ三次

彼及ビ我等ニ神ノ憐ト天國ト諸聖人ト偕ニスル安息トヲ賜ハンコトヲ、ハリストス我ガ死セザル王及ビ神ニ願フ、

詠隊主賜ヘヨ、

輔祭主ニ禱ラン、

詠隊主憐メヨ、

司祭默禱

主イイススハリストス我等ノ神、水ト聖神トニ因リテ生レ、玷ナク生ヲ度リテ爾ニ移リシ者ニ天國ヲ賜ハンコトヲ約

シ、又嬰兒ノ我ニ就クヲ容セ、蓋天國ハ此クノ如キ者ニ屬スト曰ヒシ者ヤ、我等切ニ祈ル、今我等ヨリ移サレシ爾ノ僕玷ナキ嬰兒某ニ、爾ノ偽ナキ許約ニ因リテ、爾ノ國ノ嗣トナルヲ賜ヒ、及ビ我等ニ、玷ナク生ヲ度リ、ハリステアニシノ宜シキニ合ヒテ此ヲ終リ、爾ノ諸聖人ト偕ニ、天ノ宮ニ入ルヲ得セシメ給ヘ、

高聲蓋ハリストス我等ノ神ヤ、爾ハ爾ノ悉クノ僕婢、及ビ今世ヲ逝リシ爾ノ僕嬰兒某ノ復活ト生命ト安息ナリ、我等光榮ヲ爾ト爾ノ無原ノ父ト至聖至善ニシテ生命ヲ施ス爾ノ神トニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、

詠隊「アミン」

讚詞

誠ニ物皆虚シ、生命ハ影ナリ、夢ナリ、凡ソ地ニ生レシ者ハ徒ニ忙シ、聖書ニ云ヒシガ如ク、我等全地ヲ獲ルモ遂ニ墓ニ入ラン、彼處ニハ、諸王ト貧シキ者ト共ニ在リ、故ニハリストス神ヤ、世ヲ逝リシ嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、爾ハ人ヲ愛スル主ナレバナリ、

第四歌頌、イルモス

主ヤ、我爾ガ攝理ノ祕密ヲ聆キ、爾ノ所爲ヲ悟リ、爾ノ神性ヲ讚榮セリ、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

我等常ニ罪ヲ犯ス者ハ、嬰兒ノ爲ニ泣カンヨリ、寧己ノ爲ニ泣クベシ、地獄ヲ免レンガ爲ナリ、
主宰ヤ、爾ハ嬰兒ヨリ地上ノ樂ヲ奪ヘリ、求ム義ナル審判者

タルニ因リテ、彼ニ天上ノ福樂ヲ得セシメ給ヘ、

光榮

誠ニ福ナル嬰兒ヤ、地上ヨリ爾ヲ受ケシ者ハ、爾ヲ天堂ニ住ム者ト爲シ、爾ヲ諸聖人ノ列ニ加ヘ給フ、

今モ

純潔ナル者ヤ、我等照ラサレシ者ハ、爾ヲ生神女ト承ケ認ム、蓋永貞童女ヤ、爾ハ義ノ日ヲ生ミ給ヘリ、

第五歌頌、イルモス

隠レザル光ヤ、何ゾ我ヲ爾ノ顔ヨリ退ケシヤ、外ノ闇ハ憐ナル我ヲ掩ヘリ、祈ル我ヲ返シテ、我が足ヲ爾ノ戒ノ光ニ向ハシメ給ヘ、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

主ヤ、爾ハ其義ナル審判ニ依リテ、移シ、嬰兒ヲ、生ヒ立タヌ
前ニ、若草ノ如ク刈リ盡セリ、求ム言ヤ、彼ヲ永遠ノ福樂ノ神
聖ナル山ニ携ヘテ植エ付ケ給ヘ、

嗚呼福ナル者ヤ、死ノ劍ハ至リテ、爾世上ノ樂ヲ嘗メザル者
ヲ嫩キ枝ノ如ク斫リタリ、然レドモ視ヨ、ハリストスハ爾ノ
爲ニ天ノ門ヲ啓キテ、爾ヲ選バレタル者ニ加ヘ給フ、仁慈ノ
主ナレバナリ、

光榮

死セシ嬰兒ハ呼ビテ言フ、親族ト親友ヤ、我ノ爲ニ泣ク母レ、
蓋我未泣カルベキコトヲ聊モ作サソリキ、寧罪ヲ行フ己ノ
爲ニ常ニ泣ケヨ、苦ヲ試ミザランガ爲ナリ、

今モ

神ノ母ヤ、我ハ我が多クノ行ヲ視ル時望ヲ失フ、唯爾智慧ニ
超エテ主ヲ生ミシ者ヲ我が智慧ニ納ル、時ハ望ヲ以テ慰
ム、我等爾ヲ唯一ノ轉達トシテ有テバナリ、

第六歌頌、イルモス

我が禱ヲ主ノ前ニ注ギ、我が憂ヲ彼ニ告グ、蓋我が靈ハ惡ニ
充チ、我が生命ハ地獄ニ近ヅケリ、我イオナノ如ク禱ル、神ヤ、
我ヲ亡ヨリ引キ出ダシ給ヘ、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

腹ノ中ニ赤子ヲ造ル主ヤ、爾ハ曾テ赤子トシテ槽ニ置カレ、
甘ンジテ翁ニ抱カレタリ、今此ノ嬰兒ヲ其未生ヒ立タザル
先ニ、生命ニ就カシメ給ヘリ、故ニ我等感謝ノ心ヲ抱キテ爾
ヲ讚メ揚グル、

言ヤ、爾使徒等ニ呼ベリ、嬰兒ノ我ニ就クヲ容セ、蓋我ノ國ハ心ノ此クノ如キ者ニ與ヘラルト、故ニ爾ニ移リシ嬰兒ヲ爾ノ光ニ入ラシメ給ヘ、

光榮

爾ハ神聖ナル爾ノ命ニ背カザリシ嬰兒ヨリ地ノ福ヲ奪ヘリ、彼ヲ爾ガ天ノ福ニ與ル者ト顯サンガ爲ナリ、仁慈ノ主ヤ、我等爾ガ定ノ量リ難ク深キヲ讚メ揚グル、

今モ

童女ヤ、我等爾ヲ、城ト避所ト我等ガ靈ノ爲ノ全キ救ト憂ノ時ノ慰トシテ有チ、常ニ爾ノ光ヲ喜ブ、女宰ヤ、之ヲ以テ、今モ我等ヲ諸慾ト危難トヨリ救ヒ給ヘ、

又、イルモスヲ歌フ、

次ギテ聯禱及ビ祝文アリ、右ニ載スル所ノ如シ、第一頁ニ見ユ

小讚詞第八ノ調

ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ、諸聖人ト偕ニ、疾モ悲モ歎モナクシテ、終ナキ生命ノアル處ニ安ンゼシメ給ヘ、

同讚詞

人ヲ造リシ者ヤ、爾ハ獨死セザル主ナリ、我等地ノ者ハ、土ヨリ造ラレテ亦土ニ逝カン、爾我ヲ造リシ主ノ命ジテ我ニ言ヒシガ如シ、爾ハ土ナリ、故ニ土ニ歸ラント、我等人人皆彼處ニ往キ、墓ノ上ノ嘆ニ歌ヒテ云ハン、アリルイヤ

又同讚詞

母ヨリモ愛惜スル者ナク、父ヨリモ愛憐スル者ナシ、其嬰兒ヲ此ヨリ先ガ、シムル時、彼等ノ腹ハ裂ケ、彼等ハ其心、子ノ

爲ニ殊ニ善ク語リシ者ノ爲ニ、大ナル悲嘆ニ堪ヘズ、子ノ言
 フ記憶シテ歌フ、アリルイヤ、
 母ハ屢^{ヒツキ}柩ノ前ニ膺^{ウキ}ヲ拊^ウチテ言フ、嗚呼我が嬰兒、至^イト甘キ子
 ヤ、爾ガ母ノ言フ所ヲ聽カズヤ、視ヨ爾ヲ宿ラシ、腹モ茲ニ
 在リ、曾テ我等ニ語リシ如ク、胡^{ナレズ}爲レゾ語ラザルヤ、乃此クノ
 如ク默^{モク}シテ我等ト偕ニ言ハズ、アリルイヤ、
 神ヤ、神ヤ、我ヲ召シ給ヒシ主ヤ、我が家ノ爲ニ慰^{ナグサ}トナレ、蓋彼
 等ニ大ナル哀ハ及ベリ、彼等皆我ヲ視テ獨生ノ子トナセバ
 ナリ、爾母、童女ヨリ生レシ者ヤ、我が母ノ腹ヲ涼^{スシ}ウシ、父ノ心
 フ潤^{ウルホ}シ給ヘ、蓋彼歌フ、アリルイヤ、
 又小讚詞^{コンゲク}ヲ歌フ、
 ハリストスヤ、爾ガ僕ノ靈ヲ諸聖人ト偕ニ云云

第七歌頌、イルモス

エウレイノ少者ハ爐^{イロ}ニ在リテ、勇シク燄ヲ踐ミ、火ヲ露ニ變
 シテ顚ベリ、主神ヤ、爾ハ世世ニ崇メ讃メラル、
 附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、
 鴻恩ニシテ人ヲ愛スル主ヤ、救ハル、者ノ記録ニ爾ノ嬰兒
 フ記シ給ヘ、彼ガ喜ビテ爾ノ光榮ノ權柄ニ顚バンガ爲ナリ、
 爾ハ崇メ讃メラルト、
 言ヤ、爾ガ顔ノ光ヲ以テ爾ノ嬰兒ヲ照ラシ給ヘ、彼今生長ヲ
 遂ゲズシテ信ヲ以テ爾ニ移リ、爾ニ歌ヘリ、主神ヤ、爾ハ崇メ
 讃メラルト、
 光榮
 嬰兒ヤ、爾ノ別ハ、今爾ヲ愛スル者ノ爲ニ哀ノ所以^{ユエニ}トナレリ、

然レドモ爾ノ爲ニハ、誠ニ喜ト樂トノ原因ナリ、蓋爾ハ世世ノ生命ヲ繼ガン、
今モ

童貞女ヤ、我が多クノ惡ガ我ニ及ボシ、憂ヲ見、母ノ祈禱ヲ以テ、我が世ヲ逝ル前ニ、我ニ涼ヲ與ヘテ、神ノ憐ヲ被ラシメ給ヘ、

第八歌頌、イルモス

ハルデイノ窘迫者ハ、怒ニ堪ヘズシテ、敬虔ノ者ノ爲ニ爐ヲ七倍熱ウシタレドモ、上ノ力ノ之ヲ救フヲ見テ、造物主ト救世主ニ呼ベリ、童子ヤ、崇メ讃メヨ、司祭ヤ、讃メ歌ヘヨ、民ヤ、萬世ニ尊ミ崇メヨ、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

我等ノ爲ニ嬰兒トナリシハリストスハ、爾ヲアウラアムノ懷、安息ノ住所、常ニ祝フ者ノ歡樂ノ所、赦免ノ所、活水ノアル所ニ列子給ハン、我等常ニ彼ニ歌ヒテ曰フ、司祭ヤ、讃メ歌ヘヨ、民ヤ、世世ニ彼ヲ尊ミ崇メヨ、

爾ノ別ハ、我等ノ爲ニ、誠ニ哀ノ所以ト常ニ思ヒテ泣クベキコト、ナレリ、蓋爾ハ未斯ノ生ノ樂ヲ嘗メズシテ、地ト親ノ懷トヲ離レタリ、然レドモアウラアムノ懷ハ、已ニ爾ヲ凡ノ汚ニ與ラヌ嬰兒トシテ受ケタリ、
光榮

臥シタル者ハ見エズシテ呼ブ、何ゾ我世ヲ逝リシ嬰兒ノ爲ニ泣クヤ、我ハ泣カルベキ者ニ非ズ、涙ニ當ル業ヲ行ハザリシ嬰兒ノ爲ニハ、諸義人ノ喜定メラレタレバナリ、蓋彼等ハ

リストスニ歌フ、司祭ヤ、讃メ歌ヘヨ、民ヤ、世世ニ彼ヲ尊ミ崇
メヨ、

今モ

生神女、特ナキ者ノ特、望ヲ失ヒシ者ノ生命ヤ、起チテ我ヲ助
ケ、我ガ禱ヲ聆キ納レ、我ヲ畏ルベキ定罪ト嚴シキ試、黑暗ト
火、切齒ト惡魔ノ恐嚇、及ビ凡ノ危難ヨリ救ヒ給ヘ、

第九歌頌、イルモス

天ハ懼レ、地ノ極ハ驚ケリ、神ハ身ニテ人人ニ顯レ、爾ノ腹ハ
天ヨリ廣キ者トナリタレバナリ、故ニ神ノ使ト人人ノ群ハ
爾生神女ヲ崇メ讃ム、

附詠主ヤ、嬰兒ヲ安ンゼシメ給ヘ、

性ヲ易ヘズシテ嬰兒トナリ、甘ンジテ十字架ニ與リ、爾ヲ生

ミシ者ノ母タル苦痛ヲ顧ミ給ヒシハリストスヤ、死セシ嬰
兒ノ篤信ナル親ノ哀ト甚シキ苦痛トヲ安ンゼシメ給ヘ、我
等ガ爾ノ權柄ヲ讚榮センガ爲ナリ

主宰萬有ノ王ヤ、爾ハ高キヨリ使ヲ遣シテ、福タル嬰兒ヲ、淨
キ鳥ノ如ク天上ノ巢ニ受ケテ、其靈ヲ多種ノ網ヨリ救ヒ、之
ヲ諸義人ノ靈ニ合セテ、爾ノ國ニ樂マシメ給フ、

光榮

仁慈ナル神ノ言ヤ、爾ハ曾テ行フ所ナカリシ嬰兒ニ、天ノ住
所ヲ與ヘリ、今又其中ニ此ノ爾ノ造物ヲ加フルヲ喜ビ給ヘ
リ、祈ル親ヲ、嬰兒ノ爾ニ適キシ爲ノ親ノ苦痛ヲ安ンゼシメ
給ヘ、爾ハ鴻恩ニシテ人ヲ愛スル主ナレバナリ、
今モ

純潔ナル者ヤ、我心ノ目ヲ以テ、常ニ爾即爾ヨリ生レシ主ニ
母ノ禱ヲ奉ル者ニ注グ、切ニ爾ニ求ム、童女ヤ、我ガ靈ノ諸慾
ヲ眠ラシメ、我ヲ痛解ノ朝ニ興シ、爾ノ光ニテ照ラシ給ヘ、
次ギテ小聯禱前ノ如シ、

差遣詞

エクスサボステラリイ

我今安ンジ、大ナル息ヲ得タリ、蓋腐敗ヨリ移リテ生命ニ就
ケリ、主ヤ、光榮ハ爾ニ歸ス、
第一句人ノ日ハ草ノ如ク、其榮ユルコト田ノ華ノ如シ、
第二句風之ニ過グレバ無ニ歸ス、
第三句主ノ眞實ハ永ク存ス、
句毎ニ差遣詞ヲ誦ス、
エクスサボステラリイ
光榮 今モ

今我神ノ母、童貞女ヲ擇ベリ、ハリストス衆人ノ救主ガ彼ヨ
リ生レ給ヒシニ因ル、主ヤ、光榮ハ爾ニ歸ス、
司祭高聲ニシテ曰ク、

蓋我ガ神ヤ、爾ハ聖ニシテ聖ナル者ノ中ニ居ル、我等光榮ヲ
爾父ト子ト聖神ニ獻ズ、今モ何時モ世世ニ、
詠隊「アミン」次ギテ歌フ、聖ナル神聖ナル勇毅云云

提綱第六ノ調

靈ヤ、爾ガ今往ク路ハ福ナリ、安息ノ所爾ノ爲ニ備ヘラレシ
ニ因ル、

句我ガ靈ヤ、爾ノ平安ニ歸レヨ、
聖使徒パウロガコリンフ人ニ達スル書ノ讀、
前書十五章三
十九節ヨリ四
十五節
ニ至ル

兄弟ヤ、凡ノ肉ハ同ジキ肉ニ非ズ、乃人ニ屬スル肉アリ、獸ニ屬スル肉アリ、魚ニ屬スル肉アリ、鳥ニ屬スル肉アリ、又天ノ體アリ、地ノ體アリ、而シテ天ノ體ノ榮ハ地ノ體ノ榮ト異リ、日ノ榮アリ、月ノ榮アリ、星ノ榮アリ、又星ト星ト其榮ヲ異ニス、死者ノ復活モ亦斯クノ如シ、朽ツル者トシテ播カレ、朽チザル者トシテ起ク、尊カラザル者トシテ播カレ、榮ユル者トシテ起ク、弱キ者トシテ播カレ、強キ者トシテ起ク、靈ノ體トシテ播カレ、神ノ體トシテ起ク、靈ノ體アリ、又神ノ體アリ、若ク録ス所アリ、云ク、始ノ人アダムハ生クル靈トナレリト、終ノアダムハ乃生カス神ナリ、
 句主ヤ、爾ガ選ミ近ヅケシ者ハ福ナリ、
 句彼ノ靈ハ福ニ居ラン、

イオアン傳ノ聖福音經ノ讀、六章三十五節ヨリ
三十九節ニ至ル
 主ハ彼ニ來レルイウデヤ人ニ謂ヒテ曰ク、我ハ生命ノ糧ナリ、我ニ就ク者ハ飢エズ、我ヲ信ズル者ハ永ク渴カザラン、然レドモ、我爾等ニ、嘗テ爾等我ヲ見シモ信ゼズト言ヘリ、凡ソ父ノ我ニ予フル者ハ我ニ就カン、我ニ就ク者ハ我之ヲ退ケザラン、蓋我が天ヨリ降リシハ己ノ旨ヲ行フガ爲ニ非ズ、我ヲ遣シ、父ノ旨ヲ行ハンガ爲ナリ、我ヲ遣シ、父ノ旨ハ、即彼ガ我ニ予ヘシ者ノ中、我其一ヲモ亡ハズ、ヨシナ末ノ日ニ於テ悉ク之ヲ復活セシムルニアルナリ、
 次ギテ離別ノ接吻ヲ爲ス、
 是ノ時詠隊左ノ讚頌ヲ歌フ、ステヒラ第八ノ調、
 嗚呼吾ガ子ヤ、爾ガ斯ノ生ヨリ哀シク移リシコトヲ孰カ泣